

100 年度國際經貿事務研究及培訓中心計畫  
子計畫四

資料庫建置與維護及電子報

執行成果報告書

委託單位：經濟部國際貿易局／外交部

研究單位：中華經濟研究院(台灣 WTO 中心)

民國 100 年 12 月

100 年度國際經貿事務研究及培訓中心計畫  
子計畫四

資料庫建置與維護及電子報

計畫主持人：劉芳英

研究人員：靖心慈、張碧如、羅絜

WTO 中心研究團隊

資料庫小組

委託單位：經濟部國際貿易局／外交部

研究單位：中華經濟研究院(台灣 WTO 中心)

民國 100 年 12 月

# 目 次

目 次 .....	i
表 次 .....	iii
圖 次 .....	v
第一章 緒論 .....	1
第一節 計畫緣起與目的 .....	1
第二章 計畫執行成果摘要 .....	7
第一節 建置國際經貿資料庫並發行電子報，以充實政策及學術研究之 基礎環境 .....	7
第二節 建置我政府開發援助（ODA）資料庫之輔導上線、諮詢及教育 訓練 .....	11
第三章 建置國際經貿資料庫並發行電子報，以充實政策及學術研究之 基礎環境 .....	17
第一節 維護及更新本計畫歷年來建置之網站及資料庫 .....	17
第二節 每週發行 WTO 電子報 .....	49
第三節 充實圖書館圖書 .....	67
第四章 建置我政府開發援助（ODA）資料庫之輔導上線、諮詢及教育 訓練 .....	75
第一節 維護更新 ODA 系統 .....	85
第二節 ODA 填報內容之維護 .....	86
第三節 教育訓練及諮詢服務 .....	86

第四節 執行成果 .....	89
第五章 檢討與建議 .....	93
附件一 WTO 文件接收議題別勾選清單（2011 年版） .....	97
附件二 2011 年資料庫清單 .....	99
附件三 2011 年現行紙本期刊清單 .....	101
附件四 歷年館藏期刊清單 .....	103
附件五 2011 年圖書清單 .....	107
附錄一 期初報告審查意見回應一覽表.....	125
附錄二 期中報告審查意見回應一覽表.....	129
附錄三 期末報告審查意見回應一覽表.....	133

# 表 次

表 1	WTO 中心網站與各項資料庫維護週期表.....	8
表 2	2011 年執行成果概況表 .....	12
表 3	WTO 文件接收名單統計表－依單位分類.....	22
表 4	專屬網站首頁新舊首頁的功能與內容的差異性 .....	25
表 5	登錄完成 2010 年的專題研究報告.....	28
表 6	2011 年爭端案件研究報告新增清單 .....	30
表 7	2011 年新爭端案件新增清單 .....	31
表 8	2011 年 Panel Report 爭端解決程序案件新增清單 .....	32
表 9	2011 年 Appellate Body Report 爭端解決程序案件新增清單 .....	34
表 10	2011 年新增會議資訊統計表 .....	38
表 11	2011 年各國家 WTO 貿易政策檢討之計劃表 .....	38
表 12	2011 年新增各國對台貿易障礙報告資料的國家數.....	42
表 13	2011 年更新稅率的國家清單 .....	44
表 14	WTO 電子報新聞議題分組表 .....	51
表 15	電子報專欄與新聞分類數量（截至 11 月底止） .....	55
表 16	2011 年 WTO 電子報專欄刊載規劃及發刊情形 .....	55
表 17	經貿自由化系列專題（截至 11 月底止） .....	59
表 18	WTO 電子報其他資訊新增情形（截至 11 月底止） .....	61

表 19	WTO 電子報索引累計瀏覽量統計表（截至 11 月底止） .....	62
表 20	WTO 電子報索引瀏覽量歷年成長比較表（2010 年至 2011 年） ...	64
表 21	WTO 電子報訂戶類別統計表 .....	65
表 22	《WTO 電子報專題分析彙編》歷年索取情形 .....	66
表 23	WTO 中心圖書館藏書統計表 .....	68
表 24	服務績效與成果統計表.....	74
表 25	我政府開發援助系統現行填報欄位與選項.....	78
表 26	2011 年度 ODA 系統教育訓練/說明會辦理及參與情形 .....	91
表 27	2011 年 ODA 系統使用者諮詢情形 .....	92

# 圖 次

圖 1	資料庫建置與維護五大目標 .....	2
圖 2	資訊安全防護架構圖 .....	19
圖 3	入侵偵測防護系統偵測及阻擋功能設定畫面 .....	19
圖 4	關閉防火牆所有對外服務協定的設定畫面 .....	20
圖 5	WTO 文件寄送信件範例 .....	20
圖 6	WTO 專屬網站（中文網站） .....	22
圖 7	網站瀏覽量年度比較圖 .....	23
圖 8	WTO 知識專家系統 .....	26
圖 9	文件點閱次數年度比較圖 .....	27
圖 10	爭端案件資料庫 .....	29
圖 11	TBT 通知文件暨強制性商品檢驗規定資料庫 .....	35
圖 12	TBT 技術性通知文件範例 .....	36
圖 13	WTO 與國際組織會議行事曆資料庫 .....	37
圖 14	單機版文件資料庫光碟 .....	39
圖 15	「影響我國之貿易障礙資訊資料庫」首頁畫面 .....	40
圖 16	主要國家關稅查詢系統 .....	43
圖 17	「台灣加入 WTO 十週年」網站功能架構圖 .....	48
圖 18	「台灣加入 WTO 十週年」網站首頁 .....	48

圖 19	WTO 電子報架構圖 .....	50
圖 20	WTO 電子報編輯流程.....	50
圖 21	WTO 電子報不定期專欄.....	59
圖 22	2011 年已使用樣版 .....	60
圖 23	WTO 電子報索引累計瀏覽量（截至 12 月底止） .....	63
圖 24	WTO 電子報索引瀏覽量月增長比例圖（截至 12 月底止） .....	63
圖 25	WTO 電子報索引瀏覽量歷年比較圖 .....	64
圖 26	WTO 電子報訂戶類別統計圖 .....	65
圖 27	《WTO 電子報專題分析彙編 二〇一〇年》 .....	66
圖 28	《WTO 電子報專題分析彙編 二〇一〇年》索取單位統計圖 .....	67
圖 29	WTO 中心圖書館各類藏書每月入館情形.....	68
圖 30	WTO 中心圖書館經費運用情形.....	69
圖 31	WTO 中心圖書館線上目錄查詢新系統首頁 .....	70
圖 32	WTO 中心圖書館首頁.....	70
圖 33	WTO 中心圖書館最新電子期刊畫面 .....	70
圖 34	WTO 中心圖書館網站到訪統計.....	71
圖 35	WTO 中心圖書館熱門電子期刊畫面 .....	71
圖 36	熱門期刊點閱狀況 .....	72
圖 37	WTO 中心圖書館電子資料庫畫面.....	72
圖 38	WTO 中心圖書館電子期刊畫面.....	73

圖 39	電子期刊及資料庫點閱狀況 .....	73
圖 40	WTO 中心圖書館來館讀者分類統計圖 .....	74
圖 41	WTO 中心圖書館來館讀者區域分佈圖 .....	74
圖 42	ODA 網路版填報系統首頁 .....	75
圖 43	ODA 網路版填報系統 Reporting Form 主頁面.....	76
圖 44	ODA 系統運作架構.....	77

# 第一章 緒論

## 第一節 計畫緣起與目的

### 一、計畫緣起

我國於 2002 年 1 月 1 日正式成爲世界貿易組織 (World Trade Organization, WTO) 會員後, 政府對外積極參與 WTO 杜哈回合及 FTA 談判, 對內則加強從事培訓 WTO 人才與政策宣導等相關的推廣工作, 以提升我國國際經貿事務研究動能。

參與國際經貿事務談判, 極需充分掌握影響貿易談判正、負面衝擊資訊及經貿統計資料與經濟分析結果之支援, 才能進而研擬談判立場與因應對策, 追求國家整體經貿利益; 此外, 談判經驗的累積、國內政策之形成、WTO 文件即時分送與處理、專題研究及人才培訓課程等, 均應有系統性的彙整並建立資料庫。再者, 透過網際網路定期將 WTO 最新進展、議題評析、WTO 會議與活動及最新刊物等資訊, 以電子報形式發送產官學與社會大眾, 以達到資訊傳播、教育及宣傳等目的。因此, 於 2003 年開始推行「國際經貿事務研究及培訓中心—建置資料庫及辦理宣導活動」計畫案, 完成建置國內第一個專屬的 WTO 網站 (<http://www.wtocenter.org.tw>)、WTO 知識專家系統及多樣化且不同功能的資料庫、第一個發行涵蓋完整議題之 WTO 電子週報 (歷史電子報—<http://taiwan.wtocenter.org.tw/epaperlist.asp>) 以及擁有與 WTO 相關書籍、期刊等豐富館藏的圖書館 (<http://library.wtocenter.org.tw/>)。

中華經濟研究院(台灣 WTO 中心)經過七年多來的努力, 已建置多項完善的資料庫, 除了具備豐富知識資源的 WTO 知識專家系統、各類功能型的資料庫、發行 WTO 電子週報、圖書館豐富館藏以及爲支援 WTO 知識專家

系統內容，並已建立的研究團隊的累積處理之經驗與能力，使國內可以有效掌握 WTO 相關資訊。再結合中華經濟研究院其他的資料系統與資源，完整地提供政府經貿人員經貿統計資料與經濟分析結果，以支援參與國際經貿事務活動，並讓產業界與民眾了解 WTO 的涵意、內容與影響，更已經成為學界研究 WTO 的重要參考來源。

資料庫建置與維護有三項基本目標，即提供傳播即時資訊、建置產官學互動與協助經驗傳承；有兩項進階目標，即支援經貿談判與支援貿易與產業問題研究（圖 1）。為了達成上述五項目標，對於下列工作，如國內專屬 WTO 網站的維護、知識專家系統與功能型資料庫、我政府開發援助（ODA）資料庫的維護及教育訓練、電子報的發行，以及圖書館的管理等，實有必要持續進行維護、更新與功能的強化，透過台灣 WTO 中心資料庫小組、電子報編輯團隊與圖書出版團隊專任管理、協同合作，與結合擁有多年研究 WTO 經驗的研究團隊與經貿專家的專業，以進一步提升資料庫之功能與品質。

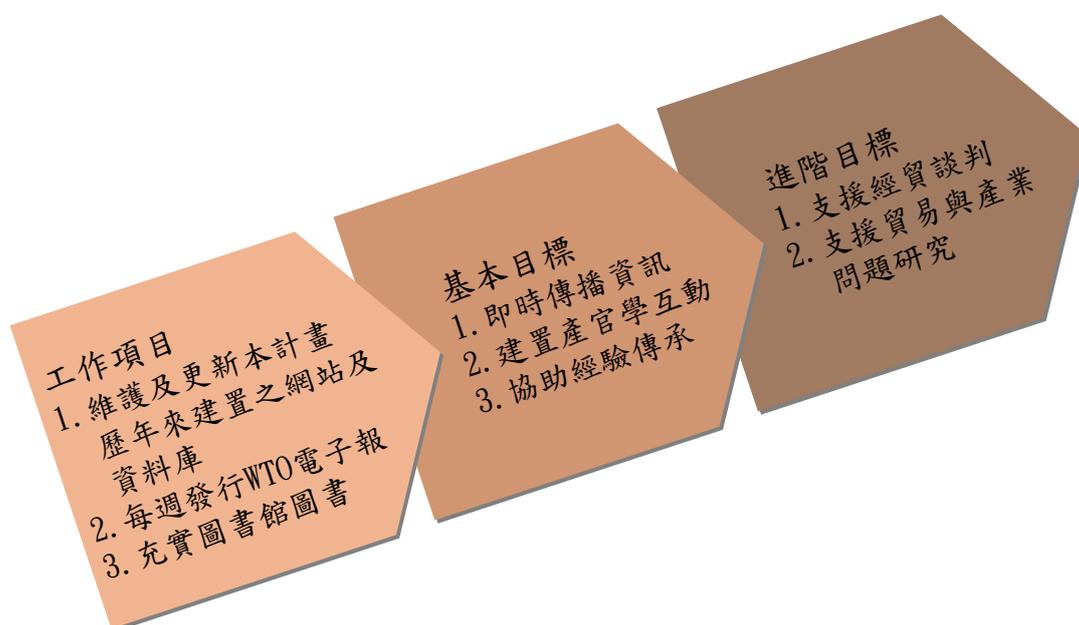


圖 1 資料庫建置與維護五大目標

## 二、計畫目的

基於前開研究背景與緣起，本研究計畫希冀達成之主要目標及功能有五項，首要目標有三：「傳播即時資訊」、「建置產官學互動」、「協助經驗傳承」，最終目標則為「支援經貿談判」與「支援貿易和產業問題的研究」，以期能落實加入 WTO 之效益，並創造國家與產業利益。

### （一）傳播即時資訊

網路讓資訊可以隨時且無遠弗屆的傳播，更可以利用關鍵字搜尋到成千上萬筆的相關資料，然而這些資訊的內容及正確性，足以影響瀏覽者的解讀方向。因此，為了讓社會各界能獲知更正確和詳實的即時資訊，更以可理性的面對變化快速的國際經貿環境，透過中心專屬網站的即時新聞、活動公告、行事曆功能、WTO 電子週報與活動特刊的發行、圖書室開放及新書通報的型式，有效地運用資料庫、電子報及圖書館豐富的即時資訊，向社會各界傳播 WTO 最新新聞、進展與未來活動，以協助政府單位及有研究需求的讀者能快速掌握最新資訊，並正確的宣導政府推動 WTO 的相關政策。

### （二）建置產官學互動

國內政策的成立，需要聆聽產官學各界的意見，才能制定兼具國內民眾及國家利益的完善政策措施，因此，透過 TBT 通知文件暨強制性商品檢驗規定資料庫、發行 WTO 電子報、電子報的投稿機制、讀者意見欄、WTO 文件發送系統、專屬的諮詢電子郵件帳號、資料庫使用說明會、線上資料庫操作手冊、專家庫與電子報讀者訂戶產業特質，強化產官學互動的建立，提供了產官學與一般民眾更快速的互動服務、即時的傳播資訊，可讓國內業者充分掌握 WTO 技術規範趨勢，進而更積極參與與政府間的雙邊合作、融入 WTO 談判機制，加速協助國家經貿事務的推動，並落實加入 WTO 之效益，以創造國家與全民的利益。

### （三）協助經驗傳承

負責 WTO 相關事務的政府經貿人員不能只單單靠著理論，還必須結合實務，才能因應與勝任不斷變遷的全球經貿環境。因此，基於工作分組會議議程與記錄、派員出國參加相關國際組織之會議或研討會之出國報告及出席會議時所提出的立場文件及口頭的說明文字、諮詢案件、爭端案件研究報告以及 WTO 官方文件等檔案文件，對負責 WTO 相關事務的政府經貿人員而言，是非常重要的參考來源，持續予以電子化並建置存放在知識專家系統及單機版資料庫文件光碟，而其紙本則與 WTO 機密文件一樣，保管在本院圖書館機密文件區內，並只針對特定對象公開。如此，日積月累彙整保存下，一個電子、紙本型式並存的知識檔案寶庫的持續建立與擴充，政府經貿人員的寶貴實戰經驗文件也得以永久的保存以及傳承下來。

### （四）支援經貿談判

持續蒐集最新的各政府單位主辦之工作分組會議議程與記錄、派員出國參加相關國際組織之會議或研討會之出國報告及出席會議時所提出的立場文件及口頭說明文字資料以及諮詢服務案件等資料，如此對於參與國際經貿事務決策之專案小組及主政單位的各相關部會，透過此資訊平台能很快速的蒐集到相關資料，減少政府經貿人員花在資料收集和整理的時間，更可讓政府經貿人員在職務移轉時，新承辦人員能快速上手，進而提高工作效能，而達到支援談判的目的。

將研究成果與密件資料分類分級處理，可達到機密文件分級的功能及保密，每年定期執行更新密碼，可減少因人員的異動，造成資料庫分級制權限使用人員過度擴張、資料遭到竊取。

對於支援貿易談判的資料庫而言，知識專家系統經過全文檢索得以快速的獲得特定國家的政策立場、國際主張、經貿情勢，其他專屬的功能性檢索系統，如 WTO 知識專家系統的貿易政策檢討、各議題的會議紀錄與建議案

文件，爭端解決資料庫、影響我國之貿易障礙資訊資料庫、主要國家關稅查詢系統以及行事曆功能，更能讓政府經貿人員得以隨時處於知己知彼的有利地位，在談判過程中，隨時掌握調整談判的籌碼，為國內產業創造更多的經貿利益。

## （五）支援貿易和產業問題的研究

根據前述計劃執行工作內容，由於資料庫充分整合了 WTO 和杜哈回合議題、主要國家關稅查詢系統、新聞和即時性議題研究文件、學術研究文件、WTO 文件與爭端案件研究報告等，圖書館也已對於相關國際經貿事務與產業問題的國內外圖書出版品、以及本研究團隊的研究成果的蒐集已獲致豐碩的成果，透過專屬網站、知識專家系統、各功能性資料庫、電子報發行、圖書館館藏以及圖書館的對外開放，對於政府相關單位或有志於研究或了解 WTO 民眾而言，業已產生一定程度的幫助，而納入產業界的問題與意見，並加入研究人員的綜合分析，對於 WTO、貿易和產業這方面的政策、實務和學術研究更會有很大的幫助。

而上述資料對於民眾而言是掌握政府政策與最新動態最重要參考來源，我們將透過知識專家系統的專題分析、不定期且主動的透過電子報的傳送論壇、圖書館網頁的網際傳送以及個人 E-mail 傳送等方式廣為宣導與推廣，給予資料庫建置與維護充分的回饋，另外透過圖書館慣常的充實，相關國內外國際經貿事務的圖書資料可望匯聚在本圖書館，而使得圖書館成為研究相關主題的讀者獲取資訊的重鎮，以達到對各界人士提供貿易與產業研究資訊的目標。



## 第二章 計畫執行成果摘要

### 第一節 建置國際經貿資料庫並發行電子報，以充實政策及學術研究之基礎環境

#### 一、維護及更新本計畫歷年來建置之網站及資料庫

2011 年的工作事項依據工作內容性質的不同劃分為五個工作項目進行維護及更新，包括：「維持網站及資料庫運作環境之安全防禦功能」、「WTO 最新文件的擷取、處理與轉寄」、「更新及擴充已完成『網站』、『文件型資料庫』、『經濟統計型資料庫』內容與功能」等五項。

截至 12 月底止，已陸續完成本計畫歷年來建置之網站及資料庫在今（2011）年的維護及更新作業。首先，在「維持網站及資料庫運作環境之安全防禦功能」，完成依 WTO 議題分類進行議題群組化的權限控管的工作，並且設置一入侵偵測防護系統（IPS）及網路防火牆（Firewall），以保護網頁應用程式的安全；在資料庫密碼更新作業方面，已於 8 月完成 61 個部會的資料庫密碼更新作業，更新後的「資料庫碼保管人名冊」已於 11 月以公文寄送至經濟部國際貿易局留存。

在「WTO 最新文件的擷取、處理與轉寄」工作成果方面，則每日進行 WTO 最新文件的擷取、處理與分送工作，總計今（2011）年已經分送 2,563 份信件；另外，為了確保新承辦人員能夠正確收到 WTO 相關文件，中心除了隨時接受國際經貿策略聯盟布局工作小組成員名單的異動，並於 10 月底完成轉寄名冊的更新作業，總計完成 82 個部會的資料更新，而更新版的轉寄名冊亦已於 11 月寄送到各議題的主政單位。

在更新及擴充已完成「網站」、「文件型資料庫」及「經濟統計型資料

庫」的工作成果中，採取機動性維護方式及依據資料屬性，分別進行日、週、月、年的個別維護計畫，陸續完成 1 個網站及 7 個資料庫的資料新增或更新作業，各項網站及資料庫的的維護週期表，見表 1。

最後，配合經濟部國際貿易局辦理「台灣入會十年－自由化的機會與挑戰」系列活動，中心於今（2011）年針對我國入會十年建置「台灣加入 WTO 十週年」網站，於 10 初步完成後，於 10 月 4 日與經濟部國際貿易局進行簡報，目前正配合經濟部國際貿易局的意見進行網頁內容與功能的調整與修正，正式上線日期則訂於 12 月中旬。

以上先概說各項工作的執行成果，第三章第一節將詳細說明「維護及更新本計畫歷年來建置之網站及資料庫」各項工作在 2011 年的預定工作項目及執行成果。

**表 1 WTO 中心網站與各項資料庫維護週期表**

維護週期	網站／資料庫／工作項目
日	1. WTO 最新文件的擷取、處理與分送 2. WTO 中英文專屬網站 3. WTO 知識專家系統 4. TBT 通知文件暨強制性商品檢驗規定資料庫 5. 單機版文件資料庫
週	1. WTO 與國際組織會議行事曆資料庫
月	1. 爭端案件資料庫
季	1. 影響我國之貿易障礙資訊資料庫
半年	1. 主要國家關稅查詢系統
註：以上網站、資料庫及工作項目除了上述的維護週期外，同時機動性的配合資料的提供，即時性進行維護更新。	

## 二、每週發行 WTO 電子報

今（2011）年度截至 12 月底止，WTO 電子報已發行 50 期，專欄部分計有專題分析 29 篇，轉載 19 篇，特別報導 2 篇，名家訪談 1 篇，國際交流 3 篇，人才培訓 3 篇，以及產業宣導 3 篇；新聞部分刊載 331 則，其中 WTO 相關消息計有 166 則，主要貿易國活動 165 則。另外，配合貿易局 4 月 18 日貿多字第 10003503390 號文，在專題分析部分已包含「經貿自由化系列專題」9 篇。

為維持讀者新鮮感，於今年 4、5、7、12 月設計 4 款電子報新樣版，總樣版數達 13 款，截至 12 月底已使用 12 款，將延續一至二個月更新一次電子報樣版之頻率。

在電子報宣傳與讀者互動方面，已於 6 月份完成編印《WTO 電子報專題分析彙編 二〇一〇年》，並已於 6 月底完成寄送工作，截至 11 月底止，寄送及後續索取共送出 350 本；另在讀者反饋部分，累計收到 10 則讀者意見，皆對電子報表示讚賞，認為內容豐富實用。

目前電子報訂戶近一萬五千人，以學術訂戶為大宗（54.12%），產業界佔 37.01%，政府單位佔 6.84%，組織團體佔 2.02%。由各月累積瀏覽量增長情形觀之（見圖 24），可知電子報已擁有固定讀者群，期可為推展我國 WTO 與相關經貿知識發揮作用。

## 三、充實圖書館圖書

在資料的蒐購方面，今（2011）年度持續採購 WTO 組織、相關國際組織以及各大出版商 2011 年所出版的最新出版物。持續上網下載 WTO 網站上最新的文件，依議題分類存檔。並繼續引進相關重要資料庫，例如 LexisNexis Database、Market Access Map、OECD iLibrary Database、World Bank E-Library 等。在採購國內政府單位所發行的相關出版品上，仍以上網

或出版書目等各種管道獲取政府出版資訊，再透過索贈或購買方式徵集入館。為提供更多元的圖書資料且能貼近政府部門的需求，不定期將蒐集到的新書書目資料清單，以 E-mail 方式傳送給政府部門有辦理借書者，以供其推薦圖書。

截至今(2011)年12月底止，總計已徵集349本圖書、29種紙本期刊、16種資料庫、6,951筆WTO文件、281件報告及諮詢案件。建館迄今(2011)年12月底為止已累計4,792本圖書、59種紙本期刊、16種資料庫、100,710筆WTO文件、3,502件報告及諮詢文件。

在館藏目錄服務方面，為了滿足政府單位、中心研究同仁，以及社會各界人士能方便參閱或借閱圖書資料以及資料保存的安全性，由中華經濟研究院免費提供給中心圖書館使用的「圖書館自動化查詢系統」於2010年度更換新系統，中心圖書館的查詢系統也隨之更新而提供更為便利功能更強的館藏查詢系統，以服務政府單位及社會各界人士。對內提供「WTO中心各級政府資訊文件查詢系統」，以服務中心研究同仁，並確保資料在利用上的便利性及安全性。

在圖書館的服務方面，持續提供寬敞且舒適的服務空間、維護館藏資料、館藏目錄線上檢索服務、資料庫檢索服務、電子期刊檢索服務、熱門期刊目次檢索服務、最新期刊通報服務、新書選介圖書借閱服務、圖書到館通知服務、圖書借閱到期通知服務、館際複印服務，以及館內影印服務等。持續維護並更新圖書館專屬網頁，透過該網頁不僅可獲知有關圖書館各項資源及相關消息，並可以此網頁為窗口，進而利用圖書館提供的各項服務等。

在圖書館的服務績效上，除了繼續藉助各類研討會及說明會等場合宣導外，上網使用中心圖書館資源的人次截至今(2011)年12月底止達到17,365人次，展現圖書館虛擬服務已具有明顯的成效與成果。

## 第二節 建置我政府開發援助（ODA）資料庫之輔導上線、諮詢及教育訓練

2009 年建置完成之我國政府開發援助（ODA）提報系統，主要分為外交部與國合會使用之網路版以及其他單位所使用之單機版共兩套系統；網路版系統已分別於 2009 與 2010 年度安裝於外交部與國合會之內網，並於去（2010）年透過舉辦教育訓練之機會，將單機版系統發送予部分外交部外之 ODA 業務承辦部會單位。今（2011）年度亦將持續針對加強使用功能、操作介面中文化、配合 OECD 新公佈之內容以及其他使用者需求進行系統之調整與更新，並協助檢視與排除系統運作異常之情形。

為協助 ODA 資料庫相關使用人員及新承辦人員得以順利操作系統，已於去（2010）年度舉辦 4 場教育訓練課程，參與者總計有 62 位；而今（2011）年亦延續將配合外交部經貿司推廣 ODA 系統之填報時程，分別於 2011 年 3 月 23 日與 12 月 14 日辦理兩場教育訓練，對象為外交部相關業務承辦人員，參與人員為共計 22 位。此外，中心團隊除持續與外交部經貿司保持密切聯繫溝通，亦提供其他 ODA 系統使用者資料庫相關諮詢服務；截至 12 月底，各部會總計使用 7 次的諮詢服務，使用該項服務之部會單位包括衛生署國際合作處、財政部、經濟部商業司、經濟部公開金鑰基礎建設（PKI）推動專案辦公室、外交部亞太司與農委會國際處。

表 2 2011 年執行成果概況表

工作內容／網站／資料庫	2011 執行成果	資料處理量	使用次數		
			2011 年	2010 年	成長率 (%)
<b>維護及更新本計畫歷年來建置之網站及資料庫</b>					
維持網站及資料庫運作環境之安全防禦功能	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 完成密碼變更及帳號／密碼保管人資料的年度確認作業，總計 61 個部會。</li> <li>● 更新後的「資料庫密碼保管人名冊」寄送至經濟部國際貿易局留存。</li> </ul>	61 (筆)	—	—	—
WTO 最新文件的擷取、處理與轉寄	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 每日擷取 WTO 最新文件、分類及寄送，總計處理 6,679 份文件，總計寄送 2,563 份信件。</li> <li>● 處理 17 位布局工作小組成員的接收議題別之異動。</li> <li>● 完成「中華經濟研究院 WTO 文件轉寄名冊」年度資料的更新增補工作，總計 82 個部會，307 位。</li> <li>● 更新完成後轉寄名冊寄送給各議題的主政單位留存。</li> </ul>	9,242 (筆)	—	—	—
WTO 專屬中英文版網站	<p>1. WTO 專屬網站 (中文網站)：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 更新「中心組織」的研究人員相關資訊。</li> <li>● 新增 2 本中心出版品的相關資料。</li> <li>● 配合 World Trade News 登錄，更新網頁內容。</li> <li>● 新增 245 至 294 期 (總計 50 期) 的電子報清單及專題、新聞與辭典的索引清單的網頁內容。</li> <li>● 更新「WTO 議題」的 39 項議題的議題簡介、知識庫的</li> </ul>	365 (日)	3,055,333	2,043,713	49.40

工作內容／網站／資料庫	2011 執行成果	資料處理量	使用次數		
			2011 年	2010 年	成長率 (%)
	<p>文件分類架構、相關網站及專家庫資料。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 調整「首頁»電子報»作者索引」網頁選單功能。</li> <li>● 調整「兩岸貿易議題」功能選單與新增「ECFA 早收清單查詢」功能。</li> <li>● 加強及調整首頁的樣版及功能，新舊首頁的功能與內容差異性見表 4。</li> </ul> <p>2. WTO 專屬網站（英文網站）：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 即時更新「WTO Document」及「World Trade News」網頁內容。</li> <li>● 新增 9 篇研討會及演講之英文翻譯與登錄作業。</li> <li>● 完成 2010 年專題研究題目之翻譯及登錄作業。</li> </ul>				
台灣加入 WTO 十週年網站	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 完成網站架構及版面設計。</li> <li>● 完成「落實開放」、「經貿收穫」及「國際表現」的內容提供。</li> <li>● 完成「入會十週年系統活動」下的 4 個項目的內容提供。</li> <li>● 上傳 87 筆歷史紀要。</li> </ul>	87 (筆)	—	—	—
WTO 知識專家系統	每日登錄 WTO 最新文件，配合電子週報發刊、諮詢案之授權登錄，進行新聞與其他知識文件登錄作業，總計新增 6,679 筆 WTO 與其他相關文件。	6,679 (筆)	2,996,514	3,195,268	-6.22
爭端案件資料庫	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 新增 9 篇新爭端案件的相關資訊。</li> </ul>	33	423,556	376,442	12.52

工作內容／網站／資料庫	2011 執行成果	資料處理量	使用次數		
			2011 年	2010 年	成長率 (%)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 新增 13 篇 Panel Report 爭端解決程序(文件編號: WT/DS 編號/R)。</li> <li>● 新增 5 篇 Appellate Body Report 爭端解決程序(文件編號: WT/DS 編號/AB/R)。</li> <li>● 新增 6 份貿易調查委員會提供的爭端解決研究報告。</li> </ul>	(筆)			
TBT 通知文件暨強制性商品檢驗規定資料庫	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 新增 1,744 筆 TBT 通知文件資料。</li> <li>● 新增 1,365 筆由標準檢驗局提供之中文摘要。</li> <li>● 新增 37 筆歐盟對中國通知文件評論之資料。</li> <li>● 新增 12 名與調整 1 名使用者申請免費寄送「各國技術性法規通知文件」。</li> <li>● 配合經濟部標準檢驗局承辦業務人員的異動,調整資料庫網頁上相關聯絡人的資訊。</li> </ul>	3,158 (筆)	783,112	617,380	26.84
WTO 與國組織會議行事曆資料庫	配合每週五電子報的發刊,新增會議資料,總計新增 724 筆。	724 (筆)	1,994	1,251	47.74
單機版文件資料庫	完成新增 2011 年的 WTO 與其他相關文件,總計 6,679 筆。	6,679 (筆)	—	—	—
影響我國之貿易障礙資訊資料庫	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 新增 4 份的 2011 年貿易環境報告書,總計 1,819 筆,內容中文化成 177 筆資料。</li> <li>● 新增 1 份的 2010 年貿易環境報告書,總計 354 筆。</li> <li>● 持續 2010 年以前的貿易環境報告的內容中文化,總計 80</li> </ul>	2,633 (筆)	98,821	6,092	1522.14

工作內容／網站／資料庫	2011 執行成果	資料處理量	使用次數		
			2011 年	2010 年	成長率 (%)
	筆。 ● 新增經濟部國際貿易局提供的 2010 年各國對台貿易障礙報告彙編，將分類後，總計 203 筆。 ● 新增「障礙有效日」一欄，並調整相關網頁內容。				
主要國家關稅查詢系統	更新 102 個國家的稅率資料。	3,099,443 (筆)	1,391,139	838,714	65.87
<b>每週發行 WTO 電子報</b>					
發行 WTO 電子報	● 總計發行 50 期 WTO 電子報。 ● 刊登專欄 60 篇、新聞 331 篇、WTO 大辭典 98 篇、新書介紹 100 篇、新進相關期刊介紹 50 篇、線上學習平台課程介紹 93 篇。 ● 設計 3 款新樣版。	785 (筆)			
維護更新電子報索引搜尋功能	● 新增專欄 60 篇、新聞 331 篇、WTO 大辭典 98 篇。	489 (筆)	28,286	23,123	22.33
電子報訂閱戶	● 2011 年新增 314 名電子報訂閱戶。 ● 刪除 781 名不存在或是連續 5 期電子信箱已滿的電子報訂閱戶。	781 (筆)	14,811	15,278	-3.06
WTO 電子報專題分析彙編編印	完成《WTO 電子報專題分析彙編 二〇一〇年》編印工作，總計印製 372 本，累計送出 350 本。	350 (筆)			

工作內容／網站／資料庫	2011 執行成果	資料處理量	使用次數		
			2011 年	2010 年	成長率 (%)
<b>充實圖書館圖書</b>					
圖書館藏書增長	徵集 349 本圖書、29 種紙本期刊、引進了 16 種資料庫、報告及立場文件（含諮詢表）281 件、WTO Documents 6,951 件。	7,626 (筆)	7,626	7,840	-2.73
服務績效與推廣成果	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 訪問使用中心圖書館網頁達到 17,365 人次。</li> <li>● 持續提供「熱門電子期刊目次查詢系統」，總點閱次數 16,849 次。</li> <li>● 持續提供「電子期刊查詢系統」以及「資料庫查詢系統」，服務人次達到 4,336 人次。</li> <li>● 服務推廣及圖書服務，到館參閱讀者 69 人次，辦理借書證有 10 張，辦理借書 513 冊，還書 443 冊，發送新書通報 3,290 人次。</li> </ul>	42,875 (筆)	42,875	45,065	-4.86
<b>維護更新 ODA 系統</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 針對整體 ODA 系統（含網路版及單機版），完成維護更新，總計 22 個功能。</li> <li>● 勘誤與檢核資料庫內現有之所有已填報資料內容，總計 1,175 筆。</li> <li>● 舉辦 2 場教育訓練，總計訓練 22 人。</li> <li>● 提供 7 次的諮詢服務。</li> </ul>	1,326 (筆)			

# 第三章 建置國際經貿資料庫並發行電子報，以充實政策及學術研究之基礎環境

## 第一節 維護及更新本計畫歷年來建置之網站及資料庫

### 一、維持網站及資料庫運作環境之安全防禦功能

#### (一) 2011 年預定工作內容

自 2003 年執行計畫以來，中心已經將 WTO 文件及中心的研究成果完整登錄至 WTO 知識專家系統，由於部份文件涉及敏感性議題及政策，又基於資源分享之原則，因此，針對知識專家系統內的文件，2011 年持續依據 WTO 議題的分類規則訂定群組化的權限控管機制，授權及限定一般大眾與政府部會瀏覽議題文件的使用。由於政府部會承辦 WTO 業務人員時有變動，為了能管控帳號／密碼的授權使用，則預定於年中針對 WTO 知識專家系統帳號使用部會，進行密碼變更作業。

而在維持網路層與系統層安全防禦方面，網站及資料庫運作的伺服器與網際網路（Internet）之間，2011 年持續使用中華經濟研究院提供的網路防火牆進行網站安全保護；在二台伺服器與 Internet 之間，亦透過中華經濟研究院提供的入侵偵測防護系統，啟動應用層通訊協定自動偵測及阻擋功能，以阻擋網站應用上的安全漏洞攻擊，確保網站應用系統的正常運作及網頁應用的安全。

## （二）執行成果

首先，在文件授權瀏覽方面，仍持續以群組化的權限控管方式，依照 WTO 議題的分類分爲 28 個群組，並依照各政府機關所參與的布局工作小組，授權瀏覽知識專家系統內的文件，2011 年總計授權 61 個政府機關及中心內部研究人員。

因爲政府機關承辦 WTO 業務人員時有變動，爲了能掌握新承辦人員的聯絡方式，及防止因承辦 WTO 業務人員的調動，造成帳號／密碼廣泛被授權使用，除了隨時接受各政府機關變更聯絡資訊外，於 7 月將「中華經濟研究院台灣 WTO 中心資料庫密碼保管人名冊」寄送至經濟部國際貿易局（華經研字第 100001614 號），以協助轉知 61 個政府機關進行密碼變更及帳號／密碼保管人資料的確認作業，並且於 9 月完成 61 個政府機關的資料庫密碼更新作業，更新後的「資料庫密碼保管人名冊」則已於 11 月以公文寄送至經濟部國際貿易局留存（華經研字第 100002658 號）。

在伺服器的安全防禦方面，則依照 2011 年所規劃的工作內容，於網站及資料庫運作的二台伺服器與網際網路（Internet）之間，使用中華經濟研究院提供的網路防火牆及入侵偵測防護系統（如圖 2 所示），進行網站的安全保護。在入侵偵測防護系統上，啓動應用層通訊協定自動偵測及阻擋功能（圖 3），以即時監測是否有異常的封包，阻擋網際網路（Internet）各項攻擊，針對異常的封包進行指令碼的中斷及記錄；在網路防火牆，則增加網路防火牆上對二台伺服器的安全設定，將對外服務的協定（port number）全部關閉（圖 4），確保網站應用系統的正常運作及網頁應用的安全。

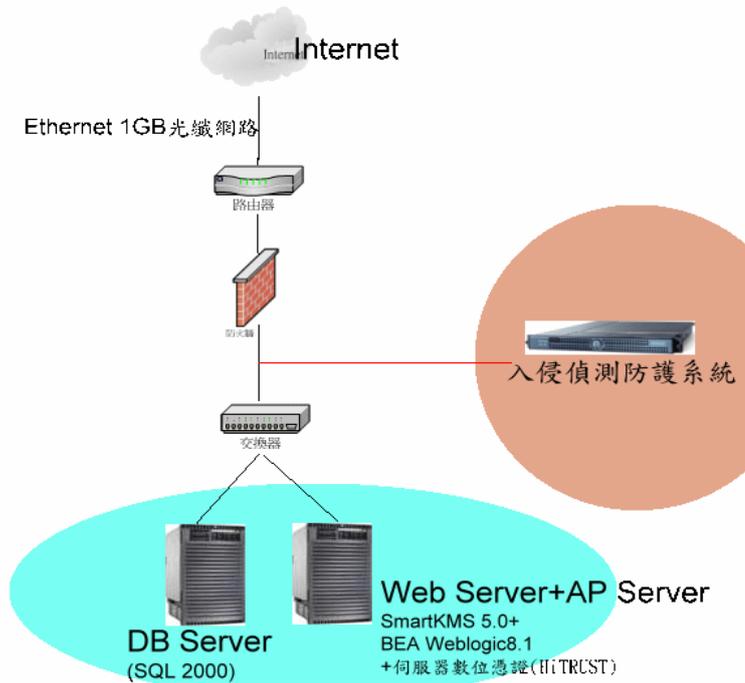


圖 2 資訊安全防護架構圖

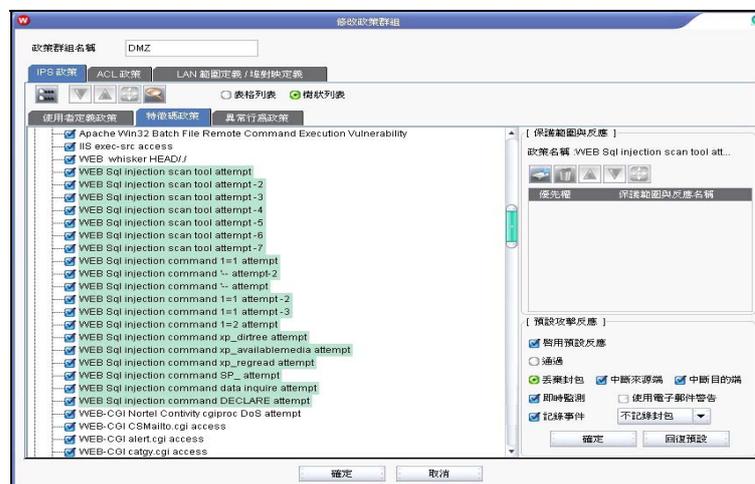


圖 3 入侵偵測防護系統偵測及阻擋功能設定畫面



圖 4 關閉防火牆所有對外服務協定的設定畫面

## 二、WTO 最新文件的擷取、處理與轉寄

### (一) 2011 年預定工作內容



圖 5 WTO 文件寄送信件範例

WTO 文件是瞭解各項議題談判進展最直接也是最正確的途徑，由於 WTO 官方文件檔庫每日公布的文件量多且所涉及到的議題廣泛，對於國內布局工作小組成員而言，不便每日至 WTO 官方文件檔庫中，下載所需的議題文件，為了能有效的分享 WTO 最新文件給布局工作小組成員，因此，在「WTO 最新文件的擷取、處理與轉寄」工作內容，每日自 WTO 官方網站文

件檔案庫（[http://docsonline.wto.org/gen\\_home.asp?language=1&\\_=1](http://docsonline.wto.org/gen_home.asp?language=1&_=1)）擷取 WTO 最新文件，按議題分類並寄送給布局工作小組成員。

不定期隨時接受各部會轉寄名冊更新，讓新承辦人員也能即時地掌握 WTO 最新文件，以及年末統一進行「WTO 文件轉寄名冊」更新，以避免政府單位承辦 WTO 業務人員調動時，因為交接業務繁忙，沒有更新承辦人員資料，並可間接告知各部會新承辦 WTO 業務人員，中心所提供之相關資源與訊息。

## （二）執行成果

爲了能有效的分享 WTO 最新文件給布局工作小組成員，2011 年持續由專人每日定時自 WTO 官方網站文件檔案庫擷取 WTO 最新文件，並且依照議題分類及各別寄送給布局工作小組成員，目前將 WTO 文件分爲 38 類寄送（議題分類原則及「WTO 文件接收議題別勾選清單」見附件一），截至 12 月底爲止，布局工作小組中承辦 WTO 業務人員計有 307 位，遍及 82 個政府機關，總計已寄送 2,563 份信件。

因各單位承辦 WTO 業務人員時有變動，爲讓新承辦人員能夠正確收到 WTO 相關文件，中心隨時接受國際經貿策略聯盟布局工作小組成員的名單及接收議題的調整，截至 12 月底止，總計處理 17 位布局工作小組成員的接收議題別之異動。另外，爲了避免各部會承辦 WTO 業務人員調動時，未即時更新承辦人員資料，因此，於 9 月 20 日主動以公文檢送「中華經濟研究院 WTO 文件轉寄名冊」給 82 個政府機關，惠請增補或更新資料（華經研字第 100002192 號），資料的更新增補工作於 10 月底完成，更新完成後的「中華經濟研究院 WTO 文件轉寄名冊」則於 11 月分別寄送給各議題的主政單位留存（華經研字第 100002695 號）。

表 3 WTO 文件接收名單統計表—依單位分類

單位	異動次數
經濟部國際貿易局	9
中華民國常駐世界貿易組織代表團	2
農業委員會國際處	2
台灣 WTO 中心	2
經濟部經貿談判代表辦公室	1
中央銀行經濟研究處	1
總計	17

### 三、更新及擴充已完成「網站」內容與功能

#### (一) 2011 年預定工作內容



圖 6 WTO 專屬網站 (中文網站)

目前中心建置完成且持續維護的網站為「WTO 專屬網站」，WTO 專屬網站分為中文網站與英文網站，中文網站依功能與內容，除了提供 WTO 最新訊息與活動外、並提供台灣 WTO 中心介紹、世界貿易組織簡介、WTO 議

題、電子報、布局工作小組相關資訊及設置快速連結區等。在 WTO 議題，則依議題分類，分別提供議題相關的即時新聞、名詞、議題簡介、知識庫、相關網站及專家庫等資源，讓初學者可以快速地了解議題的歷史背景、進展與資源。在英文版網站中，主要提供中心簡介、研究成果介紹以及 WTO 最新文件與 World Trade News 文件。

截至 2010 年 12 月底，2007 年到 2010 年的年平均瀏覽次數計為 116 萬次，且每年都有逐漸增加，因此，WTO 專屬網站在 2011 年仍然有持續維護的必要性，因此，將以動態、即時性的方式進行各項資訊的維護與更新作業，再依照資料的性質，排定不同的更新時程，並配合使用者之意見及網站使用率，來檢視網站各項功能的使用情況，以調整並擴充網站功能，提供更多元的操作環境及內容給各界使用。

## （二）執行成果

WTO 專屬網站（<http://www.wtocenter.org.tw>）為國內第一個建置涵蓋 WTO 各議題之網站，是各界取得 WTO 最新進展之首選網站。截至 12 月底止，在 WTO 專屬網站，2011 年計有 305 萬的瀏覽次數，每個月則有 25 萬次平均使用 WTO 專屬網站的各項功能，總瀏覽次數比 2010 年同期增加近 101 萬次，成長 49.40%（2010 年 1 月 1 日至 12 月 31 日的網站瀏覽次數約有 204 萬次）。

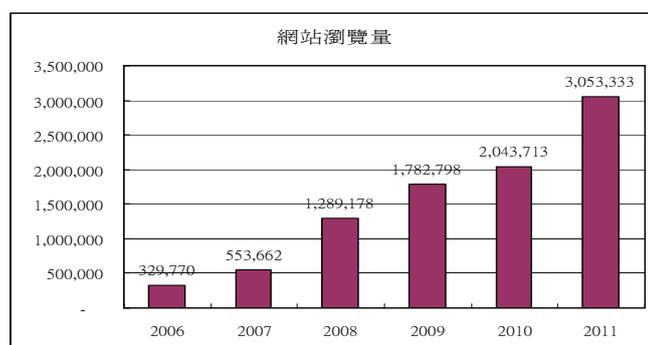


圖 7 網站瀏覽量年度比較圖

今（2011）年度已完成的工作內容方面，除了定期於每週 WTO 電子報之發刊時，即時更新專屬網站的最新新聞及新增議題行事曆的內容，並且不定期的刊登中心相關活動，以提供最新活動的內容，WTO 各項議題的文件，則每日配合 WTO 文件的登錄作業，更新到各議題的知識庫分類裡面，其他的執行內容如下所列。

#### 1. 中文網站：

- 更新「中心組織」的研究人員相關資訊。
- 新增 2 本中心出版品的相關資料。
- 配合 World Trade News 登錄，更新網頁內容。
- 新增 245 至 294 期（總計 50 期）的電子報清單及專題、新聞與辭典的索引清單的網頁內容。
- 更新「WTO 議題」的 39 項議題的議題簡介、知識庫的文件分類架構、相關網站及專家庫資料。
- 調整「首頁 » 電子報 » 作者索引」網頁選單功能（<http://taiwan.wtocenter.org.tw/epaperauthor.asp>）。
  - ✓ 舊版功能：直接提供「作者」選單，供選取。
  - ✓ 新版功能：先提供「姓」的選單，選取「姓」後，自動篩選出符合的「作者」選單，供選取。
- 調整「兩岸貿易議題」功能選單：配合期初委員意見，新增「ECFA 早收清單查詢」功能（直接連接到「ECFA 兩岸經濟合作架構協議」網站的「早收清單查詢」，網址：[www.ecfa.org.tw/ecfa\\_form.asp?No=1](http://www.ecfa.org.tw/ecfa_form.asp?No=1)）。
- 根據審查委員意見，完成首頁的樣版及功能更新工作，新舊首頁的功能與內容差異性如表 4 所示。

表 4 專屬網站首頁新舊首頁的功能與內容的差異性

舊首頁	新首頁
<p>由上而下分為 2 個區塊。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 第一區塊                     <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 供一篇最新的新聞</li> </ul> </li> <li>● 第二區塊                     <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 左邊：即時新聞：提供近一個星期的新聞標題清單</li> <li>✓ 右邊：活動公告：提供未過期的活動標題清單</li> </ul> </li> </ul>	<p>最上方提供公告跑馬燈，另外由上而下分成 3 個區塊。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 第一區塊                     <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 最新消息：提供近一個星期的新聞清單，每篇新聞包含標題、作者及文章日期</li> <li>✓ 最新活動公告：提供未過期的活動清單，每篇活動包含活動日期及活動標題</li> <li>✓ 近期專題分析：提供近二個月的專題分析清單</li> </ul> </li> <li>● 第二區塊                     <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 新書公告：提供 4 篇新進的新書訊息</li> <li>✓ 最新電子期刊：提供 4 篇新進的期刊訊息</li> <li>✓ 最新線上課程：提供最新 4 門的課程清單及相關訊息</li> <li>✓ 提供今日 WTO、APEC 與國際組織相關的會議清單</li> </ul> </li> <li>● 第三區塊：                     <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ WTO 大辭典：提供一則 WTO 常用的名詞釋義</li> </ul> </li> </ul>

## 2.英文網站：

- 配合 WTO 文件及 World Trade News 的登錄作業，即時更新「WTO Document」及「World Trade News」兩個網頁內容。
- 完成 2011 年的中心舉辦研討會及演講之英文翻譯與登錄作業，總計 9 筆資料。
- 完成 2010 年專題研究題目之翻譯與登錄作業，總計 10 筆資料。

## 四、更新及擴充已完成「文件型資料庫」內容與功能

### (一) WTO 知識專家系統

#### 1. 2011 年預定工作內容



圖 8 WTO 知識專家系統

WTO 知識專家系統於 2003 年 9 月建置完成 (<http://www.wtocomer.org.tw/SmartKMS/www/index.jsp?locale=tw>)，主要收集管理與 WTO 相關之各項經貿與專題的研究文件，目前登錄至系統內的知識文件高達 11 萬份，提供的資訊包括有 WTO 官方文件、World Trade News，及 2003 年至今由中心撰寫的新聞、研究成果、電子報、專題分析及

電子報轉載的文章，為國內擁有 WTO 相關知識文件的最豐富的資料庫。

自 2007 年來，WTO 知識專家系統每年平均有高達近 400 萬次的點閱次數，因此，實有必要持續維護系統的功能。2011 年則持續每天由專人將最新的 WTO 文件登錄至知識專家系統；即時新聞、活動、專題分析及其他與 WTO 相關的文章，則不定期的新增；當年度的研究成果、諮詢服務、即時性議題研究，則配合需求單位評鑑表的填寫，依議題分類並以密碼管制方式登錄，以提供更豐富的知識文件給各界閱讀。在功能上，持續結合中心內部研究人員實際操作及外部使用者的建議，進行功能的擴充與調整。

## 2. 執行成果

截至 12 月底止，在知識專家系統的文件登錄量，今（2011）年計有 6,679 份的文件登錄完成，而在知識專家系統的文章點閱次數，總計有 299 萬次，平均每個月約有 25 萬次的文章點閱次數，比去年同期減少了 19 萬的點閱次數，下滑了 6.22%。

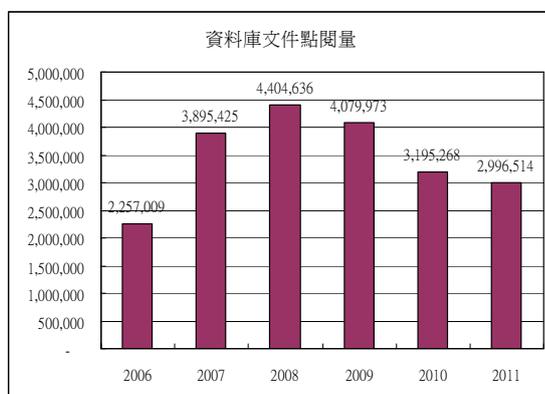


圖 9 文件點閱次數年度比較圖

知識專家系統其他的執行內容則如下所述：

- 每日完成 WTO 最新文件的登錄作業，總計 6,679 份文件。
- 每日登錄 World Trade News，總計 188 篇。

- 配合電子報發刊，每週登錄 WTO 電子報 PDF 檔及各期電子報的專題分析及轉載文章與消息新聞等作業，總計完成 50 期 WTO 電子報、60 篇的專題分析與轉載文章、331 篇消息的登錄作業。
- 完成 2010 年的專題研究報告的登錄作業，總計 10 篇。
- 配合各單位填寫的「WTO 中心計畫即時性議題（諮詢服務）評鑑表」，新增完成 2010 年總計 12 份即時性議題及 29 份諮詢案件同意登錄作業。

**表 5 登錄完成 2010 年的專題研究報告**

序	計畫編號	標題
1	1166A1	99 年專題研究-WTO 各集團之特性及其參與貿易與發展議題之研究
2	1166A2	99 年專題研究-印度與中、韓、日、東協洽簽 FTA 對我之影響與我因應策略之研究
3	1166A4	99 年專題研究-研析兩岸洽簽商品檢驗相互承認協定(MRA)之效益分析
4	1166A5	99 年專題研究-各國有機農產品認驗證制度與 WTO 規範之關連性及我國因應策略
5	1166A6	99 年專題研究-台灣主要貿易夥伴特定服務業貿易障礙之調查與分析
6	1166A7	99 年專題研究-東協對外洽簽 FTA 之策略及對我國在東協市場之影響
7	1166A8	99 年專題研究-由「服務業發展方案」研析我國服務業國際化(含 WTO 服務業談判)之具體策略
8	1166A9	99 年專題研究-依據 97 年編制之「完成服務貿易統計指導手冊」試編資訊服務業之統計資料
9	1166A10	99 年專題研究-WTO 杜哈回合談判進展之盤點及對我國影響分析
10	1166A11	99 年專題研究-從 OECD 貿易政策評估論我國貿易體制之強化

## (二) 爭端案件資料庫

### 1. 2011 年預定工作內容



The screenshot shows the 'Dispute Settlement Database' (爭端案件資料庫) website. It features a navigation menu on the left with categories like 'Dispute Settlement System', 'Dispute Settlement Process', and 'Dispute Settlement Cases'. The main content area displays a table of cases, organized into sections: 'Dispute Settlement Cases (WTO DS)', 'Small Claims (WTO SMC)', and 'Dispute Settlement Cases'. Each section has a table with columns for 'Case Date', 'Case Number', and 'Case Title'. The 'Dispute Settlement Cases (WTO DS)' section includes cases like 'India - Certain Taxes and Other Measures on Imported Wines and Spirits' (2006-02) and 'United States - Definitive Anti-Dumping and Countervailing Duties on Certain Products from China' (2006-02). The 'Small Claims (WTO SMC)' section includes 'Mexico - Definitive Countervailing Measures on Olive Oil from the European Communities' (2006-04). The 'Dispute Settlement Cases' section includes 'India - Certain Taxes and Other Measures on Imported Wines and Spirits' (2006-02), 'Australia - Measures Affecting the Importation of Species from New Zealand' (2009-03), and 'China - Measures Affecting Trade Rights and Distribution Services for Certain Publications and Subvisual Entertainment Products' (2009-03). The website footer indicates it is a project of the National Trade University, National Sun Yat-sen University, and the WTO Center, with a total of 448 cases.

文件日期	文件編號	標題
<b>最新爭端案件 (WTO DS)</b>		
2006-02	WT/DS380/1, GSCM079/1, GL/955	India - Certain Taxes and Other Measures on Imported Wines and Spirits - Request for Consultations to the European Communities
2006-02	WT/DS379/1, G/DFID/4/1, GL/954, GSCM079/1	United States - Definitive Anti-Dumping and Countervailing Duties on Certain Products from China - Request for Consultations to China
<b>小國聲名 (WTO SMC)</b>		
2006-04	WT/DS341/R	Panel Report - Mexico - Definitive Countervailing Measures on Olive Oil from the European Communities - Report of the Panel
<b>爭端案件</b>		
2006-02	WT/DS380/1, GSCM079/1, GL/955	India - Certain Taxes and Other Measures on Imported Wines and Spirits - Request for Consultations to the European Communities
2009-03	WT/DS367/9	Australia - Measures Affecting the Importation of Species from New Zealand - Communication from the Chairman of the Panel
2009-03	WT/DS363/7	China - Measures Affecting Trade Rights and Distribution Services for Certain Publications and Subvisual Entertainment Products - Communication from the Chairman of the Panel

圖 10 爭端案件資料庫

爭端案件資料庫 (<http://db.wtocommerce.org.tw/ds-index.asp>) 於 2006 年 4 月所建置完成，為一彙整 WTO 所有的爭端案例，依編號、年度、議題、國家、協定別分類，提供爭端案件之 WTO 原始文件的下載，並且可以透過關鍵字查詢的資料庫，截至 2010 年 12 月底，爭端案件資料庫的最新案件編號為 DS418。

2011 年根據 WTO 發布的爭端案件文件，持續掌握是否有最新爭端案件、歷史爭端案件是否有最新發展—包括第三國、所涉議題及爭端解決各程序之日期，予以即時性的新增與更新資料庫的資料。並自貿易調查委員會網站 (<http://portal.moeaitc.gov.tw/portal/analysis/wFrmAnalysis01.aspx>)，下載貿易調查委員會 2010 年完成的爭端解決案例分析研究報告，並取得貿易調查委員會同意後予以新增到資料庫中，以充實爭端案件資料庫內爭端案例研究的內容。

## 2.執行成果

今（2011）年已新增編號 DS419 到 DS427，總計 9 篇新爭端案件的相關資訊，而歷史爭端案件中，則新增 13 篇 Panel Report 爭端解決程序（文件編號：WT/DS 編號/R）與 5 篇 Appellate Body Report 爭端解決程序（文件編號：WT/DS 編號/AB/R）的資訊，由表 7「2011 年爭端案件新增清單」得知，2011 年的爭端案件所涉及的協定仍以反傾銷為最大宗。

為充實爭端案件資料庫的案例研究之內容，提供更多的資訊給各界參考使用，已於 10 月，到貿易調查委員會的網站下載 2010 年所完成的爭端案件研究報告書（<http://portal.moeaitc.gov.tw/portal/analysis/wFrmAnalysis01.aspx>），總計新增 6 份爭端解決研究報告到資料庫中。

**表 6 2011 年爭端案件研究報告新增清單**

序	文件編號	標題
1	WT/DS344/AB/R	WTO「美國對自墨西哥進口不鏽鋼反傾銷措施最終認定案」（爭端報告年度：2008）
2	WT/DS322/RW, WT/DS322/AB/RW	WTO「美國對日本歸零措施及落日檢討案」-日本提起 DSU 第 21.5 條裁決履行之訴（爭端報告年度：2009）
3	WT/DS350/AB/R	WTO「美國對自歐盟進口產品持續採用歸零法則案」（爭端報告年度：2009）
4	WT/DS268/RW, WT/DS268/AB/RW	WTO「美國對自阿根廷進口油管課徵反傾銷稅落日檢討案」- 阿根廷提起 DSU 第 21.5 條裁決履行之訴（爭端報告年度：2007）
5	WT/DS312/RW	WTO「韓國對自印尼進口紙張課徵反傾銷稅案」-印尼提起 DSU 第 21.5 條裁決履行之訴（爭端報告年度：2007）
6	WT/DS264/RW, WT/DS264/AB/RW	WTO「美國對自加拿大進口軟木材課徵最終反傾銷稅案」- 加拿大提起 DSU 第 21.5 條裁決履行之訴（爭端報告年度：2006）

研究報告提供單位：貿易調查委員會的網站  
（<http://portal.moeaitc.gov.tw/portal/analysis/wFrmAnalysis01.aspx>）

表 7 2011 年新爭端案件新增清單

序	編號	標題	提報日期	原告	被告	所涉協定
1	419	China - Measures Concerning Wind Power Equipment	2010/12/22	United States	China	GATT, SCM, Protocol of Accession
2	420	United States - Anti-Dumping Measures on Corrosion-Resistant Carbon Steel Flat Products from Korea	2011/1/31	Korea	United States	AD, GATT, WTO
3	421	Moldova - Measures Affecting the Importation and Internal Sale of Goods (Environmental Charge)	2011/2/17	Ukraine	Moldova	GATT
4	422	United States - Anti-Dumping Measures on Certain Frozed Warmwater Shrimp form China	2011/2/28	China	United States	AD, GATT
5	423	Ukraine - Taxes on Distilled spirits	2011/3/2	Moldova	Ukraine	GATT
6	424	United States - Anti-Dumping Measures on Imports of Stainless Steel Sheet and Strip in Coils from Italy	2011/4/1	European Union	United States	AD, GATT
7	425	China — Definitive Anti-Dumping Duties on X-Ray Security Inspection Equipment from the European Union	2011/7/25	European Union	China	AD, GATT
8	426	Canada - Measures Relating to the Feed-In Tariff Program	2011/8/11	European Union	Canada	GATT, SCM, TRIMs
9	427	China - Anti-Dumping and Countervailing Duty Measures on Broiler Products from the United States	2011/9/20	United States	China	AD, GATT, SCM

表 8 2011 年 Panel Report 爭端解決程序案件新增清單

序	編號	標題	提報日期	原告	被告	所涉協定	Panel Report 日期	相關案件編號
1	406	United States - Measures Affecting the Production and Sale of Clove Cigarettes	2010/4/7	Indonesia	United States	GATT, SPS, TBT	2011/9/2	
2	405	European Union - Anti-Dumping Measures on Certain Footwear from China - Request for Consultations by China	2010/2/8	China	European Communities	AD, GATT, Protocol of Accession, WTO	2011/10/28	
3	404	United States - Anti-Dumping Measures on Certain Shrimp from Viet Nam	2010/2/1	Viet Nam	United States	AD, GATT, Protocol of Accession, WTO	2011/7/11	
4	403	Philippines - Taxes on Distilled Spirits	2010/1/14	United States	Philippines	GATT	2011/8/15	396
5	398	China - Measures Related to the Exportation of Various Raw Materials	2009/8/21	Mexico	China	GATT, Protocol of Accession	2011/7/5	394, 395
6	396	Philippines - Taxes on Distilled Spirits	2009/7/29	European Communities	Philippines	GATT	2011/8/15	403
7	395	China - Measures Related to the Exportation of Various Raw Materials	2009/6/23	European Communities	China	GATT, Protocol of Accession	2011/7/5	394, 398
8	394	China - Measures Related to the Exportation of Various Raw Materials	2009/6/23	United States	China	GATT, Protocol of Accession	2011/7/5	395, 398

9	386	United States - Certain Country of Origin Labelling (COOL) Requirements	2008/12/1	Canada	United States	GATT, Origin, SPS, TBT	2011/11/18	384
10	384	United States - Certain Country of Origin Labelling (COOL) Requirements	2008/12/1	Canada	United States	GATT, Origin, SPS, TBT	2011/11/18	386
11	382	United States - Anti-Dumping Administrative Reviews and Other Measures Related to Imports of Certain Orange Juice from Brazil	2008/12/1	Brazil	United States	AD, GATT, WTO	2011/3/25	
12	381	United States - Measures Concerning the Importation, Marketing and Sale of Tuna and Tuna Products - Request for Consultations by Mexico	2008/10/24	Mexico	United States	GATT, TBT	2011/9/15	
13	353	United States - Measures Affecting Trade in Large Civil Aircraft, Second Complaint	2005/6/27	European Communities	United States	DSU, GATT, SCM	2011/3/31	

表 9 2011 年 Appellate Body Report 爭端解決程序案件新增清單

序	編號	標題	提報日期	原告	被告	所涉協定	Appellate Body Report 日期
1	399	United States - Measures Affecting Imports of Certain Passenger Vehicle and Light Truck Tyres from China	2009/9/14	China	United States	GATT, Protocol of Accession, Safeguards	2011/9/5
2	397	European Communities - Definitive Anti-Dumping Measures on Certain Iron or Steel Fasteners from China	2009/7/31	China	European Communities	AD, GATT, Protocol of Accession	2011/7/15
3	379	United States - Definitive Anti-Dumping and Countervailing Duties on Certain Products from China - Request for Consultations by China	2008/9/19	China	United States	AD, GATT, SCM	2011/3/11
4	371	Thailand - Customs and Fiscal Measures on Cigarettes from the Philippines	2008/2/7	Philippines	Thailand	Customs, GATT	2011/6/17
5	316	European Communities and Certain Member States - Measures Affecting Trade in Large Civil Aircraft	2004/10/6	United States	European Communities	GATT, SCM	2011/5/18

### (三) TBT 通知文件暨強制性商品檢驗規定資料庫

#### 1. 2011 年預定工作內容



圖 11 TBT 通知文件暨強制性商品檢驗規定資料庫

技術性貿易障礙 (TBT) 通知文件暨強制性商品檢驗規定資料庫 (<http://db.wtocomer.org.tw/tbt/index.asp>)，主要提供各國在強制性檢驗的相關資訊—包括：主管機關、法律依據、測試標準，及 2003 年至今的 TBT 技術性通知文件，使用者可以提供透過國家別、產業別及商品別等查詢各國商品驗證法規及 TBT 技術性通知文件之功能。

技術性貿易障礙 (TBT) 通知文件暨強制性商品檢驗規定資料庫年平均使用次數約有 25 萬人次，且每年皆有成長，因此，2011 年則持續配合標準檢驗局提供各國強制檢驗的資料，進行內容與功能的擴充與調整，另外，TBT 技術性通知文件則持續配合 WTO 技術性通知文件公布予以新增，並配合標準檢驗局提供其中文摘譯更新資料庫的資料。

#### 2. 執行成果

2011 年截至 12 月底，總計已新增 1,744 筆 TBT 技術性通知文件（如圖 12，文件編碼：G/TBT/N/\*），新增的資訊包括文件編號、文件標題、國家、

通知日期、商品範圍、產品內容描述及評論截止日期等六大內容。另外，配合經濟部標準檢驗局提供中文摘譯資料，則新增完成 1,365 筆 TBT 技術性通知文件中的「4.商品範圍（Products covered）」及「6. 產品內容描述（Description of content）」的中文摘要內容。

在「歐盟對中國 TBT 通知文件評論」之相關資料的方面，則分別於 4 月、10 月到歐盟 Enterprise and Industry 網站中的 TBT 查詢單位功能（<http://ec.europa.eu/enterprise/tbt/>），下載最新的對中國的評論文件，並予以登錄到資料庫中，總計新增 37 筆評論資料。

「技術性貿易障礙（TBT）通知文件暨強制性商品檢驗規定資料庫」提供各界申請免費寄送「各國技術性法規通知文件」，截至 12 月底止，總計接獲 12 名使用者新申請及 1 名使用者調整已申請的寄送各國技術性法規通知文件之異動。

另外，配合經濟部標準檢驗局承辦業務人員的異動，調整資料庫網頁上相關聯絡人的資訊。

WORLD TRADE ORGANIZATION	
Committee on Technical Barriers to Trade	
G/TB/TN/TPKM/111 21 October 2011 (11-289)	Original: English
NOTIFICATION	
The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6	
1.	<b>Notifying Member:</b> THE SEPARATE CUSTOMS TERRITORY OF TAIWAN, PENGHU, KINMEN AND MATSU If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):
2.	<b>Agency responsible:</b> The Bureau of Standards, Metrology and Inspection Ministry of Economic Affairs 4, Chusan Road, Section 1 Taipei, 105, Taiwan Telephone: (+886 2) 2343 1781 Fax: (+886 2) 2343 2991 E-mail: <a href="mailto:Enq.Hsieh@bism.gov.tw">Enq.Hsieh@bism.gov.tw</a> Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:
3.	<b>Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], other:</b>
4.	<b>Products covered (HS or CCN where applicable, otherwise national tariff heading):</b> HS number and, if provided in addition, where applicable, Circular sawing machines for wood working, grinding machines and similar equipment (HS: Chapter 84)
5.	<b>Title, number of pages and language(s) of the notified document:</b> Public Notice under the Commodity Inspection Act (2 pages in Chinese, English translation available)
6.	<b>Description of content:</b> The Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu intend to regulate circular sawing machines for wood working, grinding machines and similar equipment as commodities subject to inspection. As of 1 July 2012, all such products must be inspected by the Bureau of Standards, Metrology and Inspection (BSMI), and must conform, where required, to the requirements of the "Safety Standard of Prevention and Guarding Devices - Machinery and Tools" when notified. The Standard for the aforementioned products where announced by the Council of Labour Affairs on July 27, 1992 and amended on May 13, 2009. The conformity assessment procedure for circular sawing machines for wood working, grinding machines and similar equipment are under the Registration of Product Certification (RPC) Scheme. However, portable circular sawing machines for wood working, and the portable grinding machines and similar equipment are alternatively subject to the RPC Scheme or Type-approved Batch Inspection Scheme.

圖 12 TBT 技術性通知文件範例

## (四) WTO 與國際組織會議行事曆資料庫

### 1. 2011 年預定工作內容

◀上個月		國際組織會議行事曆 2011 年 6 月						下個月▶ 遠程查詢	
星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六			
				1	2	3	4		
			*'(61-2) World Bank: Global Insurance Conference 2011		*'(62-3) ASEAN-Canada Dialogue, Vancouver *'(62-3) OECD: OECD 50th Anniversary Event in Canada. Participation of the Secretary-General				
5	6	7	8	9	10	11			
*'(65-8) ASEAN: 6th Meeting of AICHR Bandung, Indonesia/Laos	*'(66-7) OECD: 1. OECD-US Council for International Business (USCIB) tax conference on OECD's new international taxation initiatives. Washington, DC, USA. 2. Annual meeting of Senior Budget Officials, Luxembourg. *'(66-9) OECD: The International Economic Forum of the Americas - A Changing Economic Order: new realities, new models. Participation of the OECD Secretary General, Montreal, Canada *'(69-10) ASEAN: 16th ASEAN Cosmetic Committee *'(66-7) IMF: Fiscal Policy, Stabilization, and Sustainability, Florence, Italy *'(69-8) World Bank: East Asia Regional Conference on System Assessment and Benchmarking for Education Results, Bali, Indonesia *'(68, 10) WTO: Negotiating Group on Trade Facilitation *'(66-9) World Bank: Transforming Tertiary Education for Innovation and Competitiveness *'(66-19) World Bank: The	*'(67-8) WTO: Council for Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights *World Bank: DECTI Trade Seminar: Terms of Trade and Global Efficiency Effects of Free Trade Agreements, 1990-2002 *'(67-8) OECD: Nuclear energy, G20 meeting co-hosted by OECD as part of international efforts to learn from the accident at Japan's Fukushima power plant, in preparation for an International Atomic Energy Agency ministerial meeting 22-24 June, Convention on Nuclear Safety. *'(67-9) ASEAN: 38th ASEAN-China Trade Negotiating Committee & Working Group Meetings *'(67-10) ASEAN: 19th Pharmaceutical Products Working Group Singapore	*'(68-9) World Bank: Berne - Debt Management Facility (DMF) Stakeholders' Forum	*'(69-10) APEC: APEC Aviation Security, Canine Screening Workshop, Canberra, Australia *'(69-10) ASEAN: 4th Project Management Meeting - ASEAN-IFAD/GEF Project on Rehabilitation and Sustainable Use of Peatland Forests in Southeast Asia, Kuala Lumpur *'(69-10) World Bank: Trade Workshop: The Fragmentation of Global Production and Trade in Value-Added - Developing New Measures of Cross Border Trade *'(69-11) World Bank: 5th World Bank Contractual Sourcing Conference *WTO: Informal Trade Negotiations Committee *World Bank: Evolution in the Internet Ecosystem *'(69-10) OECD: 11th Meeting of the ASEAN Working Group on Water Resources Management (AWGWRM), Singapore *'(69-10) OECD: Putting Anti-Corruption Commitments into Practice: Transparency, Participation and Rule of Law. This meeting will address anti-corruption challenges in the	*APEC: Workshop: Application of Satellite Data for Sustainable Fishery Support in APEC, Bali, Indonesia *World Bank: Equity Workshop—June 10, 2011 *'(670-7) World Bank: 4th AFD-World Bank International Migration and Development Conference				

圖 13 WTO 與國際組織會議行事曆資料庫

WTO、APEC 及其他國際組織的會議時程，可以間接瞭解各國際組織對於現今經貿環境趨勢的決策，因此，WTO 與國際組織會議行事曆資料庫 (<http://www.wtocomer.org.tw/SmartKMS/do/www/WTOCalendar>) 提供 2005 至今的 WTO、APEC 及其他國際組織會議供查閱，以供掌握經貿環境的潛在發展及做為研究、談判及規劃政策的參考工具。

該資料庫主要配合每週 WTO 電子報發行進行維護，並提供 WTO 電子週報下載會議行事曆的簡表，因此，2011 年將持續配合 WTO 電子週報的發刊，於發刊日進行行事曆資料的新增及更新維護作業。

### 2. 執行成果

2011 年配合每週五電子報的發刊，新增會議資料，以提供近 2 個星期與 WTO、APEC 及其他國際組織相關的會議資訊。截至 12 月底，總計新增 724 筆，其中以 ASEAN 及 OECD 兩個組織開會次數最多。在 WTO 的會議

資訊，總計有 122 筆，以「服務貿易」、「貿易與發展」與「貿易政策檢討」三個議題開會次數最多，從「WTO 與國際組織會議行事曆資料庫」可以得知，2011 年貿易政策檢討的國家計有牙買加、日本、澳洲、巴拉圭、加拿大、奈及利亞、歐盟、印度、茅利塔尼亞、幾內亞、辛巴威、柬埔寨、厄瓜多、泰國等 14 個國家。

**表 10 2011 年新增會議資訊統計表**

組織名稱	新增會議資訊筆數
WTO	122
APEC	78
ASEAN	242
OECD	152
World Bank	111
IMF	19
總計	724

**表 11 2011 年各國家 WTO 貿易政策檢討之計劃表**

月份	國家
1 月	牙買加
2 月	日本
4 月	澳洲、巴拉圭
6 月	加拿大、奈及利亞
7 月	歐盟
9 月	印度、茅利塔尼亞、幾內亞
10 月	辛巴威
11 月	柬埔寨、厄瓜多、泰國

## (五) 單機版文件資料庫

### 1. 2011 年預定工作內容



圖 14 單機版文件資料庫光碟

單機版文件資料庫光碟，主要是將 WTO 知識專家系統的文件依議題分類，燒錄至光碟片中，方便使用者在沒有網路的環境下，也能夠查閱所需的知識文件。單機版文件資料庫光碟的內容依議題分類，一議題一光碟，總計分為 38 類，每份光碟片提供的資料，除了包括電子報歷年刊出的名詞、WTO 電子報、專題分析、期刊、World Trade News 及 Washington Trade Daily 等綜合性的文件，其餘的知識性文件，則依照文件的性質，再細分為 WTO 文件、即時新聞、國內相關單位、學術研究等 4 大類。

因為單機版文件資料庫光碟，不需要網路也可以查閱 WTO 的歷史文件或是各項知識文件，而且一議題一光碟，亦方便使用者取得所需議題的相關文件。因此 2011 年將繼續進行資料的新增與維護，WTO 文件配合每日 WTO 文件公布新增，其餘的知識文件，則採取即時性的方式，新增到單機版的資料庫文件光碟內。另外，訂於 11 月將最新版的單機版文件資料庫光碟寄送「布局工作小組」主政單位及經貿談判代表辦公室供存查及使用。

## 2. 執行成果

配合 WTO 官方文件的登錄，已陸續新增最新文件至各議題的單機版資料庫文件中，總計已新增 6,072 份文件，預訂於 12 月 23 日將新版的單機版資料庫文件光碟寄送到「國際經貿策略聯盟布局工作小組」的主政單位等 12 個單位及經貿談判代表辦公室，供其存查（華經研究第 100002959 號）。

## （六）影響我國之貿易障礙資訊資料庫

### 1. 2011 年預定工作內容



圖 15 「影響我國之貿易障礙資訊資料庫」首頁畫面

「影響我國之貿易障礙資訊資料庫」於 2010 年建置完成，主要提供 3 種與貿易障礙有關的資訊，包括有：WTO 公布的貿易投資環境報告、經濟部國際貿易局網站公布的各國對台貿易障礙資料彙編以及 WTO 會員國提報到 WTO 的技術性通知文件（G/TBT/N/國家簡碼/\*）。

2010 年收集到 5 篇由 WTO 所公布的貿易投資環境報告，並且依照「貿易相關措施」、「經濟激勵措施」、「金融機構措施」、「投資相關措施」等四項類別分類及內容中文化，2011 年將持續到 WTO 網站下載貿易投資環境報告，並且予以彙整及中文化。

在各國對台貿易障礙報告的資料處理方面，分爲 13 個類別，目前系統可查閱的年度爲 2003～2009 年，2011 年亦持續至經濟部國際貿易局的網站，將 2010 年各國對台貿易障礙報告下載、分類及匯入系統。

WTO 會員國提報至 WTO 的技術性通知文件，規定各項產品的新規範，而這些新規範有可能影響我國出口到中國大陸的貿易，則依產業類別分爲 14 項，今（2011）年則配合 WTO 官方網站公布技術性通知文件時，彙整至系統中，另外配合經濟部標準檢驗局提供的中文化內容，加以登錄。

## 2.執行成果

WTO 所公布的貿易投資環境報告的執行成果方面，2009 年到 2010 年發布的貿易環境報告資料，除了持續進行篩選與內容中文化外，並於今（2011）年 2 月新增一篇「Overview of Developments in the International Trading Environment - Annual Report by the Director-General（2010 年 11 月 24 日）《文件編碼：WT/TPR/OV/13》」，因此，2009 年到 2010 年的貿易環境報告資料總計 2,707 筆，截至 12 月底止，內容中文化完成 689 筆，完成度爲 25.5%。

而在 2011 年環境報告資料的收集與整理方面，截至 12 月底止，WTO 官方網站公布 3 份貿易環境報告書，已分別於 6 月、7 月與 11 月將資料整理分類完成並登錄資料庫中，目前仍持續進行篩選與內容中文化，2011 年的環境報告資料總計 1,819 筆，內容中文化完成 177 筆資料，完成度 9.7%。

- ✓ Reports on G20 trade and investment measures (Mid-October 2010 to April 2011) (2011 年 5 月 24 日)
- ✓ Report to the TPRB from the director-general on trade-related developments (2011 年 6 月 9 日) 《文件編碼：WT/TPR/OV/W/5》
- ✓ Reports on G20 trade and investment measuresI (May to Mid-October 2011) (2011 年 10 月 26 日)

- ✓ Overview of developments in the international trading environment  
(2011年11月21日)《文件編碼：WT/TPR/OV/14》

在新增各國對台貿易障礙報告資料維護的執行成果方面，於6月中旬到經濟部國際貿易局網站下載2010年的資料，並完成資料的分類及上傳作業，總計完成4個地區，共46個國家，目前可查閱到的各國對台貿易障礙報告彙編資料年度為2003年到2010年。

在WTO會員國提報至WTO的技術性通知文件的資料新增部份，則新增1,601筆TBT技術性通知文件以及1,315筆的中文摘譯資料。

「影響我國之貿易障礙資訊資料庫」功能上的調整，則新增「障礙有效日」一欄，並調整「首頁」、「貿易投資環境報告」、「依國家提供的貿易障礙資料」等三個頁面呈現，將未到期的障礙內容顯示在網頁最上方。

**表 12 2011 年新增各國對台貿易障礙報告資料的國家數**

地區	國家數	國家
亞太地區	12	中國、印尼、印度、孟加拉、新加坡、泰國、紐西蘭、菲律賓、越南、韓國、香港、馬來西亞
美洲地區	11	加拿大、哥倫比亞、墨西哥、多明尼加、尼加拉瓜、巴拉圭、巴西、秘魯、美國、薩爾瓦多、阿根廷
歐洲地區	14	俄羅斯、匈牙利、土耳其、希臘、德國、捷克、歐盟、波蘭、烏克蘭、白俄羅斯、義大利、芬蘭、荷蘭、西班牙
中東、非洲地區	9	以色列、伊朗、南非、埃及、沙烏地阿拉伯、約旦、阿拉伯聯合大公國、非洲、黎巴嫩

原始資料來源：經濟部國際貿易局網站

## 五、更新及擴充已完成「經濟統計型資料庫」內容與功能

### (一) 2011 年預定工作內容



圖 16 主要國家關稅查詢系統

經濟統計型資料庫目前只針對「主要國家關稅查詢系統」進行資料維護與更新。主要國家關稅查詢系統 (<http://db.wtocomcenter.org.tw/tariff-index.asp>) 於 2007 年 9 月建置完成，提供 WTO 的 IDB 資料庫各國最新的稅率資訊，並結合貿易指標數據庫之進出口貿易值及 EXCEL 檔下載之功能供各界查閱使用。

自 2008 年改版以來，使用率大幅成長且遞增，因此，2011 年仍將持續進行資料的維護與更新，除了訂於每年 4 月及 10 月進行各國關稅稅率資料更新工作，再隨時檢視 WTO 的 IDB 資料庫內各國關稅是否有最新資料，予以更新，以提供最新的稅率資料給各界查閱使用。

### (二) 執行成果

(2011) 年已分別於 4 月及 10 月完成關稅資料的更新，4 月更新 38 個國家的關稅資料，總計更新 1,916,712 筆資料；10 月底則更新 64 個國家的關稅資料，總計更新 3,099,443 筆資料。

表 13 2011 年更新稅率的國家清單

序	國家	簡碼	版本	資料日期	資料處理量	
					4 月	10 月底
1	Albania	ALB	2009 Rev.1	2010/12/21		22977
2	Australia	AUS	2011	2011/3/25	135364	141399
3	Benin	BEN	2011	2011/7/26	18900	18896
4	Burkina Faso	BFA	2011	2011/7/26	18900	18896
5	Bangladesh	BGD	2008 Rev.1	2011/3/25		15753
6	Bahrain	BHR	2009	2011/7/26		16971
7	Bolivia	BOL	2009 Rev.1	2011/7/26		94097
8	Brazil	BRA	2011	2011/7/26		23252
9	Brunei Darussalam	BRN	2010	2010/8/31	20150	
10	Botswana	BWA	2011	2011/3/25		44362
11	Canada	CAN	2010	2011/3/25	114185	148705
12	Switzerland	CHE	2011	2011/5/31	247335	264920
13	Chile	CHL	2011	2011/7/26	18434	18773
14	Taiwan	CHT	2011	2011/5/31	82471	82425
15	Cote d'Ivoire	CIV	2011	2011/7/26	18,900	18,896
16	Democratic Republic of the Congo	COD	2010	2011/3/25		13,541
17	Colombia	COL	2011	2011/5/31		17,633
18	Cape Verde	CPV	2011	2011/7/26		14,043
19	Costa Rica	CRI	2010	2010/10/27	124,475	
20	Cuba	CUB	2011	2011/7/26	18,467	19,060
21	Dominica	DMA	2007 Rev.1	2011/7/26		35,086
22	Algeria	DZA	2010	2010/12/21		14,227
23	Ecuador	ECU	2009	2011/7/26		17,550
24	European Communities	EEC	2011	2011/5/31	33,012	33,246
25	Fiji	FJI	2011	2011/5/31		13,952
26	Ghana	GHA	2010	2010/10/27	11,398	
27	Gambia	GMB	2010	2010/10/27	12,102	

序	國家	簡碼	版本	資料日期	資料處理量	
					4 月	10 月底
28	Guinea Bissau	GNB	2011	2011/7/26	18,900	18,896
29	Grenada	GRD	2008	2010/8/31	18,942	
30	Guatemala	GTM	2009 Rev.1	2011/5/31		16,015
31	Hong Kong	HKG	2011	2011/5/31		23,975
32	Croatia	HRV	2011	2011/5/31	155,697	153,195
33	Haiti	HTI	2011	2011/7/26		12,606
34	Indonesia	IDN	2011	2011/7/26	47,343	53,012
35	Iceland	ISL	2010	2010/10/27	27,353	
36	Jordan	JOR	2010	2010/10/27	16,488	
37	Japan	JPN	2010	2010/10/27	70,929	
38	Kenya	KEN	2009	2010/12/21		12,598
39	Korea	KOR	2011	2011/7/26		78,232
40	Sri Lanka	LKA	2010	2011/3/25		75,254
41	Lesotho	LSO	2011	2011/3/25		44,362
42	Macao	MAC	2011	2011/7/26		15,520
43	Madagascar	MDG	2008 Rev.1	2011/3/25		15,387
44	Maldives	MDV	2010	2011/3/25		21,672
45	Mexico	MEX	2010 Rev.1	2010/12/21	31,253	31,253
46	Mali	MLI	2011	2011/7/26	18,900	18,896
47	Mongolia	MNG	2010	2010/10/27	12,046	
48	Mozambique	MOZ	2011	2011/7/26		17,361
49	Mauritania	MRT	2010	2011/5/31	18,885	18,885
50	Mauritius	MUS	2010	2010/10/27	47,051	
51	Malawi	MWI	2009 Rev.1	2010/12/21		29,330
52	Malaysia	MYS	2010	2011/7/26		34,504
53	Namibia	NAM	2011	2011/3/25		44,362
54	Niger	NER	2011	2011/7/26	18,900	18,896
55	Nigeria	NGA	2011	2011/7/26		13,630

序	國家	簡碼	版本	資料日期	資料處理量	
					4 月	10 月底
56	Nicaragua	NIC	2009 Rev.1	2010/12/21		16,022
57	Norway	NOR	2011	2011/5/31		187,138
58	Nepal	NPL	2010	2010/12/21		22,655
59	Pakistan	PAK	2010	2010/10/27	16,465	
60	Papua New Guinea	PNG	2010	2010/12/21		13,030
61	Qatar	QAT	2010	2011/7/26		17,002
62	Senegal	SEN	2011	2011/7/26	18,900	18,896
63	Solomon Islands	SLB	2008	2010/8/31	10,900	
64	Sierra Leone	SLE	2006	2011/5/31		13,305
65	El Salvador	SLV	2011	2011/7/26	55,915	56,921
66	Suriname	SUR	2010	2010/8/31	15,257	
67	Swaziland	SWZ	2011	2011/3/25		44,362
68	Togo	TGO	2011	2011/7/26	18,900	18,896
69	Thailand	THA	2011	2011/5/31	32,701	32,714
70	Tonga	TON	2011	2011/7/26		12,637
71	Tunisia	TUN	2010	2011/5/31		53,921
72	Turkey	TUR	2009	2011/5/31	251,922	247,939
73	Uganda	UGA	2009	2010/10/27	31,560	
74	Ukraine	UKR	2011	2011/7/26		38,113
75	Uruguay	URY	2010	2010/10/27	39,807	
76	United States	USA	2011	2011/7/26		341,267
77	Venezuela	VEN	2010	2011/3/25		17,167
78	Viet Nam	VNM	2009	2010/10/27	33,301	
79	South Africa	ZAF	2011	2011/3/25		44,362
80	Zambia	ZMB	2010	2010/12/21		26,595
81	Zimbabwe	ZWE	2010	2010/10/27	14,304	
	總計				1,916,712	3,099,443

## 六、建置「台灣入會十週年網站」

### (一) 2011 年預定工作內容

2012 年 1 月 1 日為我國入會期滿十年，自入會以來，我國遵循 WTO 成立宗旨及履行我國各項入會承諾，正式邁入全球市場開放的自由化時代。回顧十年來，內部從上到下付出諸多努力和全體國人之努力下，我國參與國際經貿事務與經貿自由化、收穫和經濟，皆有不錯的表現。

我國入會即將屆滿十年，配合經濟部國際貿易局在今(2011)年辦理「台灣入會十年－自由化的機會與挑戰」系列活動(貿多字第 10003503390 號)，建置「台灣入會十週年網站」，提供入會十年來的歷史回顧、對我國入會十年來的相關分析與檢視的報導，以及提供我國針對入會十年所做的相關系列活動，讓各界能夠有一個平台可以快速的瞭解我入會十年來的對國內產業、民生以及經濟的相關影響，並且對經貿自由化能有正確的瞭解。

### (二) 執行成果

「台灣加入 WTO 十週年」網站網址設定為 <http://taiwan10years.wtocenter.org.tw>，於 9 月底完成網站的雛型，並且於 10 月 4 日與經濟部國際貿易局進行初步的網站的討論，確定網站的功能架構與內容方向。另外，在網頁的部份，設計為頁面中呈現近幾年我國參與日內瓦重大會議的照片。

為了能呈現 2007 年之後，我國入會的相關歷史紀要與活動花絮，與常駐世界貿易組織代表團聯繫，於 11 月 23 日取得 2009 年我代表團參加部長會議以及 2010 年貿易政策檢討的相關活動照片。由於網站尚未完成，因此未對外開放，該網頁目前是以設定中心與經濟部國際貿易局的電腦可以瀏覽，預計 12 月中旬可以上線。其他的完成的工作內容如下所列：

- 完成「落實開放」、「經貿收穫」及「國際表現」的內容提供。

- 收集、整理並篩選出 87 筆歷史紀要，並且於 12 月 5 日上傳完成。
- 完成「校園專題講座」與「研討會與座談會」內容。
- 完成「經貿自由化系列專題」與「其他相關報導」內容。

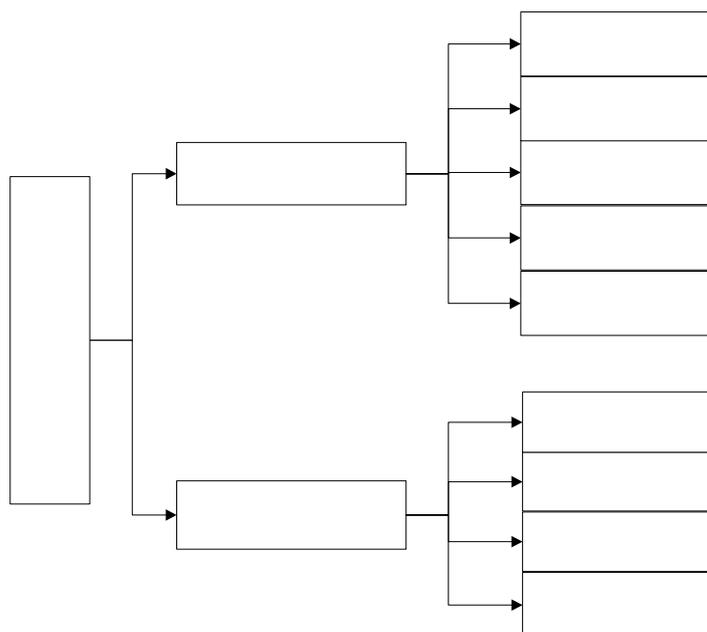


圖 17 「台灣加入 WTO 十週年」網站功能架構圖



圖 18 「台灣加入 WTO 十週年」網站首頁

## 第二節 每週發行WTO電子報

### 一、2011年預定工作項目

#### (一) 維護 WTO 電子報內容與品質，建構與各界合作之平台

目前 WTO 電子報內容包含專題分析／轉載、WTO 消息剪影（WTO 相關消息、主要貿易國活動）、WTO 大辭典、新書與新進期刊介紹、WTO 線上學習平台課程介紹、國內（外）相關活動訊息、WTO 相關會議行事曆（WTO、APEC、其他國際組織）、意見留言等八大主題。

##### 1. 加強 WTO 電子報專欄與新聞編輯工作

結合 WTO 研究團隊與電子報編輯群組成「WTO 電子報編輯小組」，負責 WTO 電子報之修改、稿件之徵集、審查、編輯及出版，目的在使 WTO 電子報成為 WTO 相關知識之有效傳播媒介，以及 WTO 中心與產官學界交流之重要管道。電子報編輯小組將篩選適合研究成果和即時重要議題轉化為專題分析專欄，除根據議題分組輪值提供每週新聞與隔週之專題分析外，將根據當前 WTO 談判發展與重大事件不定期刊登特別報導。轉載方面，則與中華經濟研究院所出版之《經濟前瞻》雙月刊合作，已獲其主編同意轉載文章。

另外，配合中心活動刊登不定期專欄，內容可能包含「名家訪談」、「活動剪影」、「國際交流」、「人才培訓」、「產業宣導」等，使不克參與之讀者也能透過 WTO 電子報瞭解活動與會議成果，參與活動之讀者可總覽回顧活動全貌與會議記實，並提供各界參考利用。

最後，於電子報設置投稿專區，提供電子報徵稿辦法與格式，廣邀各界投稿，以期豐富電子報內容與觀點。現階段針對中心內部與外部稿件，都經主編篩選編輯成草稿，再由中心顧問群初審與複審後，製成 WTO 電子報，並於發刊前提供各議題研究小組及中心內部試閱。

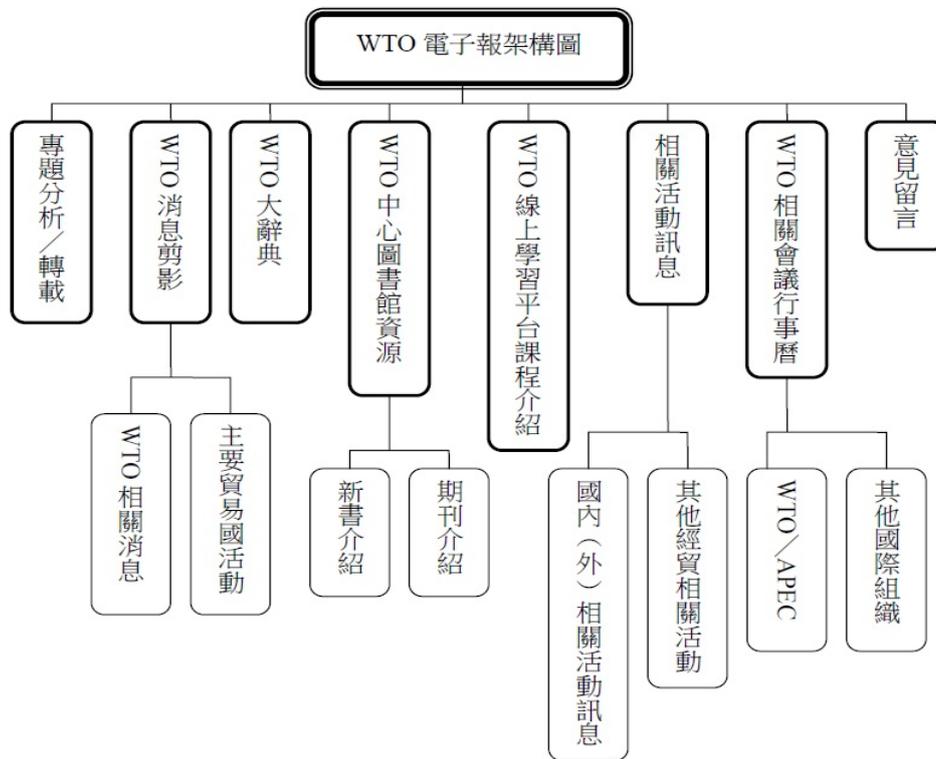


圖 19 WTO 電子報架構圖

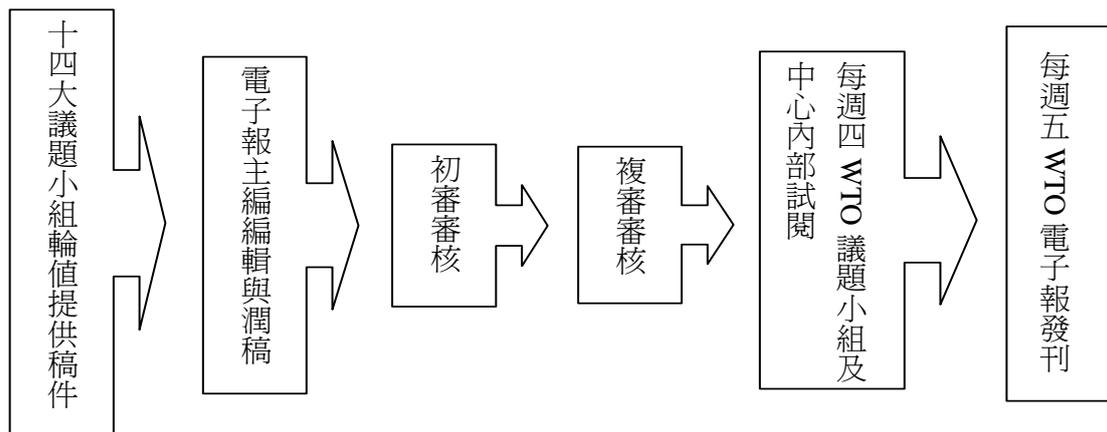


圖 20 WTO 電子報編輯流程

表 14 WTO 電子報新聞議題分組表

編號	議題負責人	新聞撰寫議題
1	陳逸潔	農業
2	吳玉瑩	NAMA、NTB（不含 SPS、TBT）
3	靖心慈	服務貿易—產業類
4	李 淳	服務—法規類（含 TBT、GPA 法律部分）、電子商務、TPRM（貿易政策檢討機制）、智慧財產權
5	徐遵慈	爭端解決、貿易便捷化、新會員、其他國際組織
6	顏慧欣	貿易規則、補貼、投資
7	王儷容	投資與金融
8	吳佳勳	SPS（食品安全檢驗與動植物防疫）
9	葉長城	貿易與發展、貿易與環境
10	蘇怡文	貿易與發展
11	吳柏寬	歐盟工業政策、農業
12	杜巧霞	FTA/RTA
13	羅絜	WTO 一般進展

## 2. 定期更新 WTO 電子報版面，增進閱覽視覺美觀，吸引讀者

配合節慶週年、電子報主題或特質，將目前已建置 13 種 WTO 電子報專屬版面做適當的搭配使用，規劃每一至兩個月更新版面一次，期可增進閱覽視覺美觀、效率及提升讀者對電子報的新鮮感；並配合當期內容，手動調整版面配置，使讀者在閱覽電子報上獲得良好的閱讀體驗。

## 3. 對外廣邀稿件、支持外界將電子報內容轉載及提供各界免費諮詢

配合 WTO 中心宣導與培訓小組充實 WTO 議題產官學界專業人士資料庫，邀請成為電子報堅強著作群，除了主動積極加強向產官學界邀稿外，並

專置投稿的電子郵件帳號（wto\_epaper@cier.edu.tw），歡迎各界人士投稿，以豐富並多元化電子報內容與品質。WTO 中心也支持外界將電子報內容轉載，並且提供各界利用上述電子郵件帳號及透過電話免費諮詢，積極登錄各界 WTO 相關議題的研究人員，作為未來合作的平台基礎。

#### **4. 配合讀者意見調查和分析進行具體改善**

藉由「意見調查」功能瞭解讀者對於各期電子報的喜好程度與意見，並可從中得知讀者所關心的 WTO 議題，提供 WTO 中心與產官學界互動之平台，WTO 電子報未來也將根據讀者反饋意見進行具體改善。

### **（二）更新與維護 WTO 電子報資訊及功能**

電子週報、讀者反饋等功能，是建立 WTO 中心、產官學界及對 WTO 有興趣之讀者雙向互動之溝通管道，因此，定期的更新與維護 WTO 電子報資訊及功能，將更有助於讀者掌握最新 WTO 相關動態及研究成果，提供 WTO 議題研究人員相關政策建議，作為政府政策擬定之參考。

#### **1. 每週五固定發行 WTO 電子報，今（2011）年度預定發行 50 期**

WTO 電子報為國內現階段唯一提供讀者即時性、系統性 WTO 新聞的電子報，相信將有助於讀者有效地掌握國內外經貿最新動態及正確資訊。

WTO 電子報為單週報形式發行，提供讀者即時的 WTO 資訊。配合行政院人事行政局 2011 年行事曆，2011 年除農曆春節期間 2 月 4 日及端午連假當週 4 月 8 日休刊外，固定每週五發刊，預定發行 50 期。

#### **2. WTO 專有名詞介紹**

根據每期專題分析／轉載或新聞內容，自華泰文化出版、中華經濟研究院台灣 WTO 中心編輯之《WTO 常用名詞釋義》篩選相關名詞解釋，使讀者可取得 WTO 相關專有名詞之清楚說明。

### **3. 新書及新進相關期刊即時通報**

於每期電子報提供給讀者有關中心最新購入之 WTO 相關書籍、期刊資訊，並篩選新書兩本及期刊一篇提供摘要介紹，刊登於各期 WTO 電子報，提高讀者興趣與搜尋之效率。

### **4. 線上學習平台課程介紹**

每期提供一至兩則最新或當年度線上學習平台課程大綱介紹，吸引各界讀者針對有興趣之議題，登錄成爲學員，使不克參加相關課程、研討座談會之讀者可利用線上學習平台獲得相關訊息與知識。

### **5. 提供國內外相關活動訊息**

每期更新相關國內活動訊息，提供與 WTO、國際經貿相關之研討會或座談會，使讀者可以透過參與活動更深入瞭解 WTO，與各界互動交流意見；在國外訊息方面，不定期刊登 WTO 開放各界參加之重大活動訊息，如 WTO 公共論壇等。

### **6. 更新 WTO 相關會議行事曆**

每期更新 WTO 相關會議行事曆，除 WTO、APEC 外，亦提供 ASEAN、BIS、IMF/World Bank、OECD 等組織行事曆，使讀者可藉此瞭解當前國際組織所關注之議題進展，掌握國際經貿情勢脈動。

### **7. 維護更新索引搜尋功能**

WTO 電子報自 2008 年起，除以「各期電子報」呈現外，另維護更新各索引功能，包含「WTO 消息剪影」（依議題別）、「作者索引」、「專題分析索引」（依議題別）、「WTO 大辭典索引」（依字母別）等四大分類，以跨期別之連結功能，便利讀者查詢利用過往相關訊息與分析文章，快速搜尋所需資訊，促進 WTO 相關知識之推廣，未來也將配合 WTO 電子報各週之發刊情形更新條目。

### **(三) 加強 WTO 電子報宣導，增加訂戶數量**

目前 WTO 電子報訂閱戶近一萬五千名，未來會積極推廣 WTO 電子報，加強各界之宣導使讀者群擴大至產官學界，實際達成提升訂戶數量之宣導效果。各方面的推廣執行方式如下：

#### **1. WTO 電子報推薦訂戶功能**

透過電子報推薦訂閱功能，由現階段讀者群之主動推薦，將 WTO 電子報傳遞給更多對於相關訊息有興趣的朋友，擴大電子報讀者群。

#### **2. 積極發送電子報文宣／訂閱申請單**

配合 WTO 中心宣導與培訓小組與中華經濟研究院院內所舉辦之大型演講、研討會、座談會活動、學術研討會等活動中，配合發放 WTO 電子報文宣／訂閱申請單等方式積極宣傳，以發掘產官學各界對 WTO 有興趣之潛在讀者。

### **(四) WTO 電子報專題分析彙編編印**

WTO 電子報自 2006 年起，每年精選前一年度電子報專題分析集結成冊出版，並寄送至國家圖書館、大專院校圖書館及相關政府單位。《WTO 電子報專題分析集》於 2009 年更名為《WTO 電子報專題分析彙編》，今(2011)年度已於 6 月編輯出版，6 月底前完成寄送。

## **二、執行成果**

### **(一) 維護 WTO 電子報內容與品質，建構與各界合作之平台**

#### **1. 加強 WTO 電子報專欄與新聞編輯工作**

今(2011)年度截至 12 月底止，WTO 電子報已發行 50 期，專欄部分計有專題分析 29 篇，轉載 19 篇，特別報導 2 篇，名家訪談 1 篇，國際交流

3 篇，人才培訓 3 篇，以及產業宣導 3 篇；新聞部分刊載 331 則，其中 WTO 相關消息計有 166 則，主要貿易國活動 165 則，電子報專欄刊載規劃及發刊情形，以及電子報專欄與新聞分類數量如表 15 與表 16 所示。

另外，為向國內大專院校學生及老師傳達經貿自由化相關知識及其重要性，使自由化概念向下紮根，配合經濟部國際貿易局 4 月 18 日貿多字第 10003503390 號文，以經貿自由化為主題進行專題報導，截至 12 月底為止，WTO 電子報總計已刊登 9 篇「經貿自由化系列專題」的文章（見表 17）。

**表 15 電子報專欄與新聞分類數量（截至 12 月底止）**

分類		篇數	合計
專欄	專題分析	29	60
	轉載	19	
	名家訪談	1	
	國際交流	3	
	人才培訓	3	
	產業宣導	3	
	特別報導	2	
WTO 消息剪影	WTO 相關消息	166	331
	主要貿易國活動	165	

**表 16 2011 年 WTO 電子報專欄刊載規劃及發刊情形**

序	期別	出刊日	作者	已發刊／預定刊登主題
1	245	01/07(五)	楊書菲	【轉載】東協－韓國 FTA 對臺灣在東協市場競爭力之影響
2	246	01/14(五)	WTO 電子報	【名家訪談】專訪我國駐世界貿易組織(WTO)代表林大使義夫
3	247	01/21(五)	陳孟君	中國大陸 2003 年以來對外投資協定之發展與

序	期別	出刊日	作者	已發刊／預定刊登主題
				條款分析
4	248	01/28(五)	李欣蓁	【轉載】推動 WTO 自行車部門別自由化之機會與挑戰
5	249	02/11(五)	靖心慈	我國服務業加入 WTO 後之發展趨勢
6	250	02/18(五)	簡台珍	【轉載】UNFCCC 的 COP 經濟學
7	251	02/25(五)	吳泰毅	台灣與印度經貿往來的現況與展望
8	252	03/04(五)	連文榮、葉華容	【轉載】2011 年全球經濟展望
9	253	03/11(五)	蘇怡文	WTO 集團化發展情形及集團競合模式分析
			吳柏寬、蘇怡文	【國際交流】「韓國 FTA 策略及其對商業之影響」專題演講
10	254	03/18(五)	陳逸潔	【轉載】由 WTO 規範看台灣米混進口碎米事件
11	255	03/25(五)	顏慧欣	從 WTO 及他國經驗對我國奢侈稅政策之省思
12	256	04/01(五)	劉大年	【轉載】全球區域經濟整合趨勢及未來展望
13	257	04/15(五)	姚鴻成	韓、中、日三國加強合作機制推動 FTA 之剖析(上)
14	258	04/22(五)	姚鴻成	韓、中、日三國加強合作機制推動 FTA 之剖析(下)
15	259	04/29(五)	林長慶	服務貿易自由化後我國運動服務業之概況與未來展望
16	260	05/06(五)	王京明	【轉載】氣候變遷與我國因應之道
17	261	05/13(五)	李淳	經貿自由化系列專題(一)服務貿易進一步自由化之準備—以紐西蘭之 TPP 承諾為例
18	262	05/20(五)	杜巧霞	【轉載】服務貿易自由化對貨品貿易之影響
19	263	05/27(五)	杜巧霞	參與區域經濟整合必須加速開放市場
			台灣 WTO 中心	【人才培訓】「台灣加入 WTO 十年—自由化的機會與挑戰」台北場研討會報導

序	期別	出刊日	作者	已發刊／預定刊登主題
20	264	06/03(五)	陳逸潔	經貿自由化系列專題(二)我國入會(2002年)後關稅措施之自願自由化情形
21	265	06/10(五)	方立維	從歐盟食品安全政策中的風險預防看塑化劑風暴
22	266	06/17(五)	徐遵慈	經貿自由化系列專題(三)台灣加入WTO十年檢視：尋找下一個十年的成長動力
23	267	06/24(五)	吳柏寬	歐盟的全球FTA策略與展望
24	268	07/01(五)	吳玉瑩	經貿自由化系列專題(四)我國工業產品關稅自願自由化案例
25	269	07/08(五)	葉長城、陳建州	經貿自由化系列專題(五)台灣加入WTO十年在國際經貿領域排名表現之分析
26	270	07/15(五)	吳佳勳	經貿自由化系列專題(六)加入WTO十年我國農業的成長與具體表現
27	271	07/22(五)	靖心慈	經貿自由化系列專題(七)加入WTO十年我國服務業的表現與進一步的自願自由化
28	272	07/29(五)	王京明	【轉載】COP17大會國際氣候談判動向
29	273	08/05(五)	姚鴻成	韓、中、日推動「三國合作2020年願景」之研析
			羅立佳	【人才培訓】第八屆青年WTO研習營圓滿落幕
30	274	08/12(五)	徐遵慈	【轉載】印度的FTA策略
31	275	08/19(五)	陳孟君	歐盟政府採購市場及其談判立場之研析
32	276	08/26(五)	王健全	【轉載】台灣經濟應朝全方位創新邁進
33	277	09/02(五)	姜博瑄	自由貿易協定下經濟合作條款之研究
34	278	09/09(五)	蔡鳳凰	【轉載】台灣智慧醫療產業的發展
35	279	09/16(五)	李欣蓁、陳逸潔	東亞國家自由貿易協定優惠關稅利用率之比較
36	280	09/23(五)	王健全	【轉載】日本震災對台灣經濟的影響與因應
37	281	09/30(五)	吳玉瑩	貿易便捷化對經貿效益的影響評估

序	期別	出刊日	作者	已發刊／預定刊登主題
38	282	10/07(五)	林長慶	【轉載】解析 WTO 物流服務業承諾開放
39	283	10/14(五)	王儷容	經貿自由化系列專題(八)入會後我國金融自由化情形
40	284	10/21(五)	葉華容	【轉載】台灣在中東的出口競爭力—以阿聯及沙國為例
			林啓(火侖)	【國際交流】WTO/SPS、RTA 國家級研討會在台圓滿完成
41	285	10/28(五)	顏慧欣	經貿自由化系列專題(九)各國 FTA 服務貿易自由化之分析—以韓國之韓歐 FTA 為例
			羅立佳	【產業宣導】10/21「台灣加入 WTO 十年—自由化的機會與挑戰」—臺灣服務業的發展與前景台北場研討會新聞稿
42	286	11/04(五)	林昱君	【轉載】香港服務業特長之中介角色漸被倚重
43	287	11/11(五)	李淳	韓—歐盟 FTA 對於非關稅貿易障礙之規範：以技術性貿易障礙為例
44	288	11/18(五)	徐遵慈	【轉載】世界貿易組織(WTO)與食品安全標準—以食品標準委員會(CODEX)為例
			陳孟君、王煜翔	【特別報導】泛太平洋戰略經濟夥伴關係協定架構初步共識
45	289	11/25(五)	靖心慈、張嘉芬	對香港推動服務貿易機制之看法
46	290	12/02(五)	李淳	【轉載】國際綠色政府採購趨勢與 WTO 的關連性
			鞏勝利	【特別報導】中國又迎 WTO「操縱匯率」大考？
47	291	12/09(五)	徐遵慈、吳佳勳	美國《食品安全現代化法》對我國產品輸美之可能影響與因應建議
48	292	12/16(五)	溫麗琪、葉長城	從 APEC 推動「綠色成長」目標論我國環境商品清單之研提策略與建議
49	293	12/23(五)	杜巧霞	我國主要貿易夥伴參與經濟整合與自由化趨勢
50	294	12/30(五)	蘇怡文	【轉載】G20 的發展對全球政經情勢之影響

表 17 經貿自由化系列專題（截至 12 月底止）

編號	期數	文章標題	作者
1	261	經貿自由化系列專題（一）服務貿易進一步自由化之準備—以紐西蘭之 TPP 承諾為例	李淳
2	264	經貿自由化系列專題（二）我國入會（2002 年）後關稅措施之自願自由化情形	陳逸潔
3	266	經貿自由化系列專題（三）台灣加入 WTO 十年檢視：尋找下一個十年的成長動力	徐遵慈
4	268	經貿自由化系列專題（四）我國工業產品關稅自願自由化案例	吳玉瑩
5	269	經貿自由化系列專題（五）台灣加入 WTO 十年在國際經貿領域排名表現之分析	葉長城、陳建州
6	270	經貿自由化系列專題（六）加入 WTO 十年我國農業的成長與具體表現	吳佳勳
7	271	經貿自由化系列專題（七）加入 WTO 十年我國服務業的表現與進一步的自願自由化	靖心慈
8	283	經貿自由化系列專題（八）入會後我國金融自由化情形	王儷容
9	285	經貿自由化系列專題（九）各國 FTA 服務貿易自由化之分析—以韓國之韓歐 FTA 為例	顏慧欣

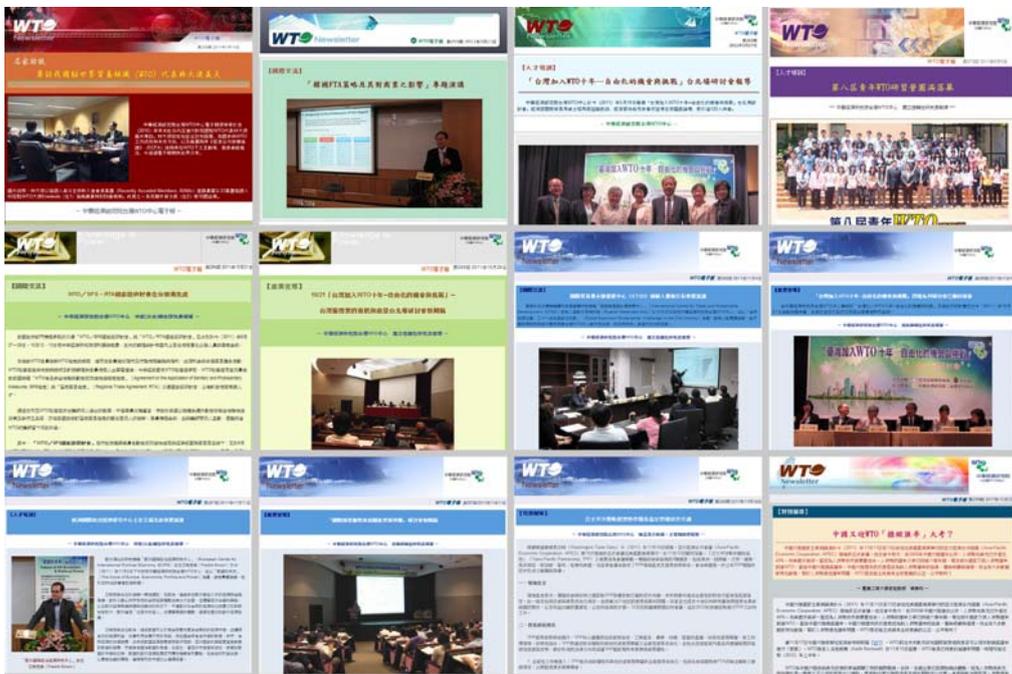


圖 21 WTO 電子報不定期專欄

## 2. 定期更新 WTO 電子報版面，增進閱覽視覺美觀，吸引讀者

為提升讀者對電子報的新鮮感，原已建置 9 款 WTO 電子報專屬版面，今（2011）年 4、5、7、12 月再設計 4 款新樣版，共計 13 款樣版，將配合節慶週年、電子報主題或特質，做適當的搭配使用，規劃一至二個月更新版面一次。目前已使用 12 種樣版，如圖 22 所示。



圖 22 2011 年已使用樣版

## 3. 配合讀者意見調查和分析進行具體改善

截至 2011 年 12 月底止，本年度已收到 10 則讀者意見。其中除對電子報表示讚賞，認為內容專業豐富，尤其在服務業入會後發展等專題獲益匪淺，並希望持續了解杜哈回合談判進展；關於貿易與環境議題，也有讀者表示關注綠色農業管理、綠色產品與服務等資訊；此外，讀者也透過電子報所刊登之國內活動訊息參與相關活動。配合讀者意見，將讀者所推薦之活動講師提供予 WTO 中心宣導與培訓小組，參考是否作為未來邀請之講師或線上

學習平台講師。由上可知，WTO 電子報在宣傳方面已有穩定讀者群，推廣 WTO 相關資訊業已獲得相當成效。

## (二) 更新與維護 WTO 電子報資訊及功能

### 1. 每週五固定發行 WTO 電子報，今（2011）年度預定發行 50 期

WTO 電子報為單週報形式發行，提供讀者即時的 WTO 資訊。配合行政院人事行政局 2011 年行事曆，2011 年除農曆春節期間 2 月 4 日及端午連假當週 4 月 8 日休刊外，固定每週五發刊，預定發行 50 期。今（2011）年度截至 12 月底止，已發行 50 期。

### 1. WTO 電子報其他資訊刊載情形

除專欄與新聞外，WTO 電子報亦配合專欄內容與版面提供每週一～三則 WTO 大辭典、WTO 及其他國際組織行事曆、國內外相關活動、新書及期刊介紹，以及 WTO 線上學習平台課程介紹。惟線上學習平台課程因每年度新增有限，故除當年度新課程外，亦提供前一年度課程，供讀者參考利用。刊載情形如下表所示：

表 18 WTO 電子報其他資訊新增情形（截至 12 月底止）

刊登類別	數量
WTO 大辭典	98
新書介紹	100
新進相關期刊介紹	50
線上學習平台課程介紹	93 新課程 13 項

註：線上學習平台課程以新進課程為主，另輪流刊登先前課程。

此外，WTO 電子報配合發刊日期，篩選國內外相關活動訊息，並更新

發刊日起一個月內之 WTO 相關會議行事曆，同時針對每週新增或更新之會議特別標示，使讀者可以追蹤最新國際經貿焦點議題之發展。

## 2. 維護更新索引搜尋功能

WTO 電子報自 2008 年起，除以「各期電子報」呈現外，另維護更新各索引功能，包含「WTO 消息剪影」（依議題別）、「作者索引」、「專題分析索引」（依議題別）、「WTO 大辭典索引」（依字母別）等四大分類之跨期別索引，讀者使用相當踴躍。茲將讀者瀏覽情形統計如下：

表 19 WTO 電子報索引累計瀏覽量統計表（截至 12 月底止）

統計項目 累計瀏覽量	各期電子報	專題分析	WTO 消息剪影	依作者索引	WTO 大辭典
1 月底	13,047	9,096	14,122	9,106	3,109
2 月底	13,477	9,431	14,972	9,479	3,260
3 月底	14,096	9,852	15,626	9,933	3,451
4 月底	14,590	10,172	16,088	10,257	3,627
5 月底	15,203	10,572	16,630	10,627	3,823
6 月底	15,713	10,960	16,711	11,230	4,014
7 月底	16,169	11,290	17,309	11,962	4,189
8 月底	17,259	12,107	18,592	13,747	4,554
9 月底	17,859	12,518	19,271	14,665	4,722
10 月底	18,265	12,789	19,810	15,280	4,821
11 月底	18,679	13,015	20,142	16,010	4,974
12 月底	18,999	13,423	20,329	16,844	5,032

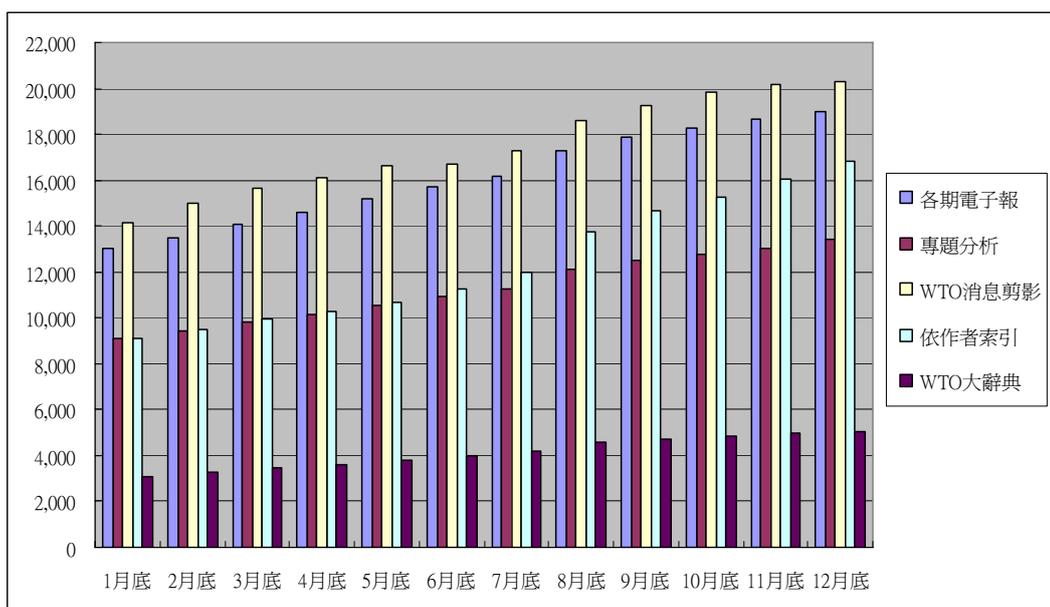


圖 23 WTO 電子報索引累計瀏覽量 (截至 12 月底止)

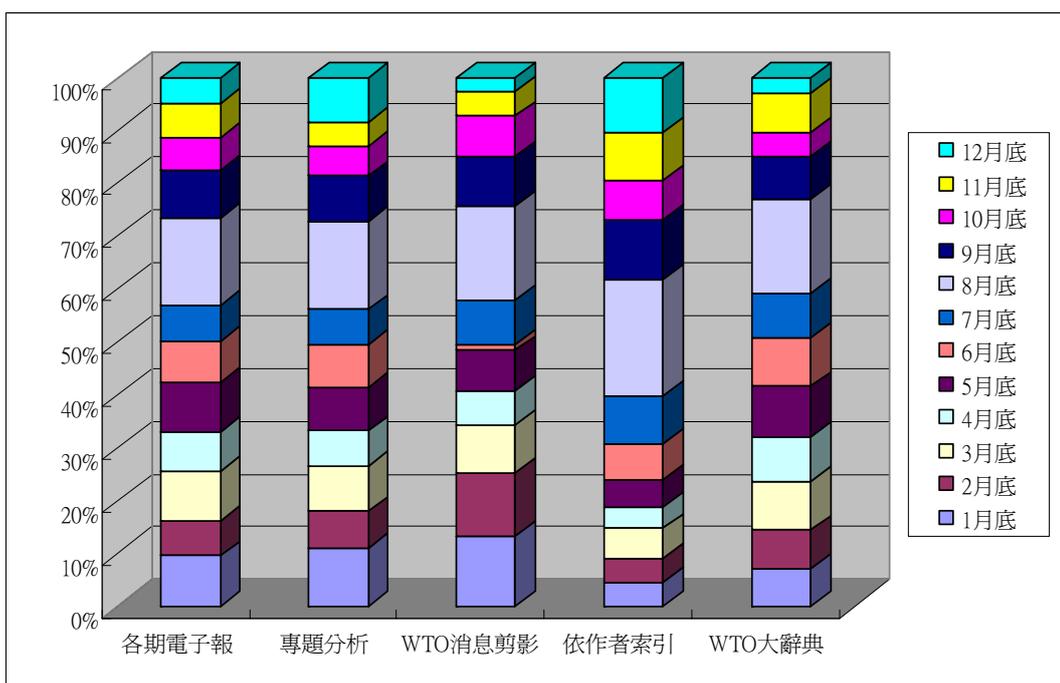


圖 24 WTO 電子報索引瀏覽量月增長比例圖 (截至 12 月底止)

為觀察近年讀者瀏覽與利用電子報情形，以 12 月底為基準，比較 2009 年至 2011 年同期累計瀏覽量整理如下：

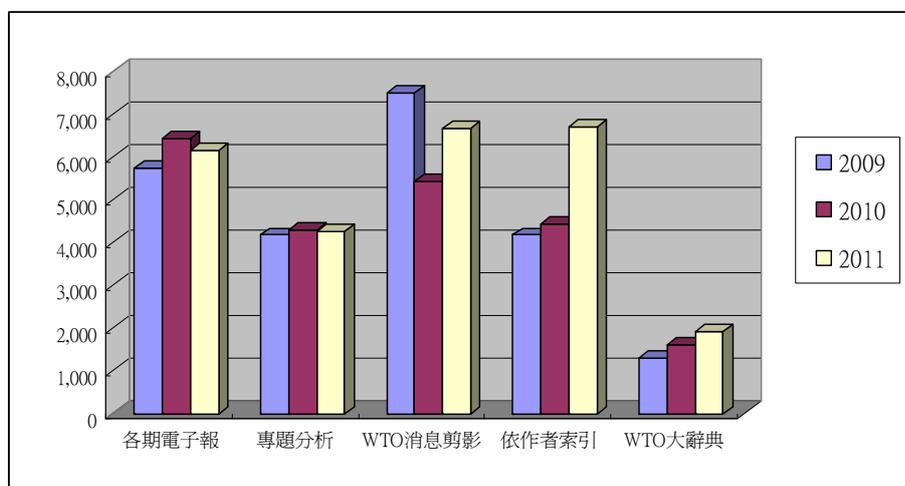


圖 25 WTO 電子報索引瀏覽量歷年比較圖

觀察索引累計瀏覽量成長情形，可以發現 2010 年 WTO 消息剪影索引瀏覽情況下降推測可能因 2010 年各界企盼完成杜哈回合談判，但至 7 月套案失敗後，整體談判陷入低迷，因而降低讀者對於議題進展之關注與信心。至 2011 年，可見各期電子報索引略微下降，但消息剪影瀏覽量大幅上升，判斷利用消息剪影中特定議題分類搜尋所需資料的讀者增加，對 WTO 的關注程度也逐漸回升。

表 20 WTO 電子報索引瀏覽量歷年成長比較表（2010 年至 2011 年）

	各期電子報	專題分析	WTO 消息剪影	依作者索引	WTO 大辭典
2010	12.20%	3.07%	<b>-27.30%</b>	6.16%	23.84%
2011	<b>-4.22%</b>	<b>-1.09%</b>	22.53%	51.32%	19.94%

### (三) 加強 WTO 電子報宣導，增加訂戶數量

目前 WTO 電子報訂閱戶近一萬五千名，主要仍以學術訂戶為大宗，約有 54.23%，未來將持續積極推廣 WTO 電子報，加強各界之宣導使讀者群擴大至產官學界。茲將電子報訂戶人數與分類統計如下：

表 21 WTO 電子報訂戶類別統計表

類別	人數	百分比 (%)
學術單位	8,026	54.19
政府單位	1,014	6.85
組織團體	300	2.02
產業界	5,471	36.94
總訂戶	14,811	100

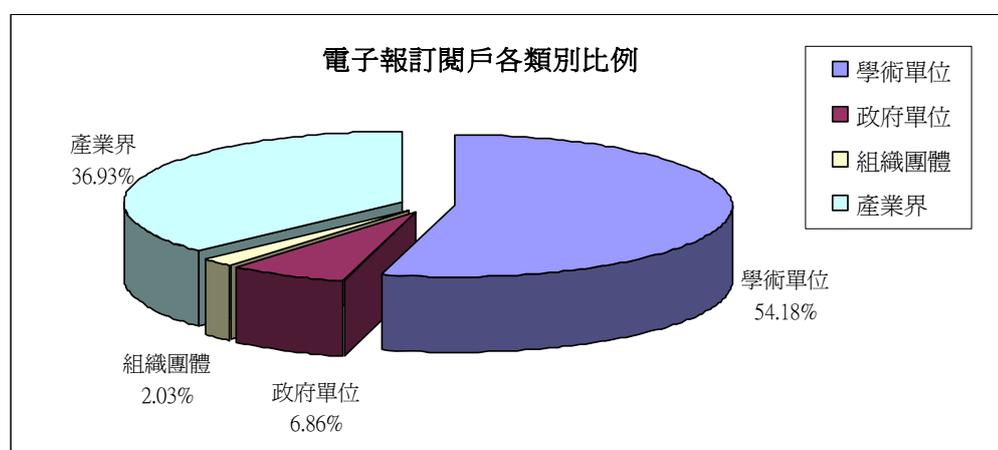


圖 26 WTO 電子報訂戶類別統計圖

#### (四) WTO 電子報專題分析彙編編印

已完成《WTO 電子報專題分析彙編 二〇一〇年》編印工作，並於 6 月底寄送至國家圖書館、大專院校圖書館及相關政府單位。

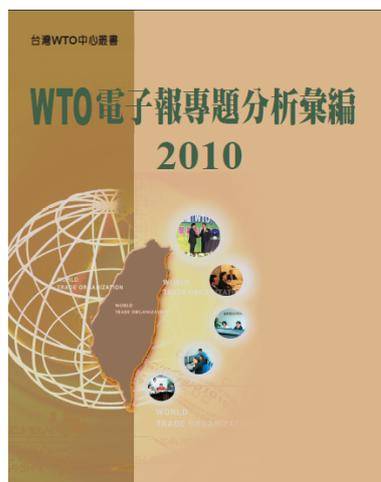


圖 27 《WTO 電子報專題分析彙編 二〇一〇年》

今(2011)年度專題分析彙編共印製 372 本，寄送政府相關單位 101 本，國家圖書館及大專院校圖書館 185 本，其餘 64 本則分送予中心人員、研討會講者及與會嘉賓，累計送出 350 本，尚餘 22 本，索取情形如下所示。

表 22 《WTO 電子報專題分析彙編》歷年索取情形

彙編年度	政府機關	大專院校	其他
2006 年	119	164	26
2007 年	93	177	42
2008 年	104	204	70
2009 年	114	179	66
2010 年	101	185	64

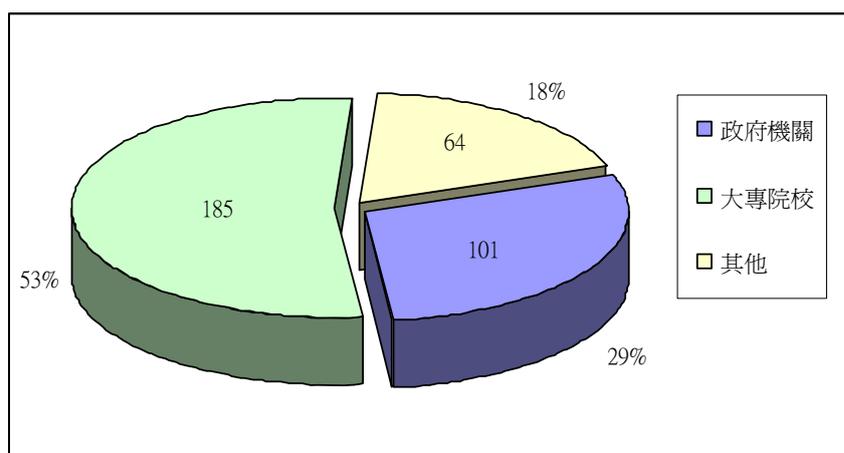


圖 28 《WTO 電子報專題分析彙編 二〇一〇年》索取單位統計圖

《WTO 電子報專題分析彙編》歷年皆受各界關注與詢問，《WTO 電子報專題分析彙編 二〇一〇年》寄送後，諸多政府機關追加索取，相關系所教師也來電詢問。在產業界方面，則透過相關研討會分送，索取踴躍，可知專題分析彙編對產官學界參酌相關 WTO 議題有相當助益，並獲得讀者熱烈迴響。

### 第三節 充實圖書館圖書

#### 一、圖書資料增長統計及經費運用情形

在資料的蒐購上，表 23 藏書統計表顯示截至今（2011）年 12 月底止已徵集 349 本圖書、29 種紙本期刊、引進了 16 種資料庫，例如 LexisNexis Database、E-library（World Bank）、Fens World Report、Market Access Map，以及 OECD iLibrary Database 等、下載 WTO 文件 6,951 筆。各類藏書每月入館情形見圖 29；圖 30 顯示圖書佔年度經費 14%；資料庫佔年度經費 65%，其中包含引進全文資料庫二種。全文資料庫含括了 3,100 餘種專業學術性一般期刊、商業期刊、商業與國際貿易性期刊及一般性知名商業雜誌外，尚包含近 7,000 種的國家經濟報告、企業報告，以及市場研究報告等。期刊佔年

度經費 21%，這其中也含括了加購 13 種紙本期刊的電子版。透過電子形式全文資料的引進，除可方便讀者無論在何時何地，只要在授權範圍內都可不受限制的擷取資料外，更是帶領中心圖書館逐步走向電子化圖書館的重要基石。詳細資料庫、現行紙本期刊清單，以及圖書資料請見附件二、三、四、五。

表 23 WTO 中心圖書館藏書統計表

資料種類	數量	
	2011 年 1 月~12 月底	累計
圖書資料	349 冊	4,792 冊 <sup>註 1</sup>
期刊資料	29 種	59 種
資料庫	16 種 <sup>註 2</sup>	16 種
報告及立場文件（含諮詢表）	281 件	3,502 件
WTO Documents	6,951 件	100,710 件

註 1：不包含中華經濟研究院支援的圖書 6,359 冊。

註 2：其中 4 種資料庫屬跨年度訂購。

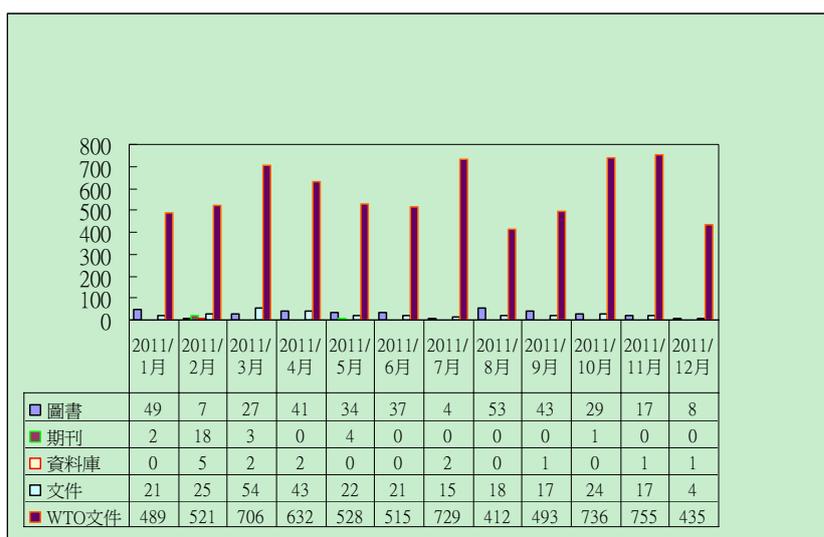


圖 29 WTO 中心圖書館各類藏書每月入館情形

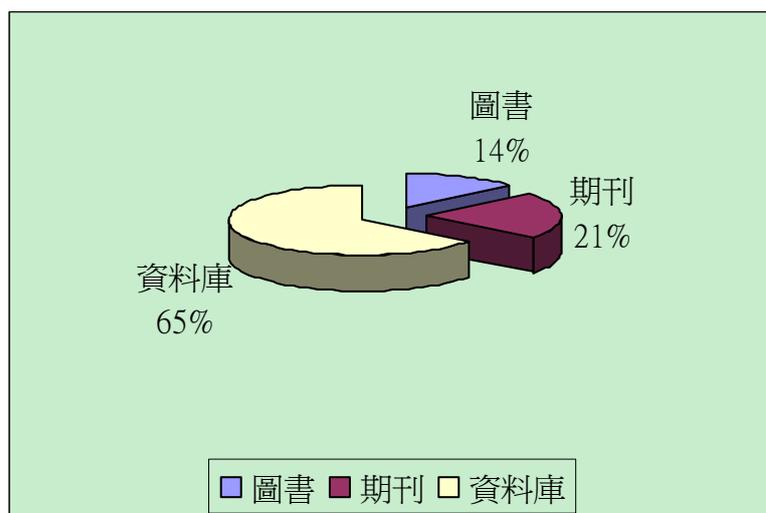


圖 30 WTO 中心圖書館經費運用情形

## 二、服務績效與成果

中心圖書館繼續提供全方位的讀者服務，例如館藏目錄線上檢索服務（該檢索系統自 2010 年度 5 月份因中華經濟研究院更換圖書館自動化新系統，中心圖書館的查詢系統也隨之更新而提供更為便利功能更強的館藏查詢系統，見圖 31）、資料庫檢索服務、電子期刊檢索服務、熱門期刊目次檢索服務、最新期刊通報服務，新書選介、圖書借閱服務、圖書到館通知服務、圖書借閱到期通知服務、館際複印服務、館內影印服務等。

提供中心圖書館中文專屬網頁（<http://library.wtocenter.org.tw>）透過該網頁傳遞有關圖書館各項資源及相關消息，讀者據此進而來館利用圖書館提供的各項服務。提供的內容與功能包含新書介紹、館藏目錄查詢系統入口、本館購進的各種電子資料庫、電子期刊或電子圖書的入口、圖書館簡介、讀者服務以及相關網路資源、最新到館的電子期刊通報服務、熱門電子期刊目次查詢系統、電子期刊查詢系統以及資料庫查詢系統等。截至今（2011）年 12 月底止，訪問使用中心圖書館網頁資源達到 17,365 均每月到訪人次 1,447 次，具體展現圖書館虛擬服務量的成效與成果（圖 34）。



圖 31 WTO 中心圖書館線上目錄查詢新系統首頁



圖 32 WTO 中心圖書館首頁



圖 33 WTO 中心圖書館最新電子期刊畫面

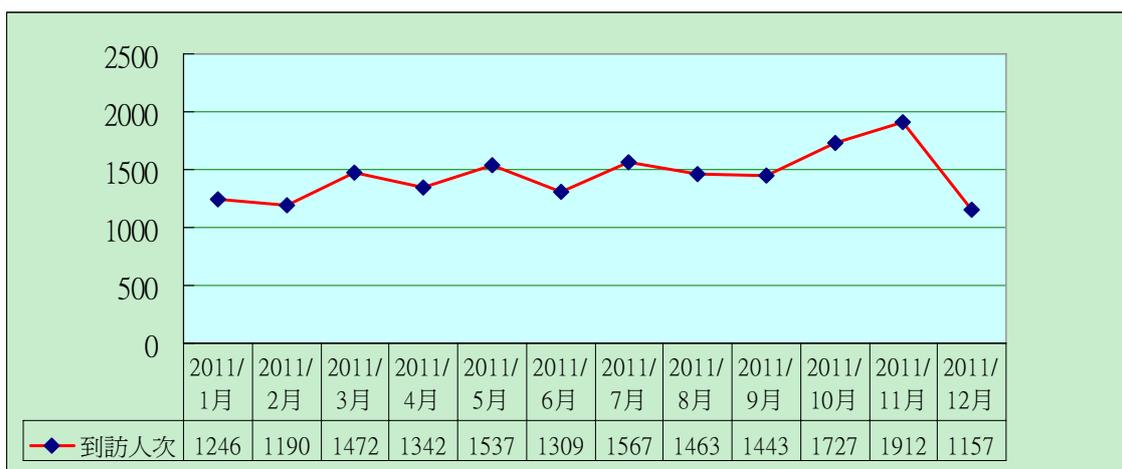


圖 34 WTO 中心圖書館網站到訪統計

中心圖書館從 2010 年 3 月建置「熱門電子期刊目次查詢系統」見圖 35，共計提供四種較熱門的期刊，Environment and Development Economics、Journal of World Trade、Journal of International Economic Law、World Trade Review (WTR) 的期刊目次。該系統提供了依刊名、年代、作者、篇名、關鍵字等檢索功能。截至今(2011)年 12 月底止總點閱次數 16,849 次，平均每月點閱次數 1,404 次。熱門期刊點閱狀況詳見圖 36。



圖 35 WTO 中心圖書館熱門電子期刊畫面

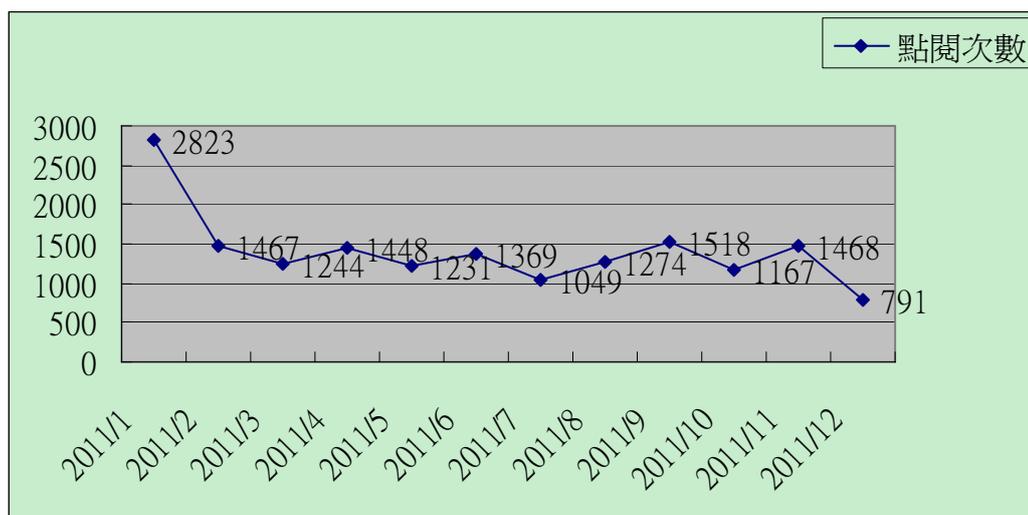


圖 36 熱門期刊點閱狀況

此外，為提昇讀者查檢的便利性，自 2009 年 9 月提供「電子期刊查詢系統」以及「資料庫查詢系統」，中心同仁可依語文別、中英文首字母或關鍵字等檢索方式而快速查檢到所需要的電子期刊或資料庫，連線可直接擷取到該期刊文章的全文或進入資料庫查詢。院外讀者則可透過中心圖書館而取得文章全文。另外，將相對重要且相關的期刊計 15 種，依刊名首字母序排列在電子期刊頁面的最前面，以方便使用者可直接點閱查看。截至今（2011）年 12 月底止服務人次達到 4,336 人次，平均每月點閱人次 361 人次(圖 39)。



圖 37 WTO 中心圖書館電子資料庫畫面



圖 38 WTO 中心圖書館電子期刊畫面



圖 39 電子期刊及資料庫點閱狀況

在服務政府單位上，藉助各研討會場合，加強宣導歡迎來賓到館參閱，截至今（2011）年 12 月底止到館參閱讀者 69 人次，辦理借書證有 10 張。讀者羣區域分布以北部地區佔大宗。來院讀者則以研究所的學生居冠。為達到針對個別讀者的服務，新書到館時除了利用 WTO 電子報及圖書館網頁發送外，又以 E-mail 每週個別傳送給有辦借書證的讀者，截至今（2011）年 12 月底已傳送 3,290 人次。中心圖書館各項服務績效與成果表現見表 24。

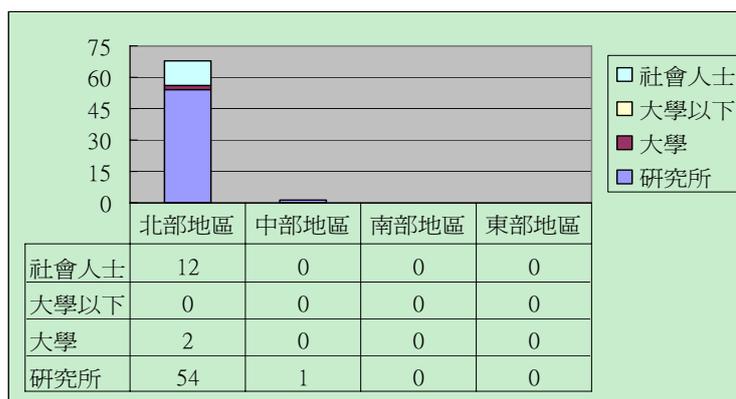


圖 40 WTO 中心圖書館來館讀者分類統計圖

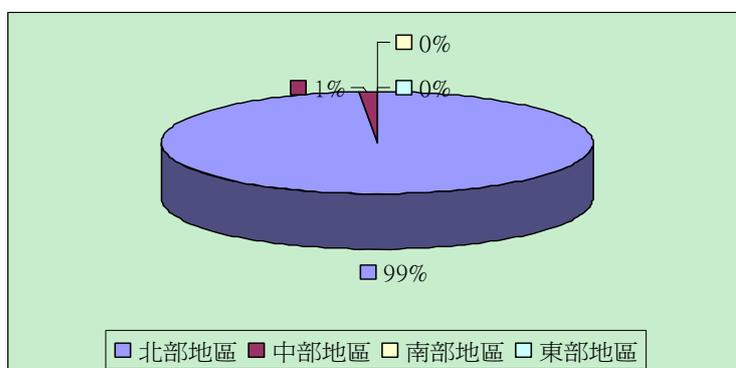


圖 41 WTO 中心圖書館來館讀者區域分佈圖

表 24 服務績效與成果統計表

服務項目	數量	
圖書館網頁服務	17,365	人次
熱門電子期刊服務	16,849	人次
電子期刊服務	3,421	人次
資料庫服務	915	人次
服務院外讀者	69	人次
發送新書通報	3,290	人次
核發借書證	10	張
借書量	513	冊
還書量	443	冊

## 第四章 建置我政府開發援助（ODA） 資料庫之輔導上線、諮詢及教育訓練

政府開發援助（Official Development Assistances, ODA）為我國對外鞏固邦交、拓展雙邊關係之重要工具，藉由各種援助計畫，提供受援國各項經濟、技術與人才培育合作方案，以促進受援國之經濟發展並提昇社會福祉；2009 年中心研究團隊受外交部經貿司之委託，以經濟合作暨發展組織（Organisation for Economic Co-operation and Development, OECD）之 CRS++ 系統為主架構，建置我國政府開發援助（ODA）資料提報系統。建置完成之我政府開發援助提報網路版系統首頁如圖 42，填報主頁面如圖 43。



圖 42 ODA 網路版填報系統首頁

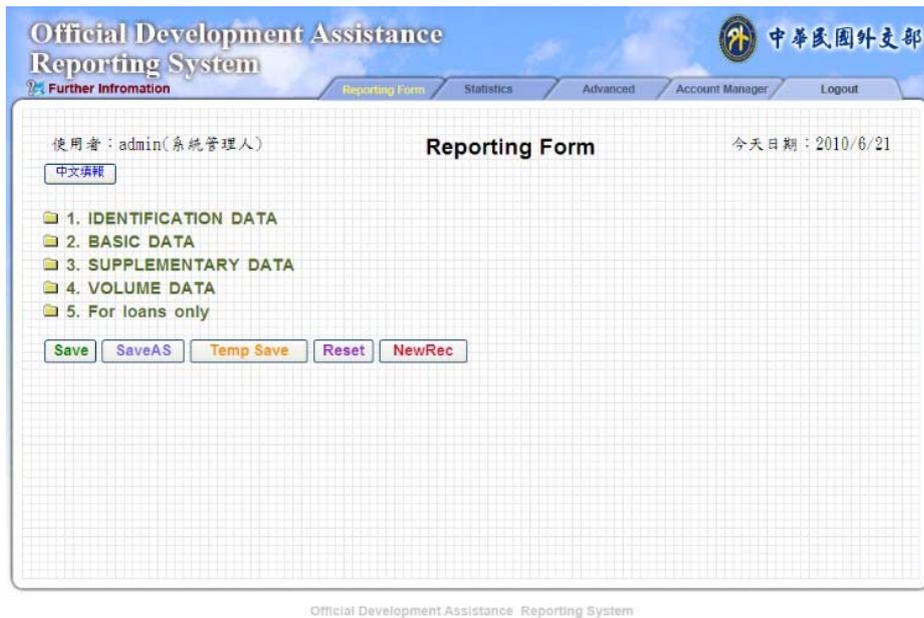


圖 43 ODA 網路版填報系統 Reporting Form 主頁面

我政府開發援助提報系統主要分為三層（見表 25）：第一層為填報欄位所屬資料類型、第二層為填報欄位、第三層則為欄位選項或填報值，並於第一至三層欄位加上切換中英文顯示功能以輔助使用者填寫；填報欄位分屬於五大資料類型，系統內容就原 CRS++系統進行局部欄位項目增減、項目值調整與簡化合併，調整後之總欄位共 50 項，目前該資料庫以著重 ODA 數據之統計為目標。

另根據委託單位需求與安全性考量，設計供外交部內部單位與國際合作發展基金會專用之兩套網路版系統，以及便於其他部會、機關、組織及外交部駐外單位獨立填報之單機版系統；經各 ODA 計畫之承辦部會、單位分別進行資料填報後，定期將資料送交外交部經貿事務司匯入系統彙整，以整合我國總體 ODA 相關資訊與統計，形成我國援外體系知識庫。我國 ODA 系統整體運作架構，如圖 44 所示。

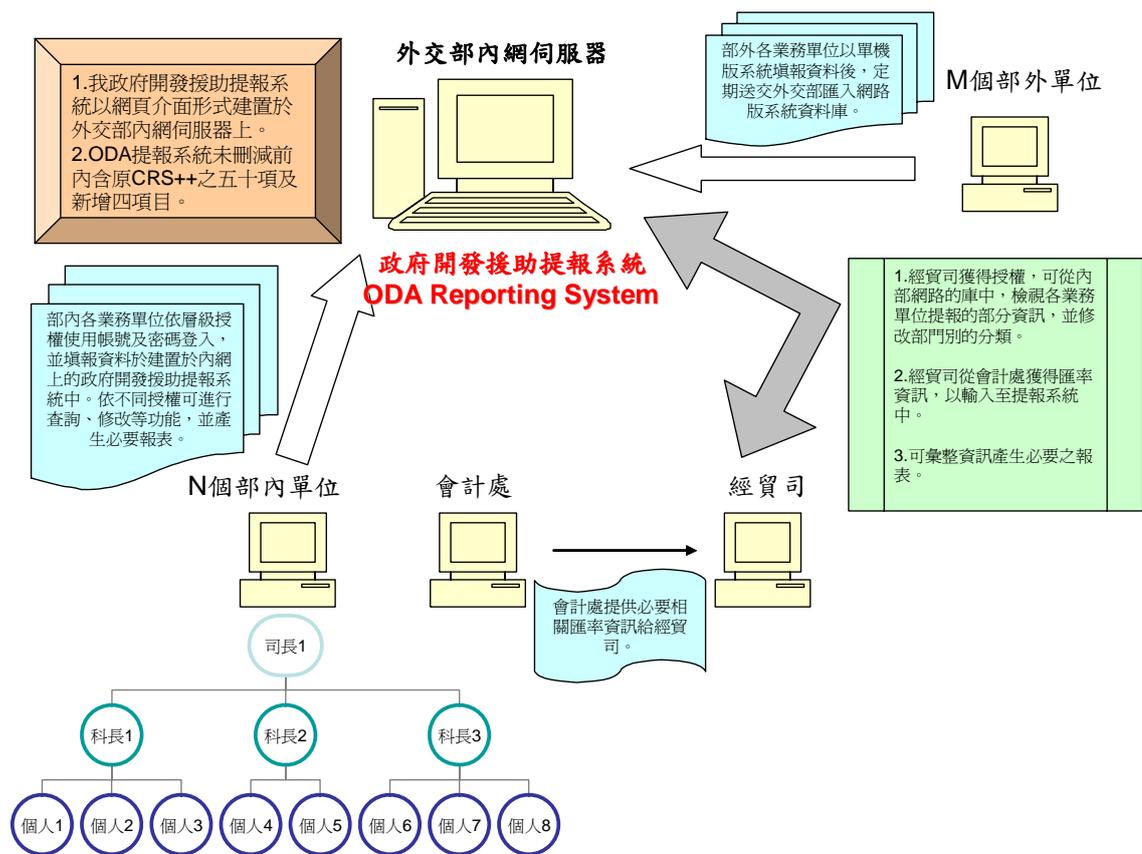


圖 44 ODA 系統運作架構

未來持續運作該系統除有助於統計援外白皮書編寫所需數據、落實政府推動「活路外交」之政策目標、加強我國對外援助計畫之透明度、傳承與追蹤援外業務資料以及與國際（OECD）接軌外，未來規劃分析我國整體援外計畫時，亦可供未來相關單位決策之用，做為有效率的即時支援系統。故該系統於 2009 年建置完成後，中心團隊自 2010 年開始持續進行系統輔導上線、維護更新，並提供教育訓練與後續諮詢服務。

表 25 我政府開發援助系統現行填報欄位與選項

第一層	第二層	第三層
	<b>Column number and name</b>	<b>Value</b>
IDENTIFICATION DATA 識別資料	<b>1. Reporting date</b> 提報日期	YYYY-MM-DD 以 YYYY-MM-DD 之格式依序填入西元年、月、日
	<b>2. Reporting organization/agency</b> 提報組織／機關	101= Department of East Asian and Pacific Affairs, MOFA 外交部亞東太平洋司 102= Department of West Asian Affairs, MOFA 外交部亞西司 103= Department of African Affairs, MOFA 外交部非洲司 104= Department of European Affairs, MOFA 外交部歐洲司 105= Department of North American Affairs, MOFA 外交部北美司 106= Department of Latin American and Caribbean Affairs, MOFA 外交部中南美司 107= Department of International Organizations, MOFA 外交部國際組織司 108= Research and Planning Committee, MOFA 外交部研究設計委員會 109= NGO Affairs Committee, MOFA 外交部非政府組織國際事務委員會 110= Department of Accounting, MOFA 外交部會計處 111= Department of Economic Trade and Affairs, MOFA 外交部經貿司 201= Humanitarian Assistance Department, ICDF 國合會人道援助處 202= Technical Cooperation Department, ICDF 國合會技術合作處 203= Lending and Investment Department, ICDF 國合會投融資處 204= International Education and Training Department, ICDF 國合會國際教育訓練處 205= Public Relations Office, ICDF 國合會公共關係室 206= General Management Department, ICDF 國合會綜合管理處 207= Financial Affairs Office, ICDF 國合會財務室  208= Auditing Office, ICDF 國合會稽核室 209= Personnel Office, ICDF 國合會人事室 210= Legal Affairs Office, ICDF 國合會法務室 211= Accounting Office, ICDF 國合會會計室 212= Information Technology Office, ICDF 國合會資訊室 301= Ministry of Economic Affairs (MOEA) 經濟部 401= Ministry of Education 教育部 501= Ministry of Finance 財政部 601= Council of Agriculture, Executive Yuan 行政院農業委員會 602= National Science Council, Executive Yuan 行政院國家科學委員會 603= Department of Health, Executive Yuan 行政院衛生署
	<b>3. Transparency</b> 密等	1: confidential 不公開 0: open public 公開

第一層	第二層	第三層
BASIC DATA 基本資料	<b>4. Identification/project number</b> 識別編號	Enter the number, or combination of letters and numbers, used by the extending agency to identify the activity. 承辦單位用以區分計畫之編號或是英文字母與數字之組合
	<b>5. Nature of submission</b> 提交性質	1: new activity reported 新計畫之提報 2: revision 當年度計畫之修正 3: previously reported activity (increase/decrease of earlier commitment, disbursement on earlier commitment) 非當年度計畫之數據修正 (增、減先前承諾金額或履行金額) 5: provisional data 暫定數據 8: commitment = disbursement 承諾金額 = 履行金額
	<b>6. Recipient</b> 受援者	Select from the listed 238 countries 從所列出之 238 個國家選取
	<b>7. Channel of delivery_name</b> 輸送管道名稱	The name of the bilateral or multilateral implementing agency (e.g. UN agency, NGO) 雙邊或多邊執行機構之名稱
	<b>8. Channel code</b> 輸送管道代號	10 = Public sector 公共部門 20 = NGOs and civil society 非政府組織和民間團體 30 = Public-Private Partnerships 公私夥伴關係 41 = United Nations Agencies, Funds and Commissions 聯合國所屬機構、基金和委員會 42 = European Union Institutions 歐盟組織 43 = International Monetary Fund 國際貨幣基金會 44 = World Bank Group 世界銀行集團 45 = World Trade Organisation 世界貿易組織 46 = Regional Development Banks 區域開發銀行 47 = Other Multilateral Institutions 其他多邊組織 50 = Other 其他
	<b>9. Bi/Multi</b> 雙／多邊	1=bilateral 雙邊 2=multilateral 多邊 3=bilateral, core contributions to NGOs 雙邊，核心貢獻給非政府組織 4=multilateral outflows 多邊外流
	<b>10. Type of flow (Main DAC1 category)</b> 資金來源種類	10=ODA 政府開發援助 (目前此項鎖住只可選 ODA) 20=OOF 30=Private NGO and other private sources 35=Private market 40=Non flow (e.g. GNI) 50=Other flows (e.g. non-ODA component of peacebuilding operations)

第一層	第二層	第三層
	<b>11. Type of finance</b> <b>資金類型</b>	0 = Non Flow Items 非流量項目 100 = Grant 贈與 200 = Interest Subsidy 利息補貼 300 = Capital Subscription 資金認購 400 = Loan 貸款 450 = Export Credit 出口信貸 500 = Equity 資產淨值 610 = Debt Relief - Debt Forgiveness 債務紓困- 債務減免 620 = Debt Relief - Debt Rescheduling 債務紓困- 延期還款 700 = Investment 投資 800 = Bonds 債券 911 = Other Non-bank Securities/Claims 其他非銀行證券/索賠 910&912 = Other 其他
	<b>12. Short description / Project title</b> <b>簡述/計畫名稱</b>	Project title 計畫名稱
	<b>13. Sector/Purpose code</b> <b>援助部門/目的代號</b>	<b>100 Social Infrastructure and Services</b> <b>社會基礎建設與服務</b> 110 Education 教育 430v The Project of Vocational Training 職業訓練計畫 430s Scholarships 獎學金 120 Health 健康 140 Water Supply and Sanitation 供水與衛生 150 Government and Civil Society 政府與公民社會 160 Other Social Infrastructure and Services 其他社會基礎建設與服務 <b>200 Economic Infrastructure and Services</b> <b>經濟基礎建設與服務</b> 210 Transport and Storage 運輸與倉儲 220 Communications/ICT 通信/資訊通訊 230 Energy Generation and Supply 能源生產與供應 240/250 Other Economic Infrastructure and Services 其他經濟基礎建設與服務 <b>300 Production Sectors</b> <b>生產部門</b> 310 Agriculture, Forestry and Fishing 農、林、漁業 320 Industry, Mining and Construction 工、礦、營造業 331 Trade Policy and Regulations 貿易政策與規章 332 Tourism 觀光 <b>400 Multisector/Cross-Cutting</b> <b>多部門/跨領域</b> 410 General Environmental Protection 一般環境保護 430u Other Multisector, including Urban and Rural Development Projects 其他多部門，包括都市、城鎮開發計畫

第一層	第二層	第三層
		<b>500 Commodity Aid and General Programme Assistance</b> <b>物品援助與一般方案協助</b> 510 General Budget Support 一般預算補助 520/530 Developmental Food Aid/Food Security and Other Commodity Assistance 發展糧食援助/糧食安全與其他物品援助 600 Action Relating to Debt 與債務相關行動 700 Humanitarian Aid (Excluding Reconstruction Relief and Rehabilitation) 人道援助(不包括重建援助) 730 Humanitarian Aid - Reconstruction Relief and Rehabilitation 重建援助 910 Administrative Costs Of Donors 援助者之行政費用 920 Support to Non-Governmental Organisations 對非政府組織之支援 930 Refugees in Donor Countries 援助者國內之難民 998 Unallocated, including Promotion of Development Awareness 未列名，包括促進發展之認識
SUPPLEMENTARY DATA 補充資料	<b>14. Geographical target area</b> <b>目標地理區域</b>	Specific area (town, region) in the recipient country that is intended to benefit from the activity. 受援國內受惠之特定城鎮或地區
	<b>15. Expected starting date</b> <b>預期起始日期</b>	The expected starting date of the project. Enter in text format YYYY-MM-DD 援助計畫預計開始之日期，以 YYYY-MM-DD 之格式依序填入西元年、月、日。
	<b>16. Expected completion date</b> <b>預期完成日期</b>	The expected completion date of the project. Enter in text format YYYY-MM-DD 援助計畫預計結束之日期，以 YYYY-MM-DD 之格式依序填入西元年、月、日。
	<b>17. Date of implementation</b> <b>實際執行日期</b>	The actual date of implementing aid transaction. Enter in text format YYYY-MM-DD 實際執行援助金額撥款或匯款之日期，以 YYYY-MM-DD 之格式依序填入西元年、月、日。
	<b>18. Description</b> <b>備註敘述</b>	Project summary 援助計畫之概述
	<b>19. Gender equality</b> <b>性別平等</b>	2=principal objective 主要目標 1=significant objective 重要目標 0=not targeted 非該計畫目標
	<b>20. Aid to environment</b> <b>對環境之援助</b>	2=principal objective 主要目標 1=significant objective 重要目標 0=not targeted 非該計畫目標

第一層	第二層	第三層
	<b>21.Participatory development(PD)/Good governemance(GG)</b> 參與式發展／良善治理	2=principal objective 主要目標 1=significant objective 重要目標 0=not targeted 非該計畫目標
	<b>22. Aid for trade – Trade development</b> 貿易援助 - 貿易發展相關	2=principal objective 主要目標 1=significant objective 重要目標 0=not targeted 非該計畫目標
	<b>23. Aid for trade – Non trade development</b> 貿易援助 - 非貿易發展相關	2=principal objective 主要目標 1=significant objective 重要目標 0=not targeted 非該計畫目標
	<b>24. Free-standing technical cooperation (FTC)</b> 自成體系的技術合作	1=Yes 為該計畫目標 0=No 非該計畫目標
	<b>25. Sector programme</b> 部門計畫	1=Yes 為該計畫目標 0=No 非該計畫目標
	<b>26. Investment project</b> 投資計畫	1=Yes 為該計畫目標 0=No 非該計畫目標
	<b>27. Associated financing (AF)</b> 融資相關	1=Yes 為該計畫目標 0=No 非該計畫目標
	<b>28.Biodiversity</b> 生物多樣性	2=principal objective 主要目標 1=significant objective 重要目標 0=not targeted 非該計畫目標 3=principal objective and in support of an action programme 主要目標且支持現行計畫(只針對與沙漠化有關之援助)
	<b>29.Climate change</b> 氣候變遷	2=principal objective 主要目標 1=significant objective 重要目標 0=not targeted 非該計畫目標 3=principal objective and in support of an action programme 主要目標且支持現行計畫(只針對與沙漠化有關之援助)
	<b>30.Desertification</b> 沙漠化	2=principal objective 主要目標 1=significant objective 重要目標 0=not targeted 非該計畫目標 3=principal objective and in support of an action programme 主要目標且支持現行計畫(只針對與沙漠化有關之援助)

第一層	第二層	第三層
VOLUME DATA 量化資料	31. Currency 貨幣別	AUD= Australian Dollar 澳幣 EUR= Euro 歐元 JPY= Japanese Yen 日幣 USD= United States Dollar 美金 NTD= New Taiwan Dollar 新台幣
	32. Commitments 承諾金額	New amounts committed during the reporting year. Report only one (positive or negative) amount for each activity per year. 在提報年度期間新的承諾金額。每一年的活動僅可提出一筆正或負的金額。
	33. Amounts extended 援助款項支出金額	Amount disbursed during the reporting year 在提報年度期間的支出金額。
	34. Amounts received (for loans: principal only) 援助款項回收金額 (貸款: 僅本金償還部分)	Payments received from the aid recipient during the reporting year (for loans, only principal payments, including any payments of arrears of principal). 在提報年度期間自受援國回收之金額 (貸款: 僅本金償還部分, 包含逾期債款之本金償還)。
	35. Amount tied 附條件金額 / 指定用途金額	On a commitment basis, for new commitments only. Procurement that does not fall under the definitions of untied or partially untied. 在承諾的基礎上, 只適用於新的承諾。採購凡定義上不屬於不指定用途或部分指定用途的援助, 均屬此項。
	36. Amount of IRTC 投資相關技術合作金額	For new commitments only, if it is an investment project (Item 26 =1). 只適用於新的承諾, 且為投資計畫(第 26 欄選項為 1)者
	37. Amount of export credit in AF package 融資相關之出口信貸金額	For commitments only, if it is AF (Item 27 =1). Use the currency indicated in item 31. 只適用於承諾, 且與融資相關(第 27 欄選項為 1)者。 使用第 31 欄選擇之貨幣別。
For loans only 貸款	38. Commitment date 承諾日期	YYYY-MM-DD 以 YYYY-MM-DD 之格式依序填入西元年,月,日
	39. Type of repayment 償還類型	1=equal principal payments (EPP) 總和為貸款票面價值之等額分期付款 2=annuity 年金 3=lump sum 一次付款 5=other 其他
	40. Number of repayment per annum 每年償還次數	1=annual 按年度計算 2=semi-annual 按每半年計算 4=quarterly 按季計算 12=monthly 按月計算

第一層	第二層	第三層
	<b>41. Interest rate</b> 利率	Enter in 5 digits, e.g. "05200" for 5.2%, "0" if interest free. If ODA loan with variable interest rate, report the variable rate in item 41 (e.g. LIBOR6M-1.5%) and the reference fixed rate in item 42.
	<b>42. Second interest rate</b> 次要利率	輸入五位數字，如 "05200"表示 5.2%；若免利率則輸入 "0"。 如果政府開發援助(ODA)貸款為浮動利率，則浮動率填入第 41 欄（例 LIBOR6M-1.5%），參考之固定利率填入第 42 欄。
	<b>43. First repayment date</b> 初次償還之日期	YYYY-MM-DD 以 YYYY-MM-DD 之格式依序填入西元年,月,日
	<b>44. Final repayment date</b> 最終償還之日期	YYYY-MM-DD 以 YYYY-MM-DD 之格式依序填入西元年,月,日
	<b>45. Interest received</b> 年度利息收入	Amount received during the reporting year. 在提報年度期間之利息收入（不可填入負值）
	<b>46. Principal disbursed and still outstanding</b> 未清償之已支出本金	The amount of principal owed on the loan at the end of the reporting year. 截至提報年底所欠之貸款本金
	<b>47. Arrears of principal (included in item 46)</b> 逾期償款本金欠款	The amount at the end of the reporting year. 於年底結算之金額
	<b>48. Arrears of interest</b> 逾期償款利息欠款	The amount at the end of the reporting year. 於年底結算之金額
	<b>49. Future debt service: First year, principal</b> 未來一年應收償還債務之本金	Amounts of principal due on debt outstanding, including arrears, during the first year following the end of the reporting period. 從提報年底起算的第一年，未清償借款(含逾期償款)之本金
	<b>50. Future debt service: First year, interest</b> 未來一年應收償還債務之利息	Amounts of interest due on debt outstanding, including arrears, during the first year following the end of the reporting period. 從提報年底起算的第一年，未清償借款(含逾期償款)之利息

## 第一節 維護更新ODA系統

### 一、網路版系統上線與元件更新

ODA 網路版系統程式由中華經濟研究院資料處理室林守仁管理員開發，並負責與外交部檔案資訊處資訊中心董貞顯程式設計員聯繫溝通系統上線之相關事務。網路版系統已於 2009 年 11 月安裝於外交部內網，並於去（2010）年 7 月與國合會資訊室合作，安裝第二套網路版系統於國合會內網；去年間亦多次提供更新後之元件予外交部及國合會，以利其進行系統更新。今年度亦將與外交部檔案處及國合會資訊室密切合作，持續更新 ODA 網路版系統。

### 二、根據使用者需求維護更新 ODA 系統功能與內容

ODA 網路版系統已分別安裝於外交部與國合會內網中，而於去年 10 月底份舉辦之教育訓練中，亦已提供 ODA 單機版給財政部、教育部、經濟部、行政院衛生署以及行政院農委會等部會單位之參與人員，以利相關業務承辦人員開始進行填報。

針對使用者對該系統之問題及建議，目前由外交部經貿事務司三科統籌彙整外交部與其他相關部會單位（除國合會）意見，而國合會部份目前則由國合會會計室劉亮吟經理負責，不定期提供予研究團隊及資訊團隊，以評估、規劃進一步維護與更新 ODA 系統功能及內容之可行方案。

### 三、根據 OECD 公佈 ODA 提報系統相關更新資訊調整我 ODA 系統之對應內容

由於我 ODA 系統乃以 OECD 之 CRS++系統為參考基準建置，故研究團隊將密切注意 OECD 不定期針對 CRS 與 CRS++系統所公佈之更新資訊，蒐集包括：填報欄位與選項內容之增減、定義之更新與調整、分類方式異動等

相關內容，俾便提供予委託單位考量是否將同步調整我 ODA 系統之對應內容。團隊將在與委託單位商討後，擬訂調整後之呈現方式，並進行系統程式語言改寫。

## **第二節 ODA填報內容之維護**

由於 ODA 系統每年度將根據各使用者填報之資料進行統計與彙整，因此若填表內容有誤將影響我國年度 ODA 資料統計報表與資料彙整之正確性；目前系統內雖已設有部分欄位檢核正確性之功能，但仍有許多填報錯誤之情形產生。

故今（2011）年度中心團隊根據委託單位之需求，負責將資料庫內現有已填報資料之內容以人工方式逐一進行勘誤與檢核，並將有誤之資料回報委託單位請其通知原填報人進行填報內容修正；此項填報內容維護工作，係對於未來對外公開或提報 OECD 之資料正確性有重大影響。

## **第三節 教育訓練及諮詢服務**

### **一、舉辦教育訓練之時程規劃**

為協助本資料庫相關使用人員及新承辦人員得以順利操作我政府開發援助（ODA）資料庫，針對使用者提供相關基礎課程，藉以讓使用者充分了解系統各項功能之意義與填表操作方法，提供之教育訓練涵蓋網路版與單機版兩系統。

經研究團隊與外交部經貿司溝通討論後，教育訓練舉辦時程原則上將配合外交部推動 ODA 系統之安排，每半年度進行一次我國對外援助資料彙整，因此本年度配合外交部經貿司彙整資料之時程共舉辦兩場次之教育訓練。本年度教育訓練相關之規畫說明如下：

## **(一) 第一場教育訓練－網路版**

- 時程：2011 年 3 月 23 日
- 對象：外交部相關業務承辦人員
- 地點：外交部地下一樓電腦教室

## **(二) 第二場教育訓練**

- 時程：2011 年 12 月 14 日
- 對象：外交部相關業務承辦人員
- 地點：外交部地下一樓電腦教室

## **二、教育訓練課程大綱**

經與外交部經貿司溝通討論並參考相關業務承辦人員填報情形後，今年度之教育訓練課程大綱已進行調整；研究團隊已根據資料庫目前所存資料中常見之填報錯誤，歸納出部分常見之非正確填報方式，故將於教育訓練課程中特別加強各欄位簡介以及常見錯誤提醒，以期提高填報資料之正確性。今年度之教育訓練課程大綱如下：

### **(一) 我政府開發援助（ODA）提報系統架構與內容簡介**

1. 系統規劃：CRS++、使用單位、基本功能
2. 內容規劃：系統內容、與原 OECD 系統之差異、系統功能

### **(二) ODA 提報系統操作說明與填報欄位簡介**

1. 操作說明：系統登入、資料填報、篩選資料、修改與刪除
2. 進階說明：上傳資料、下載資料、系統內建選項管理
3. 五大類資料（識別資料、基本資料、補充資料、量化資料、貸款）

所包含之各項欄位簡介

### **(三) ODA 提報系統填報注意事項**

1. 欄位填報必要性規則簡介
2. ODA 資料輸入注意事項：特定欄位應填寫內容與方式之提醒、輸入法與切換方式說明
3. 常見之非正確填報方式：根據系統內目前已儲存資料之常見錯誤填報方式，進行簡介與提醒

### **(四) 單機版 ODA 提報系統與網路版系統差異簡介**

1. 頁面簡介
2. 填報資料以 Excel 匯出送交外交部

### **(五) 實際案例填報練習**

1. 案例簡介
2. 各欄位應填報之內容
3. 填報注意事項

## **三、提供相關諮詢服務**

中心團隊亦提供 ODA 系統使用者資料庫相關諮詢服務，與外交部、國合會等相關業務之負責人保持密切聯繫；經各負責人不定期匯總使用者意見送交諮詢人員後，諮詢人員將於初步評估問題後，儘速提供問題解決方式，如問題較為複雜或需進一步研究方可處理，將於評估處理方式後，進一步與委託單位溝通討論。

目前系統內容諮詢服務部分由張嘉芬輔佐研究員負責，聯絡電話：(02) 27356006 #3141，電子郵件：cynthia@cier.edu.tw，傳真：(02) 23772692；

資訊與程式問題部分由林守仁管理師負責，聯絡電話：(02)27356006 #222，  
電子郵件：jameslin@cier.edu.tw，傳真：(02)23772692。

## 第四節 執行成果

依照資料庫維護更新、ODA 填報內容之維護、教育訓練及諮詢服務三大工作大項分類，截至 2011 年 12 月底止，整體 ODA 資料庫相關工作執行時程與項目之執行成果如下：

### 一、維護更新 ODA 系統

有關 ODA 系統維護更新之部分，主要包含分別針對整體系統（含網路版及單機版）、網路版以及單機版之工作事項；今（2011）年度該部分之執行成果如下：

針對整體 ODA 系統（含網路版及單機版）<sup>1</sup>，現階段已完成維護更新之事項包括：（1）新增以表格/Excel 形式輸出資料；（2）統計金額單位變更之相關修改；（3）簡化「密等」之欄位選項；（4）加掛系統第三層(選項)中文化之內容於系統中；（5）不定期更新與調整「受援者」國家名單與其他 OECD 公佈之更新內容；（6）其它 2009 與 2010 年建置之系統功能維護、輔導上線；（7）加掛後續中文化或其他更新之內容於系統中；（8）設計列印為需求樣式之報表型態；（9）因應國合會組織調整，修改提報組織/機關之選項；（10）於受援者欄位新增「區域」及「全球」之選項；（11）新增以「援助部門目的/代號」、「資金類型」、「填報期間」、「填報單位」與「貨幣別」為篩選資料條件之功能，篩選資料之條件由原先之兩項擴充為七項。

---

<sup>1</sup>有關 ODA 系統去（2010）年度第一至三層之內容更新以及已加掛於系統之第三層中文化內容，如表 19 所示。

針對網路版系統，現階段已完成維護更新之事項包括：（1）新增日期輸入以小月曆之型式選擇；（2）新增可選擇上一筆、下一筆資料功能；（3）網路版資料庫相互匯出、匯入之功能；（4）匯率輸入程式修改；（5）根據委託單位需求，依原網路版系統調整，建置完成符合國合會需求之另一套系統，並協助其安裝於國合會內網；（6）依不同條件設定進行資料查詢之功能；（7）檢視資料庫中資料時，視窗上方標示計畫代號與名稱；（8）新增會計頁面，以利會計單位查詢進行覆核；（9）新增會計頁面轉出 Excel 檔功能；（10）調整使用者權限之設定；（11）新增以 Excel 檔案形式匯出符合特定篩選條件資料。

而針對單機版系統，現階段已完成維護更新之事項則包括：（1）單機版資料以 Excel 形式匯出之功能；（2）建置另存新檔功能；（3）額外提供特定 Access 元件以解決部分使用者遭遇功能無法正常使用之狀況。

## 二、ODA 填報內容之維護

配合 OECD 年度要求各國提報 ODA 數據之時程，今年度中心團隊根據委託單位之需求開始針對資料庫內現有之所有已填報資料（截至 2011 年 12 月底共計有 1,175 筆）內容以人工方式逐一進行勘誤與檢核，並將有誤之資料回報委託單位請其通知原填報人進行填報內容修正；今年度已配合於 8 月與 9 月兩度進行填報內容之維護工作，以利委託單位在 9 月底提交高正確性之 ODA 統計數據予 OECD。

## 三、教育訓練及諮詢服務

有關 ODA 系統教育訓練及諮詢服務之部分，主要工作包含教育訓練內容規劃、教育訓練之講義製作與編修、舉辦教育訓練活動以及不定期提供 ODA 系統使用者資料庫相關諮詢服務等。

## (一) 教育訓練

配合委託單位要求各部會填報之時程規劃，去（2010）年度共計已舉辦四場 ODA 系統正式教育訓練，參與者包含外交部、國合會、財政部、教育部、經濟部、行政院衛生署與行政院農委會等部會單位之相關業務承辦人員，出席人數共計 62 人。而今（2011）年度則配合外交部經貿司推動該系統填報之時程，規劃分別於上、下半年度分別舉辦一場教育訓練，兩場教育訓練業已於 3 月 23 日與 12 月 14 日辦理完成，透過外交部經貿司三科之安排，兩場次共計有 22 位外交部相關業務承辦人員參與；此外，應經濟部特別要求，原訂於 3 月 16 日額外舉辦之單機版說明會，則因原欲參與之人員未能前來故於當天臨時取消。

此外，因應委託單位之人員調動情形，中心團隊亦分別於 8 月與 9 月兩度前往外交部經貿司為新承辦人員進行解說與示範，協助其充分了解系統各項功能之意義與填表操作方法。

**表 26 2011 年度 ODA 系統教育訓練/說明會辦理及參與情形**

場次	日期	時間	參與人員之部會與單位/ 參與人數	參與人員總數
2011 年單機版 特別說明會	2011.03.16	14:30-16:00	經濟部相關業務承辦人	因故不克前來 當天臨時取消
2011 年第一場 教育訓練	2011.03.23	9:30-11:30	外交部亞西司／1 位， 外交部非洲司／2 位， 外交部中南美司／2 位， 外交部國際組織司／1 位， 外交部 NGO 委員會／1 位	7
2011 年第二場 教育訓練	2011.12.14	14:00-16:00	外交部亞太司／2 位， 外交部亞西司／1 位， 外交部非洲司／5 位， 外交部歐洲司／1 位， 外交部國際組織司／4 位， 外交部研究設計委員會／1 位， 外交部 NGO 委員會／1 位	15

## (二) 諮詢服務

研究團隊與資訊人員除與外交部經貿司保持密切聯繫溝通，協助針對系統內容與資訊介面使用方面的問題提供諮詢與系統異常狀況處理服務外，亦為其他部會 ODA 業務承辦人員諮詢相關問題或索取相關資料之窗口；諮詢服務之提供主要針對兩大類型，包括「系統功能與介面操作說明」以及「填表內容之解說」等。截至今（2011）年度 12 月底，系統使用者使用該等服務之情形，如表 27 所示。

表 27 2011 年 ODA 系統使用者諮詢情形

期間	諮詢 ODA 相關問題或索取相關資料之部會單位
2011.02	衛生署國際合作處
2011.03	財政部
2011.04	經濟部商業司
2011.05	經濟部 PKI 推動專案辦公室、外交部亞太司
2011.08	農委會國際處
2011.09	農委會國際處

## 第五章 檢討與建議

### 一、建置國際經貿資料庫並發行電子報，以充實政策及學術研究之基礎環境

#### (一) 維護及更新本計畫歷年來建置之網站及資料庫

資料庫建置與維護為一持續性工作，再好的網站與資料庫，為使成果獲得更大實際效益，必須持續性的進行擴充與維護，因此，為了提升網站與資料庫的可用性，建議仍究持續維護專屬網站、台灣加入 WTO 十週年網站及 6 個資料庫。

目前在例行性的工作包括有：上傳及轉寄最新 WTO 文件、發行 WTO 電子報以及維護歷年來已建置完成的網站與資料庫，工作雖然有固定的作業模式，但煩繁且多，加上 2010 年新建置的「影響我國之貿易障礙資訊資料庫」，除了每季收集及彙整貿易環境報告資料外，還必須中譯化，加上經費每年都會被刪減一些，造成在執行上只能利用現有的人力進行中譯化的工作，也因此產成了人力上的短絀。

#### (二) 每週發行 WTO 電子報

##### 1. 提升新聞議題時效性

電子報目前為週報形式，在即時性上無法與每日新聞比擬，但透過完整的審稿程序，可呈現給最正確、文字最流暢且富有深度的國際經貿資訊予讀者。電子報目前固定於每週二截稿，將持續提醒撰稿人篩選新聞時注意即時性。由於目前輪值撰稿人工作繁重，若遇有重大議題，則考量撰稿人工作量予以調動，以期提供讀者最新資訊。

## 2. 加強與讀者互動、提升訂閱戶數量

目前電子報與讀者互動方式多透過電子報版面最下方之「意見留言」，回覆量較為有限，建議可於明（2012）年度設計問卷，於 6 月份以電子郵件寄送，並以抽獎方式，提供中獎者最新一期《WTO 電子報專題分析彙編》，提高讀者回覆之誘因，並達宣傳 WTO 電子報之功效。

電子報訂閱戶數量大約維持在一萬五千名上下，最大宗為學術訂戶。目前除透過推薦定戶外，亦經由中心舉辦研討會推廣訂閱。由於學生電子郵件常因畢業後而失效，建議未來每年 9 月開學後主動與重點大專院校相關科系系辦接洽，詢問是否可提供學生電子郵件，主動寄送電子報，深耕校園，培養更多關注 WTO 等國際經貿議題之學子。

建議未來可整理新訂戶之來源，如透過研討會填寫訂閱單、大專院校相關科系電子郵件、推薦訂戶等，以期在推廣訂閱時能適時調整宣傳策略，以達擴大訂閱戶之成效。

## 3. 廣邀外部稿件

目前外部稿件來源為讀者主動投稿，且投稿類別限制為專題分析專欄，故有志投稿者較為有限。建議未來可配合電子報專業深入之特性，徵詢政大國際經貿組織暨法律研究中心電子報合作意願，適時轉載重要議題，提供給讀者更多角度、深入分析之專題。

除洽談轉載之外，亦透過中心舉辦之研討會，在推廣訂閱電子報之餘，載明徵稿之訊息，邀請產官學界投稿。另建議向重點大專院校相關科系教授接洽，邀請撰稿，並詢問系辦是否可協助公布徵稿資訊，開放學生投稿，使電子報內容除專業化及深入外，也可了解年輕學子對國際經貿關注之焦點與研究之重心。

## 二、建置我政府開發援助（ODA）資料庫之輔導上線、諮詢及教育訓練

中心研究團隊與資訊人員於 2009 年建置完成我國政府開發援助（ODA）資料提報系統後，自 2010 年開始由中心團隊持續進行該系統之輔導上線、維護更新，並提供教育訓練與後續諮詢服務；自今年度開始由於各單位填報之 ODA 資料筆數逐漸增加，因此研究團隊遂開始協助進行「填報內容之維護」工作，以利提升資料內容完整性與正確性，而資訊人員亦配合資料庫擴增後之搜尋資料需求與資料處理等問題，加強資料庫之維護與更新。

然而，由於 ODA 系統之網路版涉及資料機密性而為封閉式系統（分別建置於外交部與國合會之內網），故系統無法於遠端進行維護，因此每當資料庫須進行較大幅度之維護或更新時，需花費許多時間與人力親自前往處理，亦因此可能造成異常狀況偵測與排解耗時較長之情形，而影響各承辦人之填報；此外，今年度依委託單位提出之需求新增「填報內容之維護」工作事項，此項維護工作係對於未來對外公開或提報 OECD 之資料正確性有重大影響，惟該工作事項將涉及許多具機密性之資料，且未來該系統內之機密性資料將逐年倍增，由中心團隊持續經手處理該等資料之適當性與安全性應慎重考量。因此，建議委託單位或可考慮將部份「系統程式維護與更新」之事項技術移轉至部內特定單位，以利更即時處理該資料庫之異常突發狀況；亦可考量未來適度切割已填入系統之機密與非機密資料，由委託單位與中心團隊分別負責機密與非機密資料之填報內容維護工作，以降低機密性資料外洩之風險。



# 附件一 WTO 文件接收議題別勾選清單 (2011 年版)

<b>姓名：</b>		
<b>任職單位：</b>		
<b>職稱：</b>		
<b>E-mail：</b>		
<b>聯絡電話：</b>		
<b>訂閱 WTO 電子報</b>		最新期電子報： <a href="http://www.wtocommerce.org.tw/SmartKMS/www/Epaper/epaper/WTOepaper.htm">http://www.wtocommerce.org.tw/SmartKMS/www/Epaper/epaper/WTOepaper.htm</a>

勾選	議題	英文	中文全名	常見代號	主政單位
	ACC	Accession to WTO	入會工作小組	ACC	經濟部國際貿易局
	ADP	Anti-dumping	反傾銷	ADP, PC/IPL	財政部關政司
	AG	Agriculture	農業委員會	AG, TN/AG, CFMC	行政院農業委員會國際處
	BFA	Budget, Finance and Administration	預算平衡財務行政	BFA, BOP, WT/TF	經濟部國際貿易局
	COMTD	Trade and Development	貿易與發展	COMTD, LDC, TN/CTD, WT/IFSC, PC/SCTE, AFT, CFMC	外交部經貿司
	CTE	Trade and Environment	貿易與環境	CTE, TN/TE, PC/SCTE	經濟部國際貿易局
	CTG	Trade in Goods	貨品貿易理事會	G/C	經濟部國際貿易局
	DS	Dispute Settlement	爭端解決	DS, DSB, AB, TN/DS, PANELIST/CV, PANELIST/SUMMARY	經濟部國際貿易局
	GPA	Government Procurement	政府採購	GPA, GPR, WT/WGTGP	行政院公共工程委員會
	IDA	Trade in Dairy Products	乳製品貿易	IDA	經濟部國際貿易局
	IMA	Trade in Bovine Meat	牛肉貿易	IMA	經濟部國際貿易局
	IP	Intellectual Property	智慧財產權	IP, TN/IP, TRIPS	經濟部智慧財產局
	IT	Information Technology	資訊科技協定	IT	經濟部國際貿易局
	LIC	Import Licensing	輸入許可	LIC	經濟部國際貿易局
	MA	Market Access	市場進入委員會	G/MA, IDB/URM, G/SECRET, G/RS, G/SP/, PC/3	經濟部工業局、經濟部國際貿易局

勾選	議題	英文	中文全名	常見代號	主政單位
全部 寄送	MIN	Ministerial Meetings	部長會議	MIN	外交部經貿司、經濟部國際貿易局
	NAMA	Negotiating Group on Market Access	非農產品市場進入	TN/MA	經濟部工業局、經濟部國際貿易局
	PSI	Preshipment Inspection	裝運前檢驗	PSI	經濟部國際貿易局
	REG	Regional Trade	區域貿易協定	REG	經濟部國際貿易局
	RL	Negotiating Group on Rules	貿易規則談判	TN/RL	財政部關政司、經濟部貿易調查委員會、經濟部國際貿易局
	RO	Rules of Origin	原產地規則	RO	財政部關政司
	SERVIERS	Trade in Services	服務貿易	S/WPGR, GATS/EL, GATS/SC, S/DCS, S/SECRET, S/*, TN/S	經濟部國際貿易局
	SCM	Subsidies and Countervailing Measures	補貼與平衡稅	SCM	經濟部國際貿易局
	SG	Safeguards	防衛措施	SG	經濟部貿易調查委員會
	SPS	Sanitary and Phytosanitary Measures	食品安全檢驗與動植物防疫檢疫措施	SPS	行政院農業委員會動植物防疫檢疫局
	STR	State Trading	國營貿易事業	STR	經濟部國際貿易局
	TBT	Technical Barriers to Trade	技術性貿易障礙	TBT	經濟部標準檢驗局
	TCA	Trade in Civil Aircraft	民用航空器	TCA	經濟部工業局
	TMB	Textiles	紡品協定	TMB, ATC	經濟部國際貿易局
	TNC	Trade Negotiations Committee	貿易談判委員會	TN/C	經濟部國際貿易局
	TPR	Trade Policy	貿易政策檢討	TPR, TPRM, TPRB, C/RM	經濟部國際貿易局
	VAL	Customs Valuation	關稅估價	VAL	財政部關政司
	WGTCP	Trade and Competition Policy	貿易與競爭	WGTCP	行政院公平交易委員會
	WGTI	Trade and Investment	貿易與投資	WGTI, TRIMS, WGTDF, WT/TF	經濟部投資業務處
	WGTTT	Transfer of Technology	貿易便捷化	WGTTT, FC, TNTF	經濟部國際貿易局
全部 寄送	WTGC	General Council	總理事會	WT/GC	外交部經貿司、經濟部國際貿易局
	AIR 文件	所有 AIR 文件			
	JOB 文件	所有 JOB 文件			

## 附件二 2011 年資料庫清單

編號	資料庫名稱	內容簡介
1	Business Source Premier (EBSCOhost)	商管財經類全文資料庫，收錄 12,687 種刊物之索摘，11,713 種全文期刊。其中含 1,094 種 Peer-reviewed 專業學術性商業期刊；1,262 種商業與國際貿易性期刊及一般性知名商業雜誌等。
2	Cambridge Journal Online(HSS)	含考古學與人類學、區域研究、藝術與建築學、商業與管理、古典文學藝術研究、經濟學、財政學與經濟計量學、電影與媒體研究、歷史學、語言與語言學、法律學、文學、音樂與戲劇、哲學、政治與社會理論、政治學與國際關係、心理學與認知科學、宗教研究、社會學與文化研究。
3	China Trade Extra	提供有關美國和中國之貿易關係以及中國在世界貿易市場上增長面的最新新聞。
4	EmergingTextile.com	關於全球性紡織品和服裝貿易的統計報告。包含纖維價格、紡織品和服裝市場，以及商業規則和交涉。
5	Inside US Trade	提供有關美國之貿易關係以及在世界貿易市場上增長面的最新新聞。
6	International Development Statistics	提供廣泛且最新有關國際化發展的統計數據和資料。
7	Lexis-Nexis Database	收錄內容含蓋新聞、商業、美國法律以及 EIU 出版物，例如 Country Report、Country Profiles、Country Forecast、ViewsWire、Country Risk、EIU Business Europe、Eiu Business China、News 等。
8	Market Access Map	全面性提供相關於 Tariff 及 Market access 輸入國與產品輸出國雙邊衡量水平的來源。
9	OECD iLibrary Database	包括自 1998 年以來所有 OECD 所出版的全文圖書或報告線上資料庫。

編號	資料庫名稱	內容簡介
10	Washington Trade daily	提供在華盛頓，日內瓦和世界各地有關國際貿易的資訊。
11	World Bank e-Library	世界銀行所出版的書、報告，以及其它文件的全文入口網站。
12	World Trade Law	收錄 1-3 週內已在 WTO 會員國流通過後之 WTO 相關報告，如 WTO Panel and Appellate Body reports 等。
13	World Trade Atlas: Japan	日本與各貿易往來國之進出口值，依 HS 分類。
14	World Trade Online	收錄超過 5 萬篇與貿易相關的文獻。
15	WTO Reporter	惟一每日提供最即時性有關世界貿易組織活動的新聞出版物。
16	中經網	融合大陸國內、國際經濟新聞、國家權威機構所提供的 20 多萬個時間序列的經濟數據、十餘家著名研究機構和眾多知名經濟專家的分析研究報告以及國際和國內 13 個主要金融市場的即時行情。

## 附件三 2011 年現行紙本期刊清單

編號	期刊名
1	American journal of international law
2	American journal of political science
3	American political science review
4	Annual report on exchange arrangements & exchange restriction
5	Asian Wall Street Journal
6	Asia-Pacific development journal(FREE)
7	Economist
8	European journal of international law
9	Foreign affair
10	Inside US trade
11	Inside US-China trade
12	International organization
13	Journal of conflict resolution
14	Journal of international economic law
15	Journal of peace research
16	Journal of small business and enterprise development
17	Perspectives on Politics
18	PS: Political Science and Politics
19	Quarterly report on Taiwan's intellectual property rights protection(FREE)
20	Review of Environmental Economics and Policy
21	Transnational corporation
22	World politics

編號	期刊名
23	World trade review
24	World trade and Arbitration Materials
25	WTO 經濟導刊
26	台大法學論叢
27	台北大學法學論叢
28	政大法學評論
29	發現印度

## 附件四 歷年館藏期刊清單

編號	期刊名
1	American journal of international law
2	American journal of political science
3	American political science review
4	Annual report on exchange arrangements & exchange restriction
5	Asian Journal of WTO & International Health Law and Policy(FREE)
6	Asian Wall Street Journal
7	Asia-Pacific development journal(FREE)
8	Balance of payments statistics CD ed.(IMF) (停訂)
9	Business Week (停訂)
10	Creditor Reporting System on Aid Activities(OECD) (停訂)
11	Direction of trade statistics CD ed.(IMF) (停訂)
12	Economist
13	Energy Prices and Taxes(OECD) (停訂)
14	European journal of international law
15	Financial Market Trends(OECD) (停訂)
16	Financial Times (停訂)
17	Foreign affair
18	Government financial statistics CD ed.(IMF) (停訂)
19	Higher Education Management and Policy(OECD) (停訂)
20	Inside US trade
21	Inside US-China trade

編號	期刊名
22	International financial statistics CD ed.(IMF) (停訂)
23	International organization
24	International Trade by Commodities Statistics(OECD) (停訂)
25	International trade today (停刊)
26	Journal of Business Cycle Measurment and Anlaysia(OECD) (停訂)
27	Journal of conflict resolution
28	Journal of international economic law
29	Journal of peace research
30	Journal of small business and enterprise development
31	Main Economic Indicators(OECD) (停訂)
32	Main Science and Technology Indicators(OECD) (停訂)
33	Monthly Statistics of International Trade(OECD) (停訂)
34	NEA News(OECD) (停訂)
35	Nuclear Law Bulletin(OECD) (停訂)
36	OECD Economic Outlook(OECD) (停訂)
37	OECD Economic Studies(OECD) (停訂)
38	OECD Economic Surveys(OECD) (停訂)
39	OECD Journal of Competition Law & Policy(OECD) (停訂)
40	OECD Journal on Budgeting(OECD) (停訂)
41	OECD Journal on Development (OECD) (停訂)
42	OECD Observer(OECD) (停訂)
43	Oil, Gas, Coal and Electricity Quarterly Statistics(OECD) (停訂)
44	PEB Exchange(OECD) (停訂)
45	Perspectives on Politics

編號	期刊名
46	PS: Political Science and Politics
47	Quarterly Labour Force Statistics(OECD) (停訂)
48	Quarterly National Accounts(OECD) (停訂)
49	Quarterly report on Taiwan's intellectual property rights protection
50	Review of Environmental Economics and Policy
51	Transnational corporation
52	World politics
53	World trade and Arbitration Materials
54	World trade review
55	WTO 經濟導刊
56	台大法學論叢
57	台北大學法學論叢
58	政大法學評論
59	發現印度



## 附件五 2011 年圖書清單

編號	書名	出版年	冊數
1	產業政策工具研究計畫	2010	1
2	智慧綠能車輛發展暨試驗運行模式之研析：期末報告	2010	1
3	國際經貿事務研究及培訓中心計畫, 2010	2010	17
4	服務業研發創新之租稅獎勵及政府資金投入研究	2010	1
5	出席亞太經濟合作(APEC)第五屆人力資源發展部長會議會議報告	2010	1
6	對海外投資事業營運狀況調查分析報告	2009	1
7	綠色財政改革之研究	2010	1
8	資源經濟分析	2010	1
9	綠色經濟研究	2010	1
10	國際貿易與投資領域專題深度報告	2010	1
11	規劃建構我國事故商品風險分級及處理模式委辦研究計畫：執行成果報告書	2010	1
12	歐盟-韓國 FTA 對我國經濟及產業之影響評估	2010	1
13	我國企業布局印度的挑戰與商機	2010	1
14	正字標記管理及推行制度改善作法之研究	2010	1
15	"後金融海嘯之東亞資本移動管理"國際研討會實錄	2010	1
16	中華民國國際貿易發展概況, 2010-2011	2011	2
17	大陸對外投資趨勢與策略以及對台灣的影响	2010	1
18	2010 年中技社「兩岸能環中心」建置計畫：期末報告	2010	1
19	中國大陸金融體系中長期發展及對台灣的影响	2010	1
20	後 ECFA 台灣產業的機會與挑戰	2010	1

編號	書名	出版年	冊數
21	兩岸農業合作試驗區之發展現況及對我國農業影響之研究	2010	1
22	續與變：2008-2010 兩岸關係學術研討會論文集	2010	1
23	茶葉石油 WTO：貿易改變世界	2010	1
24	東協國家銀行服務業進入障礙及洽簽 FTA 對我國銀行業者互惠利益分析	2011	1
25	東亞暨西太平洋地區電力事業協會 2009-2010 年會務活動	2010	1
26	全球經濟展望, 2011	2011	1
27	台日科技交流與合作計畫：研究報告	2010	2
28	關鍵產業核心技術取得之策略模式研究計畫：研究報告	2010	1
29	98 年度「商業服務業投資抵減及女性創業資金與法令等議題之研究」	2009	1
30	兩岸檢驗交流合作對國內產業之衝擊及影響評估報告	2010	1
31	台日科技交流與合作計畫, 2010	2010	2
32	碳排放交易制度國際經驗與成效檢討之研究	2011	1
33	經濟發展, 環境保護與民主參與：我國環境影響評估的功能與挑戰	2011	1
34	國際經貿法學發展學術研討會論文集, 10th ed.	2010	1
35	綠色經濟決策支援系統之建構與實證	2010	1
36	智慧電動車電池租賃營運模式研究	2011	1
37	國家發展願景與策略規劃	2011	1
38	全球化與兩岸新局下之產業科技創新政策計畫	2010	6
39	APEC 簡明參考手冊, 2011	2011	1
40	亞太和平觀察, 2009	2009	1
41	台灣加入 WTO 之回顧與展望	2009	1

編號	書名	出版年	冊數
42	中國物流年鑒 ,2010	2010	1
43	新北市經濟發展統計資料整合分析	2011	1
44	經"贏"之道：台資企業成功密拾	2009	1
45	產業科技國際競合策略與政策比較先期研究計畫：兩岸新佈局下產業科技對韓競合策略與政策比較：DRAM、LCD 及 LED 產業	2010	1
46	東日本大震災影響評析報告	2011	1
47	中國商務發展研究報告, 2011	2011	1
48	全國工業總會白皮書：對政府政策的建言, 2011	2011	1
49	毒品犯罪防制工作年報, 2010	2010	1
50	經濟犯罪防制工作年報, 2010	2010	1
51	WTO 電子報專題分析集. 2010	2010	1
52	中華經濟研究院 30 週年特刊：三十而立，中經領航. 2011	2011	1
53	台灣經濟新局與發展	2008	1
54	第三屆馬漢寶講座論文彙編. 2008	2008	1
55	中華經濟研究院台灣 WTO 中心年報.	2009-2010	1
56	IF 創新需求脈絡	2011	1
57	「研編 98 年度及 99 年度工業及醫療廢棄物排放帳」專案工作計畫：期末報告	2011	1
58	兩岸經貿合作研究	2007	1
59	中國能源工業市場化改革研究報告	2006	1
60	財團法人海峽交流基金會年報. 2010	2010	1
61	國際商務仲裁之證據法則：兼論仲裁判斷之承認與執行議題	2011	1
62	臺灣與 WTO	2011	1

編號	書名	出版年	冊數
63	兩岸當代重要衛生法議題研究	2011	1
64	東亞區域整合後 ECFA 時代的新方略	2010	1
65	WTO 框架下的國際反傾銷政策與實踐	2010	1
66	WTO 爭端解決的"中國年(2009)" = Dispute settlement of WTO the year of China (2009)	2010	1
67	WTO 爭端裁決的執行機制 = The compliance mechanism of WTO rulings	2011	1
68	WTO 框架下的貿易壁壘及應對機制研究	2010	1
69	人權與 WTO 法律制度 = Human rights and WTO legal system	2010	1
70	貿易前沿問題：加入 WTO 後中國面臨的選擇	2009	1
71	WTO 爭端解決與中國 = WTO dispute settlement & China	2010	1
72	WTO 憲政理論研究 = The constitutionalism of WTO	2010	1
73	WTO 概論	2010	1
74	世界貿易組織(WTO)概論	2010	1
75	對外開放與經濟增長：基於後 WTO 時代視角的分析	2010	1
76	WTO 法與中國論叢 = WTO fa yu zhongguo luncong	2010	1
77	歐共體/歐盟與 GATT/WTO 的法律關係問題研究	2010	1
78	「研編 98 年度及 99 年度工業及醫療廢棄物排放帳」專案工作計畫：期末報告	2011	1
79	國際經貿事務研究及培訓中心計畫	2011	1
80	中華民國國際貿易發展概況，2011-2012	2011-2012	1
81	霸權興衰史：一五 00 至二 000 年的經濟變遷與軍事衝突，2008	2008	1
82	全球化地圖，2009	2009	1
83	國際公法視域下的 WTO 法	2010	1

編號	書名	出版年	冊數
84	WTO 與 IMF 框架下人民幣?率機制的法律問題	2010	1
85	中美知識產權 WTO 爭端研究	2010	1
86	中國電子商務服務業發展報告	2011	1
87	中國服務經濟報告 , 2010	2010	1
88	我國對美離岸服務外包影響因素與競爭力研究	2011	1
89	中國文化產業年度發展報告 , 2011	2011	1
90	中國會展經濟發展報告 , 2011	2011	1
91	中國文化產業發展報告 , 2011	2011	1
92	中國服務外包發展報告 : 中國服務外包競爭力評價, 2011	2011	1
93	我國科技人力推估與科技人力政策研究	2011	1
94	國際經貿事務研究及培訓中心計畫	2011	1
95	北京 WTO 事務中心年度研究報告	2010	1
96	中國因素 : 大中華圈的機會與挑戰	2009	1
97	The impact of the economic crisis on East Asia : policy responses from four economies	2011	1
98	國際經貿事務研究及培訓中心計畫	2100	1
99	健康照護產業發展趨勢之探討及策略規劃研究	2011	1
100	Innovations in land rights recognition, administration, and governance	2010	1
101	A financing facility for low-carbon development	2010	1
102	Postcrisis growth and development :a development agenda for the G-20	2011	1
103	Industrial clusters and micro and small enterprises in Africa :from survival to growth	2011	1
104	The IBNET water supply and sanitation performance blue book :the international benchmarking network of water and sanitation utilities databook	2011	1

編號	書名	出版年	冊數
105	The labour market and economic development of Taiwan	2007	1
106	Introduction to the comparative method with Boolean algebra	2009	1
107	Fuzzy set theory : applications in the social sciences	2006	1
108	Cross-border marriages with Asian characteristics	2009	1
109	WTO-plus in free trade agreements	2010	1
110	Fisheries subsidies, sustainable development and the WTO	2010	1
111	Dispute settlement at the WTO :the developing country experience	2010	1
112	A handbook on the WTO customs valuation agreement	2010	1
113	Free trade agreements in the Asia Pacific	2010	1
114	The implications of China-Taiwan economic liberalization	2011	1
115	Advancing regional economic integration-potential roles of India and Taiwan : the 25th Pacific Economic Community Seminar, 2010	2010	1
116	Governments, non-state actors and trade policy-making :negotiating preferentially or multilaterally?	2010	1
117	Impact evaluation in practice	2011	1
118	Sovereign debt and the financial crisis :will this time be different?	2011	1
119	Biofuels in Africa :opportunities, prospects, and challenges	2011	1
120	Doing a dams better :the Lao People's Democratic Republic and the story of Nam Theun 2	2011	1
121	Migration and poverty :towards better migration opportunities for the poor	2011	1
122	Border management modernization	2011	1
123	Climate governance and development	2011	1

編號	書名	出版年	冊數
124	Reducing geographical imbalances of the distribution of health workers in Sub-Saharan Africa :a labor market angle on what works, what does not, and why	2011	1
125	Trade profiles , 2010	2010	1
126	World tariff profiles 2010	2010	1
127	WTO dispute settlement : one-page case summaries, 1995-2009	1995-2009	1
128	Transitions to sustainable development :new directions in the study of long term transformative change	2010	1
129	Sustainable development :principles, frameworks, and case studies	2010	1
130	Sustainability and design ethics	2010	1
131	Seeking sustainability :on the prospect of an ecological liberalism	2011	1
132	Reducing inequality for shared growth in China :strategy and policy options for Guangdong province.	2011	1
133	Research on energy issues in China	2010	1
134	Law of electronic commercial transactions :contemporary issues in the EU, US, and China	2010	1
135	Annual report on exchange arrangements and exchange restrictions.2010	2010	2
136	Transitions to sustainable development :new directions in the study of long term transformative change	2010	1
137	Sustainable development :principles, frameworks, and case studies	2010	1
138	Sustainability and design ethics	2010	1
139	Seeking sustainability :on the prospect of an ecological liberalism	2011	1
140	Green outcomes in the real world :global forces, local circumstances, and sustainable solutions	2010	1
141	Uncertain safety : allocating responsibilities for safety	2009	1
142	Conflict, chaos and confusion :the crisis in the international trading system	2010	1

編號	書名	出版年	冊數
143	International handbook on the economics of integration	2011	3
144	Asia's free trade agreements :how is business responding?	2011	1
145	Peru :country program evaluation for the World Bank Group, 2003-09.	2011	1
146	World investment and political risk the World Bank Group, 2010	2010	1
147	The environment and international relations	2009	1
148	International trade and environmental governance in the WTO and NAFTA : selected thematic lessons for SADC in transition	2011	1
149	The WTO and the developing countries : why the WTO is not working for the world's developing countries?	2010	1
150	Environment and statecraft :the strategy of environmental treaty-making	2005	1
151	Social movements, public spheres and the European politics of the environment :green power Europe?	2010	1
152	Global environmental politics :concepts, theories and case studies	2011	1
153	Global environmental politics.Boulder, 2010	2010	1
154	International politics and the environment	2010	1
155	WTO decision-making processes : : multilateralism versus regionalism : a critical analysis of the WTO decision-making processes and the potential role for regional organisations to improve these processes	2010	1
156	Green planet blues :four decades of global environmental politics , 2010	2010	1
157	Research on energy issues in China	2010	1
158	Law of electronic commercial transactions :contemporary issues in the EU, US, and China	2010	1
159	Green planet blues :four decades of global environmental politics, 2010	2010	1
160	Environmental policy in an international perspective	2010	1
161	Confronting poverty in Iraq :main findings.	2011	1

編號	書名	出版年	冊數
162	Poor places, thriving people :how the Middle East and North Africa can rise above spatial disparities.	2011	1
163	Trends in corruption and regulatory burden in Eastern Europe and Central Asia.	2011	1
164	Rising global interest in farmland :can it yield sustainable and equitable benefits?	2011	1
165	Gender and macroeconomic policy	2011	1
166	How to engage with the private sector in public-private partnerships in emerging markets	2011	1
167	Climate change and the World Bank group	2009	1
168	Rethinking school health :a key component of education for all	2011	1
169	The Korean financial crisis of 1997 :onset, turnaround, and thereafter	2011	1
170	Annuities and other retirement products :designing the payout phase	2011	1
171	Making schools work :new evidence on accountability reforms	2011	1
172	The WTO regime on government procurement :challenge and reform	2011	1
173	WTO Appellate Body repertory of reports and awards1995-2010	2010	1
174	No ordinary deal :unmasking the Trans-Pacific Partnership Free Trade Agreement	2011	1
175	Economic reforms : going for growth.2011	2011	1
176	Managing openness :trade and outward-oriented growth after the crisis	2011	1
177	Results and performance of the World Bank Group :IEG annual report 2010	2010	1
178	Growth and productivity in agriculture and agribusiness :evaluative lessons from World Bank Group experience.	2011	1
179	Human rights and climate change :a review of the international legal dimensionsSiobhan	2011	1

編號	書名	出版年	冊數
	McInerney-Lankford, Mac Darrow, and Lavanya Rajamani		
180	Assessment of the impacts of climate change on mountain hydrology :development of a methodology through a case study in the Andes of Peru	2011	1
181	Healthy partnerships :how governments can engage the private sector to improve health in Africa.	2011	1
182	Influencing change :building evaluation capacity to strengthen governance	2011	1
183	Harnessing quality for global competitiveness in Eastern Europe and Central Asia	2011	1
184	Leveraging migration for Africa :remittances, skills, and investments	2011	1
185	Remittance markets in Africa	2011	1
186	Diaspora for development in Africa	2011	1
187	Skills for the labor market in Indonesia :trends in demand, gaps, and supply	2011	1
188	Outage :investment shortfalls in the power sector in Eastern Europe and Central Asia	2011	1
189	World development indicators, 2011	2011	1
190	Global monitoring report, 2011	2011	1
191	Atlas of global development : a visual guide to the world's greatest challenges,2011	2011	1
192	Logistics in lagging regions :overcoming local barriers to global connectivity	2011	1
193	No small matter : the impact of poverty, shocks, and human capital investments in early childhood development	2011	1
194	Climate impacts on energy systems :key issues for energy sector adaptation	2011	1
195	The World Bank Group's response to the global economic crisis :phase I	2011	1
196	Environmental politics :domestic and global dimensions, 2011	2011	1

編號	書名	出版年	冊數
197	Connecting landlocked developing countries to markets :trade corridors in the 21st century	2011	1
198	Poverty and social exclusion in India.	2011	1
199	Africa's power infrastructure :investment, integration, efficiency	2011	1
200	The jobs crisis :household and government responses to the great recession in Eastern Europe and Central Asia.	2011	1
201	Robust recovery, rising risks.	2010	1
202	International financial reporting standards : a practical guide ,2011	2011	1
203	Public-private partnerships in Europe and Central Asia :designing crisis-resilient strategies and bankable projects	2011	1
204	Understanding growth and poverty :theory, policy, and empirics	2011	1
205	Protecting mobile money against financial crime :global policy challenges and solutions	2011	1
206	From farm to firm :rural-urban transition in developing countries	2011	1
207	Cities and climate change :responding to an urgent agenda	2011	1
208	Health equity and financial protection :streamlined analysis with ADePT software	2011	1
209	Private health sector assessment in Ghana	2011	1
210	A decade of aid to the health sector in Somalia 2000-2009	2011	1
211	Proceedings of the World Bank Annual Conference on Development Economics., 2010	2010	1
212	The political economy of pharmaceutical patents :US sectional interests and the African Group at the WTO	2010	1
213	Processes and production methods (PPMs) in WTO law :interfacing trade and social goals	2011	1
214	The global business environment :meeting the challenges . 2011	2011	1
215	The global HIV epidemics among men who have sex with	2011	1

編號	書名	出版年	冊數
	men		
216	Unleashing the potential of renewable energy in India	2011	1
217	Accountability through public opinion :from inertia to public action	2011	1
218	The human resources for health crisis in Zambia :an outcome of health worker entry, exit, and performance within the national health labor market	2011	1
219	Challenges to enterprise performance in the face of the financial crisis :Eastern Europe and Central Asia.	2011	1
220	Annual report (WTO). 2011	2011	1
221	The EU as international environmental negotiator	2011	1
222	Trade patterns and global value chains in East Asia : from trade in goods to trade in tasks	2011	1
223	World trade report. 2011	2011	1
224	World development report. 2011	2011	1
225	Getting the most out of free trade agreements in Central America	2011	1
226	Trade finance during the great trade collapse	2011	1
227	Barriers to asset recovery :an analysis of the key barriers and recommendations for action	2011	1
228	Private health sector assessment in Mali :the post-Bamako initiative reality	2011	1
229	Opportunities in dam planning and management :a communication practitioner's handbook for large water infrastructureLeonardo Mazzei	2010	1
230	Youth employment and skills development in The Gambia	2011	1
231	Special economic zones in Africa :comparing performance and learning from global experiences	2011	1
232	The little data book on external debt. 2011	2011	1
233	The little data book on information and communication technology. 2011	2011	1
234	The little data book on private sector development . 2011	2011	1

編號	書名	出版年	冊數
235	Financing health care in East Asia and the Pacific :best practices and remaining challenges.	2011	1
236	Impact evaluation of small and medium enterprise programs in Latin America and the Caribbean	2011	1
237	Financial Management Information Systems25 Years of World Bank Experience on What Works and What Doesn't	2011	1
238	Risk-based tax audits :approaches and country experiences	2011	1
239	Capitalizing on the demographic transition :tackling noncommunicable diseases in South Asia	2011	1
240	Africa's water and sanitation infrastructure :access, affordability, and alternatives	2011	1
241	Africa's transport infrastructure	2011	1
242	Perspectives on poverty in India :stylized facts from survey data.	2011	1
243	Africa's ICT infrastructure :building on the mobile revolution	2011	1
244	Multipolarity :the new global economy.	2011	1
245	WTO disciplines on agricultural support :seeking a fair basis for trade	2011	1
246	A guide to the World Bank .	2011	1
247	Towards better infrastructure :conditions, constraints, and opportunities in financing public-private partnerships in select African countries	2011	1
248	Blame it on the WTO? :a human rights critique	2011	1
249	Recognition and regulation of safeguard measures under GATT/WTO	2011	1
250	Creating a balanced scorecard for a financial services organization	2011	1
251	A handbook on the WTO customs valuation agreement	2010	1
252	U.S.-Singapore Free Trade Agreement after five years	2011	1
253	The interaction between World Trade Organisation (WTO) law and external international law :the constrained	2012	1

編號	書名	出版年	冊數
	openness of WTO law (a prologue to a theory)		
254	Leveling the playing field and opening markets : negotiating a WTO agricultural agreement : hearing before the Subcommittee on International Economic Policy and Trade of the Committee on International Relations, House of Representatives, One Hundred Sixth Congress, first session, on March 23, 1999	2000	1
255	Taiwan's accession to the WTO : hearing before the Committee on Foreign Relations, United States Senate, One Hundred Sixth Congress, second session, September 6, 2000.	2001	1
256	WTO 2000 : the next Round : hearing before the subcommittee on telecommunications, trade, and consumer protection of the committee on commerce house of representatives, one hundred sixth congress, first session, November 4, 1999 .	1999	1
257	The little green data book.2011	2011	1
258	The little data book ., 2011	2011	1
259	Health, nutrition, and population in Madagascar, 2000-09	2011	1
260	Power and people :the benefits of renewable energy in Nepal	2011	1
261	The Qatar-Nepal remittance corridor :enhancing the impact and integrity of remittance flows through reducing inefficiencies in the migration process.Isaku Endo, Gabi G. Afram	2011	1
262	Yes Africa can :success stories from a dynamic continent /editors: Punam Chuhan-Pole, Manka Angwafo.	2011	1
263	Promoting good governance, development and accountability :implementation and the WTO	2011	1
264	Negotiating trade liberalization at the WTO :domestic politics and bargaining dynamics	2011	1
265	Report on Trade mission to the WTO ministerial meeting in Singapore and to Hong Kong and the People's Republic of China /United States Congress House of Representatives Committee on Ways and Means.	1997	1
266	New directions in financial services regulation	2011	1
267	Influencing China's WTO compliance and commercial legal reform :beyond monitoring : roundtable before the	2010	1

編號	書名	出版年	冊數
	Congressional-Executive Commission on China, One Hundred Eighth Congress, second session, April 2, 2004.		
268	Is China playing by the rules? : free trade, fair trade, and WTO compliance : hearing before the Congressional-Executive Commission on China, One Hundred Eighth Congress, first session, September 24, 2003.	2003	1
269	Accession of China to the WTO hearing before the Committee on Ways and Means, House of Representatives, One Hundred Sixth Congress, second session, May 3, 2000 .	2000	1
270	China, the WTO, and human rights : Hearing Before the Subcommittee on International Operatins and Human Rights of the Committee on International Relations House of Representatives ... .	2000	1
271	WTO : Will china keep its promises? can It? : hearing before the congressional-executive commission on China, one hundred seventh congress, second session, June 6, 2002 .	2002	1
272	China in the WTO : what will it mean for the U.S. high technology sector? : joint hearing before the Subcommittee on International Economic Policy, Export and Trade Promotion and the Subcommittee on East Asian and Pacific Affairs of the Committee on Foreign Relations, United States Senate, One Hundred Sixth Congress, second session, April 6, 2000.	2000	1
273	Report on Trade mission to the WTO ministerial meeting in Singapore and to Hong Kong and the People's Republic of China	1997	1
274	China trade: WTO membership and most-favored-nation status	1998	1
275	Greening China :the benefits of trade and foreign direct investment	2011	1
276	Aid for trade at a glance 2011	2011	1
277	Reconciling trade and climate :how the WTO can help address climate change	2010	1
278	The making of international trade policy :NGOs, agenda-setting and the WTO	2010	1
279	A dictionary of international trade organizations and agreements	2011	1

編號	書名	出版年	冊數
280	The international financial crisis :have the rules of finance changed?	2011	1
281	Special economic zones :progress, emerging challenges, and future directions	2011	1
282	Asset recovery handbook :a guide for practitioners	2011	1
283	Developing independent media as an institution of accountable governance :a how-to guide	2011	1
284	Barriers to trade in services in the CEFTA region	2011	1
285	Assessing sector performance and inequality in education	2011	1
286	Preferential trade agreement policies for development :a handbook	2011	1
287	The political economy of decentralization reforms	2011	1
288	Palgrave advances in European Union studies	2006	1
289	European Union politics , 2010	2010	1
290	Igniting innovation :rethinking the role of government in emerging Europe and Central Asia	2011	1
291	Pharmaceutical reform :a guide to improving performance and equity	2011	1
292	The road to academic excellence :the making of world-class research universities	2011	1
293	Fostering technology absorption in Southern African enterprises.	2011	1
294	The inspection panel annual report .	Jul.2010~ Jun.2011	1
295	One goal, two paths :achieving universal access to modern energy in East Asia and Pacific.	2011	1
296	Financial access and stability :a road map for the Middle East and North Africa	2011	1
297	Meeting the balance of electricity supply and demand in Latin America and the Caribbean	2011	1
298	Africa development indicators .	2011	1

編號	書名	出版年	冊數
299	Setting up wholly foreign owned enterprises in China.	2011	1
300	APEC and the rise of China	2011	1
301	India and ASEAN :partners and summit	2011	1
302	The U.S.-Singapore free trade agreement :an American perspective on power, trade, and security in the Asia Pacific	2011	1
303	Beyond the myth :Indian business communities in Singapore	2011	1
304	Statistics with Stata :updated for version 10	2009	1
305	The workflow of data analysis using Stata	2009	1
306	Doing business	2012	1
307	North American Free Trade Agreement after five years /	2011	1
308	Economic development and cooperation in the Pacific Basin :trade, investment, and environmental issues	1998	1
309	The OECD :a study of organisational adaptation	2011	1
310	East Asian economic integration :law, trade and finance	2011	1
311	The law of the world trade organization (WTO) :documents, cases & analysys	2010	1
312	Skills, not just diplomas :managing education for results in Eastern Europe and Central Asia	2012	1
313	Resilience of an African giant :boosting growth and development in the Democratic Republic of Congo	2012	1
314	In the name of Pauk-Phaw :Myanmar's China policy since 1948	2011	1
315	The law of the world trade organization (WTO) :documents, cases & analysis	2010	1
316	Skills, not just diplomas :managing education for results in Eastern Europe and Central Asia	2012	1
317	Resilience of an African giant :boosting growth and development in the Democratic Republic of Congo	2012	1
318	In the name of Pauk-Phaw :Myanmar's China policy since	2011	1

編號	書名	出版年	冊數
	1948		
319	Exporting services :a developing country perspective	2012	1
320	The fiscal dimensions of HIV/AIDS in Botswana, South Africa, Swaziland, and Uganda	2012	1
321	Do our children have a chance? :a human opportunity report for Latin America and the Caribbean	2012	1
	總計		349

# 附錄一 期初報告審查意見回應一覽表

審查委員意見	回應或修正情形
(一) 審查委員意見	
外交部林副司長明誠 (林科長美呈代)	
<p>1. ODA 資料庫部份：</p> <p>(1) 為增加使用者運用資料庫之使用，盼協助修改資料庫程式為有限度查閱。</p> <p>(2) 因應國際合作發展法立法通過，政府需定期公布最新之政府援助計畫資訊。為便利使用者（外界）查閱，並避免使填報者重複填列，期能藉由資料庫設計一公告格式，並以其產出報表作為資料公告。</p> <p>(3) 資料庫使用過程中，倘涉及資料庫用語定義不明致無法填列，或填列可能有誤時，請中心協助擔任諮詢，協助查閱 OECD 對相關用語之定義，並納入教育訓練課程中。</p>	<p>(1) 遵照辦理，後續將與委託單位就相關事項進行溝通。</p> <p>(2) 遵照辦理，後續將與委託單位就相關事項進行溝通，研擬公告報表格式。</p> <p>(3) 遵照辦理，中心將持續提供諮詢服務，並將於教育訓練課程中加強相關用語定義之說明。</p>
工業總會林顧問永樂	
<p>1. 本年資料庫建置與維護計畫有關 WTO 中心網站、資料庫、電子報及圖書資料各方面的維護與運作，在多年來建立的基礎上定能順利執行。</p>	<p>謝謝委員每年的肯定。</p>
<p>2. 執行計畫中有關「更新及擴充已完成『文件型資料庫』內容與功能」，並未提及剛完成改制的「影響我國之貿易障礙資訊資料庫」。由於該資料庫於去年執行成果期末檢討前後方始建置完成，其實際運作情形，以及當時委請工總、商總及台灣省、台北市、高雄市進出口商業同業公會協助檢視的最後結果為何？除待提出說明外，本年如何加以維護亦需稍做交待。</p>	<p>2010 年僅有工總口頭讚許與支持，並且會請其會員實際上線操作以提供意見，另外商總部份，亦是讚許與支持，因目前資料庫沒有提供服務貿易障礙部份，因此暫時不會請商總的會員上線操作。至於台灣省、台北市、高雄市進出口商業同業公會則沒有任何回應。</p> <p>2011 年，截至 4 月底，尚未上述任何單位連繫上。</p>
行政院經濟建設委員會曾處長雪如 (蔡組長瑞娟代)	
<p>1. WTO 網站建議：</p> <p>(1) 即時新聞／活動公告畫面</p> <p>◆ 即時新聞：跑馬燈上加註該新</p>	<p>(1) 依委員的意見，新增與調整網站首頁的功能與畫面。</p> <p>(2) 在兩岸貿易議題的意見方面，</p>

審查委員意見	回應或修正情形
<p>聞發生時間</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 增列一欄圖書館新書介紹（僅列書名）</li> </ul> <p>(2) 兩岸貿易議題畫面</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 最新消息：馬爾地夫自低度開發國家名單中畢業（此與兩岸貿易之關聯性不易了解或程式有誤）</li> <li>◆ 相關網站（國內或國外均無法連線）</li> <li>◆ 專家庫尚無資料</li> <li>◆ ECFA 及早收清單內容建議增列</li> </ul> <p>(3) 策略聯盟布局工作小組畫面</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ WTO 議題主政單位與常見代號：貿易與環境（國貿局）國內外相關活動僅列出會議名稱，可否每月定期更新一次上月重要會議結論</li> <li>◆ 貿易與發展主政單位僅列外交部經貿司，國貿局是否並列？</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 因為兩岸貿易議題沒有設置一分類，以提供消息，僅以關鍵字（如中國、台灣、兩岸等）自動搜尋相關消息顯示，因該篇文章中，因「低度開發<u>中國</u>家」該項字串的影響，因此，才會顯示在網頁中，目前已完戶重新調整其規則。</li> <li>◆ 兩岸貿易議題並沒有提供相關網站與專家庫的相關資訊，以調整頁面的功能選單。</li> <li>◆ ECFA 及早收清單內容增列，因礙於今（2011）年經費被刪減，人力上無法支援，加上政府委託計畫所建置的「ECFA 兩岸經濟合作架構協議」網站，設有「早收清單查詢」功能，因此以直接連接到該網站。</li> </ul> <p>(3) 策略聯盟布局工作小組方面</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 此為經濟部國際貿易局的網頁。</li> <li>◆ 貿易與發展主政單位僅有外交部經貿司一個單位而已，因此無法將經濟部國際貿易局並列。</li> </ul>
<p>2. WTO 電子報：請分析電子報訂戶（目前逾 1 萬 5 千名）近年增長及結構變動，中心有無設定擬達成增長或結構目標？</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 近年電子報訂戶增減情形觀察結果如下： <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) 訂戶人數：近年訂戶約在 1 萬 5 千名上下。由於 WTO 電子報定位為專業取向，提供之相關專欄、新聞進入門檻較高，判斷關注該議題且有意訂閱之讀者人數已幾近飽和。</li> <li>(2) 訂戶結構：分析近年電子報訂戶結構，仍以學術單位為最大宗（約 50%），其次為產業界（約 40%），第三為政府單位（約 7%），最後則是其他組織團體（約 3%），起伏不大。</li> <li>(3) 由於訂戶增減量不高，故訂戶結構亦難設定結構目標。故暫不設定增長或結構目標。</li> </ul> </li> <li>◆ 在推廣方面，增加訂戶方式如下： <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) 維持電子報推薦訂戶功能</li> </ul> </li> </ul>

審查委員意見	回應或修正情形
	(2) 維持中心網站電子報訂閱功能 (3) 配合中心舉辦相關活動發送問卷詢問訂閱意願 (4) 透過每年 6 月份出版前一年度之《WTO 電子報專題分析彙編》，寄送至政府機關與大專院校圖書館以利推廣知識與電子報宣傳。 (5) 為擴大宣傳，今年起，將配合「中華經濟研究院 WTO 文件轉寄名冊」更新，增加訂閱電子報意願之欄位，提供策略布局小組成員勾選。
農委會防檢局 廖技正 鴻仁	
單機版的資料庫文件光碟部份，建議資料夾及檔名的編排，能有一致的編碼規則，以利查詢利用。	謝謝委員的意見。 單機版的資料庫文件光碟部份，WTO 文件是以 WTO 文件編號所擺放，但中心所進行的研究報告，則是以當年度中心的計畫代碼為編檔名的編碼原則。
國貿局多邊組 房副組長 文英	
有關資料庫的部份，「影響我國之貿易障礙資訊資料庫」雖然不用繼續擴充，但仍然需要繼續維護，請中經院配合辦理。	已於期中報告中增列該項工作項目。列示於「四、更新及擴充已完成「文件型資料庫」內容與功能」下。
貿易局多邊組	
1. 本年度因經費刪減，本局同意減少之工作包括：「影響我國之貿易障礙資訊資料庫」之擴充、「貿易指標數據庫」維護及更新，惟去年開始建置之「影響我國之貿易障礙資訊資料庫」仍應繼續維護及更新，故請於第 9 頁表 2 及報告內文中加列該資料庫之工作內容。	已於期中報告中增列該項工作項目。列示於「四、更新及擴充已完成「文件型資料庫」內容與功能」下。
2. 第 58 頁表 12 最後一列，應「2011 年 11 月 24 日」應改為「2011 年 1 月 24 日」。	感謝委員意見，已更正，今後會更仔細校對。
3. 第 61~62 頁之圖書館服務績效與成果未列 2011 年 1 月之執行情形，請補充。	比照辦理。往後的期初報告，將會列本年度已完成的執行成果。
(二) 決議	
對於中經院的回應，如果各位委員沒有意見，請中經院依照委員所提的意見配合辦理。	比照辦理。



## 附錄二 期中報告審查意見回應一覽表

審查委員意見	回應或修正情形
(一) 審查委員意見	
外交部林副司長明誠 (林科長美呈代)	
<p>謝謝中經院爲了 ODA 資料庫花費了很多心力，尤其是資料庫裡面所有的資料都必須要進行中文化，以提供不同單位在填寫時的便利，這點非常的辛苦。</p>	<p>感謝肯定與指教，中心團隊將依照委託單位需求持續提供相關服務，並配合教育訓練課程加強協助各單位進行填報。</p>
行政院農業委員會蕭副處長榕瓊	
<p>1. 第 17 頁：本會承辦 WTO 人員近期有所更動，已於會前洽請中心協助調整。</p>	<p>已完成農業委員會承辦 WTO 人員的資料更新。</p>
<p>2. 第 29 頁：表 8「2011 年 WTO 會議資訊統計表」／議題別／農業協定，建議修正爲「農業委員會」或「農業」。</p>	<p>謝謝委員的意見。已將報告書及網站中所有「農業協定」的部份均修正爲「農業委員會」</p>
<p>3. 其他：WTO 中心網站「全球資訊網動態資料庫」／重要政策一所登載之內容停留在 2008 年，已許久未更新，惟因置該於主要頁面，建議更新或調整版面。</p>	<p>謝謝委員的意見。WTO 中心網站「全球資訊網動態資料庫」／重要政策是否仍須留存，將列入 2012 年資料庫功能與內容上的檢視重點。</p>
行政院經濟建設委員會曾處長雪如 (蔡組長瑞娟代)	
<p>1. 在期初報告時有提出，建議在即時新聞的跑馬燈上加註新聞的時間，以方便查看是否爲即時的新聞，另外在首頁的部份，加上一欄有關新書介紹，只要書名即可，但似乎還是沒有進展。</p>	<p>謝謝委員的意見。原訂於 7 月底上線，因部份功能異常，因此，已於 8 月底完成並上線，新舊功能與內容的差異見表 4。</p>
<p>2. 似可考慮將「WTO 大辭典索引」放置於首頁，且提供關鍵字檢索功能。</p>	<p>感謝委員意見。首頁主要是呈現較新的訊息給使用者瞭解，因此「WTO 大辭典索引」不放在首頁，但爲了讓使用者可以瞭解 WTO 名詞相關的釋義，因此在新版的首面中，增加每日一詞的內容，每次進入首頁時，則會提供一則 WTO 大辭典。另外「WTO 大辭典索引」已將目前所有刊登在 WTO 電子報的名詞列示出來，因此，可以利用瀏覽器的搜尋功能搜尋。</p>
<p>3. WTO 資料庫有文件型資料庫和經濟統計型資料庫，未來是否有考量要做影音資料庫，針對比較重要與參考價值的東西，列爲影音資料庫的內容。</p>	<p>感謝委員意見。基於資料的特性及經費，暫不考慮影音資料庫的建置。</p>
<p>4. WTO 電子報訂閱數約 15000 人，根據 P.47 頁的統計表而言，訂戶以學術與</p>	<p>感謝委員意見，由於先前也曾有委員提出電子報內容平易化之建議，惟後經委</p>

審查委員意見	回應或修正情形
<p>產業界為最大宗（91.00%），若為廣宣 WTO 相關議題，是否考慮在網站或電子報以較為平易（例如經貿自由化對民生議題的影響）或實務面之文章，吸引一般民眾對國際經貿事務之興趣，以擴大網站瀏覽人數與電子報訂戶。</p>	<p>員討論與配合 WTO 中心研究性質，認為 WTO 電子報應定位為提供專業、深入的 WTO 消息，與一般報章媒體撰寫內容與方式相異，故電子報內容擬維持原本定位，但在版面設計與編排上將力求多元與活潑，以吸引讀者對經貿事務之興趣；中心同仁也將持續向報章媒體積極投稿，以達推廣之效。</p>
工業總會林顧問永樂	
<p>1. 本年度資料庫建置與維護工作迄目前為止均按計畫執行，文件瀏覽授權及伺服器安全防禦方面希望能持續保持最新與最佳狀況。WTO 文件擷取發送、網站更新擴充、文件型與統計型資料庫維護更新等事項，因相關資料及訊息數量繁多，資料庫小組的工作備極辛勞，而資訊內容中文化端賴全體研究團隊參與協助，殊值肯定。</p>	<p>謝謝委員多年來的肯定與鼓勵。未來仍究會以提供最新最正確的資訊給各界使用。</p>
<p>2. 有關電子報的編製及發行，在品質提昇及擴大訂閱方面皆有進展，而圖書資料的收藏及運用情況良好，整體而言已達預期。</p>	<p>謝謝委員鼓勵，有關電子報的部份將繼續努力提供給讀者更豐富的經貿資訊；在圖書館的部份，未來也將更努力持續擴充圖書資料收藏</p>
行政院農業委員會動植物防疫檢疫局	
<p>1. 第 23 頁：爭端案件資料庫，有提供爭端案件 WTO 原始文件的下載，不過，有些 WTO 原始文件的檔案格式有點問題，請內部資訊人員處理，同樣無法開始檔案，中經院這邊是否可以協助處理或是提供轉檔的服務，讓資料庫可以更加完整。如美國告歐盟牛肉的爭端案子，就是有這邊狀況。</p>	<p>因為 WTO 原始文件均從 WTO 官方網站下載，如果有發生原始文件無法開啓時，中心會重新到 WTO 官方網站查閱並下載，但是如果 WTO 官方網站的文件亦是異常無法開啓的文件，表示原始來源的文件是異常的，中心亦無法處理，僅能寫信告知 WTO 組織有此事，以協助處理。</p>
<p>2. 第 49 頁：有關期刊的部份，有關電子化的部份的數量大約有多少？是否可以加註說明，以方便做查詢時，了解到有多少的期刊已電子化。</p>	<p>加購紙本期刊的電子版總計有 13 種；清單如下所列。為方便使用者點閱，已將其收錄在中心圖書館專屬網頁電子資源下的電子期刊頁面上，與全文資料庫（中心圖書館引進的）所篩選出相對重要的期刊依刊名首名字母序混排，</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.American journal of political science</li> <li>2. American political science review</li> <li>3.PS: Political Science and Politics</li> <li>4.Perspectives on Politics</li> <li>5.European journal of international law</li> <li>6.International organization</li> <li>7.Journal of conflict resolution</li> </ol>

審查委員意見	回應或修正情形
	8. Journal of international economic law 9. Journal of small business and enterprise development 10. Journal of peace research 11. Review of environmental economics and policy 12. World politics 13. World trade review
國際貿易局多邊貿易組	
1. 前陣子中經院資訊中心發生 E-mail 異常問題，部份政府單位無法接收由中經院寄出的 E-mail，然而中經院第一時間發現問題時並未通知中心研究人員，以致於中心人員不知 E-mail 異常，錯認郵件都已寄達相關單位，建議中心與中經院資訊人員能建立機制，當資訊傳遞發生問題時，可以立即通報中心人員，避免溝通上有所遺漏。	謝謝委員的意見。已與院方的資料處理室的資訊人員確認，並要求資料處理室提供單一通報窗口，未來若發生資訊傳遞問題時，將院方的資訊人員立即協助處理。
2. 有關入會十年的機會與挑戰，建議在網頁上放置一項入會十年經貿自由化與挑戰的專區，例如日前在台北及台中場所舉辦的研討會中，有關業者分享的成功經驗等，都是很好的資訊，建議中心可以取得業者同意後放置於網頁中，以增進宣傳效果	謝謝委員提供意見，已依照意見列入十週年網站的內容中。
3. 目前 WTO 中心網頁亦顯示「紀念台灣加入 WTO 五週年」網頁之連結，因今(100)年已是入會第 10 年，倘該網站已不再更新，建議移除。若本年經費及人力許可，盼可將之改為十週年網頁，加入本年度辦理之入會十年及經貿自由化系列活動資料。	謝謝委員提供意見。已先把「紀念台灣加入 WTO 五週年」的網頁連結移除，待完成十週年網站後，將會補上十週年網站的連結。
4. 第 19 頁最後一項說明於 6 月底完成研討會及演講的英文標題登錄作業，建議未來就年度辦理之國際研討會，中心英文網站除提供會議標題外，亦可以連結之方式提供英文議程資料，俾利吸引在台有興趣外國人取得研討會相關訊息。	謝謝委員提供意見。2012 年將把歷年來辦理過的國際研討會，如果講者同意中心刊登，將提供在英文網站中。
5. 第 32 頁年中執行進展第 1 段表示在 WTO 網站收集一篇報告，WTO 已於 6 月 9 日公布一份貿易相關發展報告 (WT/TPR/OV/W/5)，請確認兩份報告	謝謝委員提供意見。經查證，為不相同的報告，已於 7 月完成資料的登錄工作，目前正進行中譯化。

審查委員意見	回應或修正情形
是否為同一份，若不同，請以後者納入「影響我國之貿易障礙資訊資料庫」。	
6. 第 31 頁表 9 之標題與表格內容對不起來，請修正。	謝謝委員提供意見。已修正完成。
(二) 決議	
請中華經濟研究院(台灣 WTO 中心)依審查委員及相關單位之意見修正報告及未來工作內容。	比照辦理。

## 附錄三 期末報告審查意見回應一覽表

審查委員意見	回應或修正情形
(一) 審查委員意見	
外交部林副司長明誠 (林科長美呈 <sup>代</sup> )	
1. 感謝 WTO 中心協助建置並維護本部 ODA 資料庫，期間並配合本部需求提供必要協助。	感謝委員指教。
2. 本年資料庫執行時曾發生資料庫統計數據匯出，以及篩檢條件操作與實際需求不符之情形，亦曾發生資料輸入後遺失之情況，顯示資料庫安全性及穩定性有待改善，仍請 WTO 中心協助處理。	感謝委員指教與建議，已就該等問題持續與資訊人員以及委託單位密切商議改進方向，並針對可行的部份加強處理。
3. 另就該資料庫填報內容維護方面，建議 (1) 加強檢核功能；(2) 改善輸入介面設計；(3) 避免資料輸入錯誤而造成資料運算及匯出困難；(4) 同步改善單機版設計及功能。	感謝委員指教與建議，已就該等問題持續與資訊人員以及委託單位密切商議改進方向，並針對可行的部份加強處理。
行政院經濟建設委員會曾處長雪如 (蔡組長瑞娟 <sup>代</sup> )	
1. 表 15，2011 年電子報專欄刊載規劃及發刊情形 (第 50 頁)：有關序 42、44、46、50，建議補充說明作者欄及刊載主題。	感謝委員建議，由於轉載專欄多來自於最新一期之《經濟前瞻》雙月刊，須待該刊發行後方可進行轉載，故無法預先規劃作者與刊載主題，今將未出刊之轉載作者欄修正為 (待定)，避免造成混淆。
2. ODA 資料庫是否提供外交部之外的其他單位查詢使用？	先前中心團隊已與委託單位針對 ODA 資料對外公開查詢之事項進行溝通，由於外交部所使用之系統已可將彙整後之資料依特定條件篩選並下載，因此未來將由委託單位將其認為可供其他單位參考之資料或統計資訊整理後，以特定形式另行對外公佈或提供查詢。基本上該資料庫仍僅限外交部使用。
行政院農業委員會蕭副處長柸瓊	
1. 第 55 頁 WTO 電子報讀者意見欄列在電子報最下端，可能因此獲得較少回應，建議可設計問卷，定期 (半年或一年) 電郵問卷給訂閱者，或可獲得較多讀者回應。	感謝委員建議，將於明年度設計問卷，規劃於 6 月份電郵給訂閱者，期可獲得更多反饋。

審查委員意見	回應或修正情形
2. 第 63 頁表 22「WTO 中心圖書館藏書統計表」圖書資料 1 欄 4,767 冊(註), 應為 4,767(註 1), 惠請修正。	已修正, 謝謝委員的指正。
3. 第 63 頁表 22 提到 2011 年 1 月至 10 月底新增圖書資料 324 冊, 但第 99 頁附件五「2011 年圖書清單」總計 331 本, 請修正。另附件五部分圖書有註明出版年份, 部分則無, 建議均加註出版年份, 並依中英文及出版年份分別編號, 便於閱讀與瞭解收藏圖書基本資訊。	已修正, 並依據委員建議調整呈現方式, 謝謝委員的意見。
工業總會林顧問永樂	
1. 本年度資料庫建置與維護均能按照計畫順利執行, 文件瀏覽授權、伺服器安全防禦、WTO 文件擷取發送、網站更新擴充、文件型與統計型資料庫維護與更新各方面工作, 皆已完成年度目標, 發揮輔助 WTO 中心運作應有功效。資料庫小組在計畫執行期間, 致力於蒐集、整理、分類、翻譯及上線眾多文件及訊息, 工作辛勞再次予以肯定。	謝謝委員的肯定。
2. 電子報編製及發行方面, 出刊品質日益提昇, 擴大訂閱顯有進展, 尤以設計 12 種專屬版面, 配合節慶、主題搭配使用, 既能活潑版面又未模糊中心識別, 誠為其他公私機構電子報所不及。至於圖書資料收藏及使用, 亦均正常運作, 整體而言已達預期。	謝謝委員的肯定。
國際貿易局多邊貿易組	
1. 本年度工作繁多, 中經院大多能完成例行性工作, 配合本局需求完成相關工作, 值得肯定。	謝謝委員的肯定。
2. 為利迅速瞭解本年度執行成果, 請將有關數量之成果整理成表格置於第二章計畫執行成果摘要中, 其項目包括但不限於: 維護及更新之網站或資料庫數量、專屬網站瀏覽次數、新增文件數量、文件點閱率、電子報發行期數及訂戶數量、圖書館藏(含本年度新增數量及累積)。	感謝委員意見, 比照辦理。已修正期末報告, 見表 2。
3. 第 48 頁 5. 提供國內外相關活動訊息: 請配合宣傳中心辦理之課程或	感謝委員意見, 未來將在電子報版面上方, 針對中心舉辦之活動以跑馬燈形式

審查委員意見	回應或修正情形
活動，目前國內相關活動訊息未能突顯中心所辦理之活動(與其他單位之活動並列)，建議該項訊息欄應優先呈現中心所辦理之活動，或另增加一個標題特別針對中心所辦理之活動進行宣傳。	凸顯並擴大活動宣傳。
4. 有關報告之章節，建議調整：將第三章改為「計畫執行情形」，原第三章及第四章改列於第三章之下呈現；另請增加「檢討與建議」列為第四章。	為避免第三章的第一節和第二節與第二章相同，第三章與第四章仍維持同樣的章節，另外，依委員的意見增加第五章檢討與建議。
5. 第 36 頁執行成果中有關影響我國貿易障礙資訊資料庫針對 WTO 發布之貿易環報告進行篩選與中文化之工作，目前中文化比例不高，請中經院說明篩選及優先進行中文化之標準為何？目前 WTO 報告已減少為 1 年 2 次，建議宜先以近期報告進行中譯，中譯部分宜至少完成 50% 以上，並宜優先中譯我國前五大出口國之貿易相關措施。	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 中文化的標準為： <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) 以截止日期未到期的為優先</li> <li>(2) 近期的貿易障礙報告</li> </ul> </li> <li>● 2011 年共有 4 份文件，2 份為 WTO 正式文件（有正式編碼），2 份則從 WTO 網站中找到，4 份文件清單見 41 頁。</li> </ul>
(二) 決議	
本年度在資料庫、人才培訓及國際交流等工作均能按原訂計畫及委辦單位需求圓滿完成，團隊之努力值得肯定。為求執行更具成效，發揮更大之綜效，請依審查委員及相關單位意見配合辦理。	謝謝主席的肯定，對於委員的意見會配合辦理。